

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

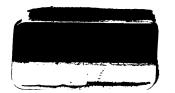
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

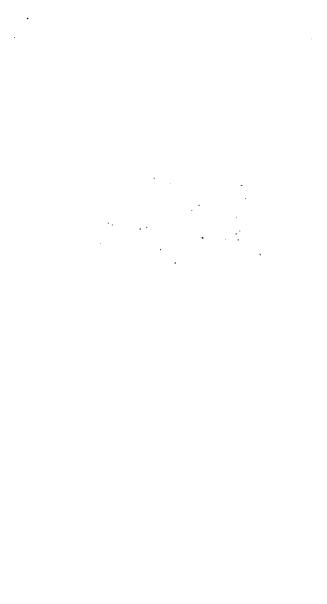
Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

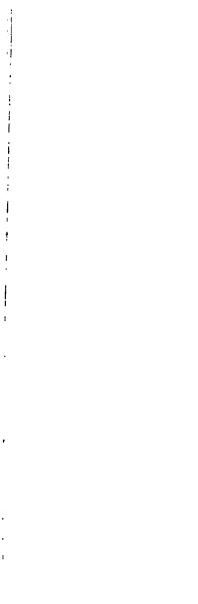














Ausgewählte Briefe

S. w. M. or N. Bieland

an verschiedene Freunde

in den Jahren 1751. bis 1810. geschrieben, und nach der Zeitfolge geordnet.

Mit Königlich Wurtembergischem allergn. Privilegio.

Bierter Banb.

3 urich, in Der Gefnerichen Buchhandlung 1816.



11-2-27 15637

> Se. Königliche Majestät der allerdurchlauchtigste, großmächtigste König und Herr, Herr Friderich König von Württemberg zc. haben der Geßnerischen Buchhandlung in Zürich das allerunterthäs nigst nachgesuchte Privilegium gegen den Nachdruck der in ihrem Verlag in vier Bänden erscheinenden: Ausgewählten Briefe von E. M. Wieland an verschiedene Freunde in den Jahren 1751 bis 1810 geschrieben, auf Zwölf Jahre zu ertheilen geruhet.

Bermöge dieses Privilegiums barf, un: ter ben in der Königlichen General: Ber: ordnung vom 25ten Febr. 1815. betreffend die Privilegien gegen den Bucher: Nach: druck, enthaltenen Bestimmungen und bei den daseibst festgesetzten Strafen; das ge: dachte Werk binnen der nachsten zwölf Jahre von dem unten gesetzten Tage an, in dem Königreich Württemberg weder nachgebruckt noch auch etwa bavon auss warts veranstaltete Nachbrücke in bas Kos nigreich Württemberg zum Verkauf gebracht werben.

Gegeben Stuttgart im Königlichen Obers Cenfur : Collegium ben 8ten Juny 1815.

(L. S.)

v. Menoth.

Jäger.

Vorrede.

Mit biefem vierten Banbe ift bie gegen: wartige Sammlung Wielanbischer Briefe geschlossen. Die Grundfage, welche bie Anordnung und Auswahl bestimmt haben, find zwar ichon in ber Borrede zum erften Bande angegeben worden; indeffen scheint es nicht überfluffig, über bie in biefem letten Bande vorkommenden Briefe an die Gegnersche Familie anzumerken, daß dieselben bem Berausgeber nicht angeboten, sondern von ihm verlangt worden find, in der Ueberzengung, daß nichts bem Lefer willkommner fenn konne, als Wielanden auch in dem Berhaltniffe ju den Seinigen näher kennen ju lernen. Es wird wohl feiner ausbrucklichen Werficherung bedürfen, daß ein noch weit größerer Theil biefer Familienbriefe ungedruckt juruckbehalten

worden sen; und baß bie Auswahl vors jugsweise auf viejenigen gefallen ift, welche Wielands Aeußerungen über bie helvetische Revolution enthalten, wird befonders ben Benfall der herren Subscribenten ethalten, da unter den wenigen, welche fur biefe Brieffammlung unterzeichnet haben, boch die größere Anjahl felbst Schweizer find. Bur Bequemlichkeit berjenigen Lefer, gerne die an eine und diefelbe Perfon ges richteten Briefe nacheinander lefen mochten, ift ein Personalregister bengefügt worden, nach-welchem jugleich diejenigen Druckfeh: er, die fich ein Paar Mahle in der Ber zifferung und dem Datum der Briefe eingeschlichen haben, leicht ju verbeffern find.

Berzeichniß

ber Subseribenten auf die Wielandschen Briefe.

Exer Georg Amifegger, auf dem Semberg, Canton	np!.
St. Gallen s s s s s	Ĭ
3 306. M. Annich, Buchhandler in Lugern	I.
5 C. Bifacoini, in Wien s s s	T
5 g. Bofelli, Buchhandler in Frankfurt a. M.	3
' J. J. Burgdorfer, Buchhandler in Bern	I
Gr. Sochw. Serr Chorherr Zav. Crauer in Lugern	I
herr Stiftschreiber von Efcher in Burich	I
5 Safner, V. D. M. in Burich s' s	1
Doctor und Examinator hirzel in Burich.	1
Deinrich hirzel, V. D. M. in Barich	1
3 3gn. Holymeyer in Wien s s	1
1 3. Courab Honnerlag, Sohn, in Trogen,	
Canton Appensell , , ,	I
· Canonicus hottinger in Burich	1
f huber und Comp. Buchhandler in G. Gallen	6
. hurteriche Buchhandlung in Schafhausen	2
3 Jageriche Buchbanblung in Frankfurt a. M.	ı

at attract and a	Eret	npl.
Die Löbl. Lesegesellschaft in Luzern	5	I
Gr. Sochw. Serr Chorherr und Professor Lotter	ubach	
in Lugern * * * * * *	*	I
herr Alt : Rathsherr von Meiß in Burich .	•	. X
: Canonicus und Pfarrer v. Orell in Zurich	, ,	I
s Orell Fußli und Comp. in Zurich	3	5
Doctor und Poliater Rahn in Burich		T
. Meinhard in Weinfelden, Canton Thurg	du	T
Fran Rathsherr Sching, geb. Lavater, in Buri	d)	I
Die Steinersche Buchhandlung in Winterthur	:	I
Stettinische Buchhandlung in Ulm : 5	:	3
Herr Canonicus Ulrich in Zürich "	*	I
s Professor Ulrich in Zürich s s = =	•	I
Dberrichter Ulrich in Zurich	*	T
Jungfer Ufteri im Thalegg in Jurich :	٠,	I
Herr Hauptmann und Landesbauherr Zellwege	r in	
Tracen Souton Muneutell	_ ·	_

.

CCCXVII.

An Bog.

Weimar, ben 14. Mers 1788.

Wirklich erschrack ich ein wenig, als das dice Pack mit Derametern por funf Monaten anlangte; aber bas fonnen Gie fich faum eine bilden, lieber Bog, wie ich diesen Morgen jufammen fubr, da mir Ihr liebes, freundlis des Briefchen aus einem Winfel meines Schreibtisches auf einmal wieder in die Aus gen fiel, und ich mit bem erften Blick auf bas Datum deffelben bin fab, und mit dem ans bern in das greuliche zaopa zwischen bem 23. September 1787 und dem 14. Mert 1788 bins abblickte, und in dem Schwindel, der mich daben befiel, weder begreifen fonnte, wo alle diese Zeit hingekommen sen, noch wie es mögs lich gewesen, daß mir so was mit Ihnen begegnen fonnte. Das muffen Gie von mir benten, mein Befter? Wie fann ich, nach

einem fo unverzeihlich langen Stillschweigen, noch hoffen, daß Gie mir nur ben gebnten Theil von Allem, was Ihnen mein herz aber den hoben Werth, den ich auf Ihre Freunds schaft lege, über alles mas Sie in meinen Augen find, und aber meine Freude an den überschickten Rhapsobien Ihrer Ilias, gerne fagen mochte, auf mein bloges Wort glauben werden? - Aber es ift nun gefchehn; mas bulf' es die Zeit mit Entschuldigungen ju vers berben, woran mirs freplich, wie Gie fich leicht vorftellen tonnen, nicht gebricht? - Und boch zweifle ich fehr, ob Gie meine Lage, meine Berhaltniffe, meine innern und außern Umftande, furs meine gange Art ju fenn, fo gut fennen, um ju begreifen, wie ich meinen liebsten Freunden, ohne fie um das Gewicht eines Connenstaubchens weniger lieb ju haben, halbe und gange Jahre lang, Briefe fculdig bleiben fann. Indeffen gestebe ich offenbergig, daß unter allen den Urfachen, woraus biefes unartige Phanomenon ju erflaren ift, zwen find, über bie ich vielleicht herr werden fonnte und follte, und ben denen mir alfo, wenn ich mit mir felbst abrechne, nicht gang wohl ift; denn bende konnten (a priori ju raisonniren)

mit Unwendung einer gemiffen Portion Rraft übermaltiget werden. Die eine diefer Urfas den ift, eine gur andern Ratur ben mir ges wordene Gewohnheit, das Brieffchreiben als ein Gefchaft, und (ridiculum dictu!) ale bas fchwerfte unter allen auf mich zu nehmen; und hievon ift denn eine gang naturliche Folge, daß tch, an einem Lage, an dem ich gears beitet habe, nur nicht baran benfen fann, noch einen Brief ju fchreiben faufmannische und Fuhrbriefe, die mit etlichen Beilen abgethan find, ausgenommen. Aus diefer leidigen Sabitude ift nun unvermerft die awente entftanden, nehmlich eine Art bon allgemeiner physischer oder infinctmäßiger Brieffcheu, die ich mit nichts beffer vers gleichen fann als mit der Bafferfcheu der tollen hunde, eine Art von narrifchem Somps tom einer wunderlichen Idiofynfrafie meiner Ratur, die ich an mir felbst haffe, und die mir in meinem fonft glucklichen Leben taufend bochft unangenehme Augenblicke macht, weil ich alle Posttage darüber wehflage, ohne daß dem Uebel darum abgeholfen wird. Doch ges aug bon einer fo unangenehmen Materie. Benn Sie irgend ein guter Genius einmahl

ju uns führt, und wir uns von Angesicht zu Ansicht kennen lernen, wird Ihnen, denke ich, dieses und noch manches andere, was Sie ehmabls an mir irre gemacht hat, bes greiflicher und verzeihlicher werden. Und nun zur Sache.

Ihre Uebersetung ber Ilias erfullte einen meiner eifrigsten Bunsche. Stollbergius noster ift mir noch einmahl fo lieb, feltbem ich weiß, daß er Gie felbst baju aufgemuntert bat, feine unreife, homers und feiner felbft unwurs dige Augendarbeit, ju bender Ehre, in Die Liefe bes Lethe ju verfenten. Benn die Blias fo ins Deutsche überfett werben foll, daß fo wenig als moglich vom Original verloren gebe, (und mer wünscht nicht eine folche lebers fegung der Blias?) fo muß fie fo überfest werden, wie Sie, mein lieber Bog, mir durch Die That bewiesen haben, daß es möglich ift: denn die That muß ich sehen, um fie für möglich ju halten: Aber nun, nachdem ich Alles, fo viel mir Zeit unb Kabigfeit erlanbte, pro und contra bin und ber überlegt babe, glaube ich demonstriren zu tonnen, bag alle ober boch bennahe alle Frenheiten, Die Sie fich mit unfrer Gprache erlaubt baben,

nothwendige Bedingungen find, die Ihnen zugeftanden werden muffen, wenn eine der Bollfommenheit des Originals in allen Studen möglichft fich annahernde Dolls metschung in berfelben moglich fenn foll. Ein anderes ift, wenn Gle den homer mos dernisiren, auch nach dem besten neuern Gefchmack birgilifiren ober miltonifis ren, oder in schone achtzeilige gereimte Stans jen umschaffen wollten , ein anderes, wenn es darum zu thun ift, das vollkommenfte Werk des vollkommensten aller Dichter, aus der Mutterfprache, worin er es gefungen hat, in unfre zwar ein wenig wiebernbe, aber boch fehr alte, reiche, fraftige, und, fur Ihre Starte noch ziemlich gelenfige und geschmels bige Sprache ju übertragen, die am Ende boch, wenigftens von der linken Geite, eine ilemlich nabe Unverwandte der Griechischen ift.

Ich febe aus der Ausführung, mein Bester! daß Sie alle Schwierigkeiten der ungeheuren Unternehmung ganz durchgedacht, und die Bassen womit Sie kampfen und überwinden mussen, wohl geprüft und gewogen haben. Sollen Sie ein Wert, das unserer Sprache Ehre mache, das uns den griechischen Dos

mer, mit allem mas ihn jum Juffen ber Dichter macht, tennen lebre, und zu genies Ben gebe, und so ewig daure als Homer felbst; furz, sollen Sie ein Werf hervorbrins gen, das selbst die Möglichfeit es besser zu machen, auf ewig vernichte, so muß Ihnen gleichsam von der ganzen Nation, und also im Namen derselben, von dem Ausschuffe ihrer Notablen, zum voraus zugestanden werden,

"baß Gie fich nicht nur bes gangen Ums fange und Reichthums ber Sprache, auch berjenigen Borter, Rebensarten und fons taftischen Wortfügungen, die Adelung ale veraltet, und im Sochdeutschen nicht mehr üblich, ausgemerzt haben will, fons dern auch einer jeden Wortstellung und Berfetung, die fie fur zwedmaßig halten, b. i. die die Erzielung eines lebens digern ober raschern Ausbrucks, einer gros Bern Unschaulichfeit, eines beffern Wohle flange nothig macht, mit volliger Frenheit, nach eigner Diefretion, bedienen, und fich alfo, fo gu fagen, aus unfrer beutichen Sprache eine homerische Sprache felbft erschaffen durfen, die dem deutschen Dos

mer eigen bleibe, und in andern Dichtarten eben so wenig nachgeabmt werden durse, als es erlaubt ist, Gott den Vater in seiner Herrs lichfeit (mit Voltare zu reden) galamment dans le gout de Watteau, oder umgekehrt ein Conversationsstück von Watteau im hohen Raphaelischen Stil zu malen.

Es versteht sich, indem wir Ihnen ben dieser tacita conventione eine so große Freys beit ad lubitum jugestehen, daß Sie, auf Ihrer Seite, sich dieser Diktatorgewalt mit Diskretion und Mäßigung, kurz, so wie Sie es vor sich selbst verantworten können, bes dienen; denn so läst sich in jedem Falle präs sumiren, daß Sie auch wenigstens die Majorität der competentesten Richter auf Ihrer Seite haben werden."

Sie seben, wie viel ich Ihnen einraume. — Sie sind aber auch der einzige, von dem ich die Meinung habe, daß man ihm eine solche arbitrarische Sewalt über die Sprache, ohne Besorgniß daß er sie misbrauchen werde, ans vertrauen kann; und homers Ilias ist auch das einzige Werk, wo ich eine solche Concession für unumgänglich nothig halte. Dieß, lieber Boß, vorausgesest, fallen bennahe alle

Bedenklichkeiten von felbft meg, die mich aus fangs ben etwas schnellem Lefen der ein oder andern der überschickten feche Gefange vor die Stirne oder an die Rafensvige stießen. mag fenn, bag ich, wenn ich Duge genug batte (woran es mir in der That, jumaht jest da die Deffe vor der Thure ift, ganglich fehlt) hier ober ba eine Rleinigfeit fande, bie vielleicht einer Berbefferung fabig maren aber ich geftebe, daß ich fcon por dem Gedanten roth werde, einem Manne, wie Sie, an einer folden Arbeit etwas corrigiren zu wollen. Doch nur ein Vaar fleine Probchen, damit Sie feben, theils wie wenig meine Scrupel bedeufen, theils wie leicht es Ihnen, wenn Sie nach einiger Beit balb diefen balb jenen Gefang wieder bornehmen, um ju feben ob etwa noch mas zu feilen ift, fenn wird, bers gleichen notaminibus auszuweichen, falls es ja noch nothig mare. Alfo t. B.

XV. Gefang. B. 9. Deftor auch fab er, ben liegen den zc. frenlich bennahe von Bort zu Bort Exroen d'er wide id zeineren, aber zwischen: er fah heftorn liegen, und er sah heftorn, ben liegenden, ift, bunkt mich, eben ber kleine Unterschied wie zwischen zimmer

und ror ximmer, ber Artifel gibt bem Wort bier eine Emphafin, die weder homer noch Sie im Sinne hatten.

B. 21. traurend standen die Gotter ums ber des Olympos — Diese Art von Bers setzung, die an hochdeutsche und oberdeutsche Ohren start anschlägt, laß ich auch deswegen nicht gerne gelten, weil sie keine Schönheit erzielen hilft, sondern blos dem Verse forthilft.

B. 22. Aurai d'éve idérarro magasadér -

Reiner so fart, der nabend bich lösete; wen ich erhaschte,

schleudert' ich 2c.

Ich fühle daß Sie biese Stelle deutlicher und schöner geben können, sobald Sie es vers suchen; mich dunkt in Prose wurde homers Sinn völlig getroffen senn, wenn ich sagte: Sie standen berum, aber zu losen vers

sie standen herum, aber zu löfen vers mochte dich keiner, und (hätt'es einer wagen wollen) ich hätt'ihn ergriffeitu. s. w.

Das nahend ift nicht im Terte, und macht nichts beffer. Das Einschiebsel (hatt' es einer wagen wollen) scheint nothig ju sepn, damit die Leser von der folgenden etwas zwendeutigen Construction nicht auf den Gedanfen verleitet werden, er habe wirklich

den einen ober andern erhascht (ein zu kos misches Wort, daucht mich) und herabgestürzt.

Auch an das oft gar ju baufig und schnell auf einander vortommende, trugfinnen bes Bergens, meines Gebeifes, finnendes Geiftes, übermuthiges Bergens - Uns muths werden, und dergleichen, fann ich mich nicht recht gemobnen; ich gestehe jedoch, daß die Schuld wohl an meinen feche und funfzig Jahren liegen mag; die nachfte Genes ration wird vicles fich gern gefallen laffen, was uns andern alten Puritanern nicht recht herunter will. Bon ber Art ift auch das liebe fprache, anstatt alfo fprach er, mofur ich mir allemabl, fo oft es vortommt, lieber eine erträgliche' Ohrfeige geben laffen mochte; da bingegen unfre jungen Leute einen folchen Reiz in diesem nahmlichen sprachs finden, daß fie es bereits in die Profa einzuführen versuchen.

B. 128. rasender Gott; im Text bloß panifurs, — das Gott hinter rasend, macht in deutschen Ohren einen zu grellen Effest. Ueberhaupt wünschte ich, daß Sie über diese ganze Rede der Athene an Ares noch die lette Feile ergehen ließen — wo homer selbst ein

wenig geeilt hat, mochte ich mich gar nicht zu genau an feine Worte binden; aber ihn auch nicht mehr fagen laffen, als er fagt, wie z. B.

à δ εμίας 'είσι αυξωμήσου sis Ολυμπου.

und wandelt und, ein Zertrümmerer, her jum Olympos. Wandeln und gertrüms mern find zwen gar zu stark abstehende Fars ben und zudoszes ist doch nur einen gewaltigen kerm (oder Krafeel, wie meine Schwaben sas gen) anfangen, nicht zertrümmern.

Wenn ich über: fühn eindrang in das Geschwader, nach Rlopstock meine Meys nung sagen darf, so möcht' ich des Nachs drucks und der harmonie imitative wegen wünschen, daß es unsern verwöhnten Ohren nicht so widrig aufsiele, als es thut. Hoch auf schwang (nicht schwung wie die Niesdersachsen sagen) er den Fels, fällt nicht widrig auf, weil wir an hoch auf gewöhnt sind, und das Wort auf also von dem schwang trennen; daher ich es auch im Schreiben als ein Adverdium (Nebenwort) vor sich allein stehen lassen würde; denn auf die Frage, sollen wir sagen:

Er drang ein ober: er eindrang

Er schwang auf oder: er aufschwang er hielt auf — er aufhielt ist die Antwort eines deutschen Priscians doch nicht zweifelhaft.

Doch verzeihen Sie mir, lieber Freund, ich bin keinesweges gesonnen, die arbitratische Ges Gewalt, die ich Ihnen oben mea sententiæ eingeräumt habe, wieder zurückzunehmen. Fins den Sie, um sich selbst in Ihrer Ueberses zung Homers befriedigen zu können, nothwendig, sich solche Licenzen und Neuserungen in der Sprache zu erlauben, so gesschehe der Wille der größten aller Göttinnen—gegen die Zeus Olympios und das ganze Heer der seltgen Götter selbst unmächtig sind.

Ingwischen, mein liebster Bog, fen homers Genius ferners mit Ihnen und bringe fie glucks lich bis gum

Mber den fleinmuthigen Gedanken, für Ihs ren Commentar jum homer, inclusive der eigentlichen fritischen Noten, keinen Berleger zu finden, schen Sie als eine Eingebung des leidigen herrn Urians an. Sie muffen uns zwen Ausgaben des homers geben, eine Griechische mit Ihrer Uebersegung zur Seite

und mit ihren critischen Moten, und Ihre Uebersetzung der Ilias, Donffee, ber Symnen und der Batrychomyachie, alfo, aller Werfe homers, besonders, ohne den Griechischen . Lert, aber mit allen möglichen Erlauterungen fleinen Abhandlungen und Noten, Die der uns gelehrige Lefer nothig bat. Für einen Berles ger, Der fich wenigstens zu einem annehmenss werthen honorare versteht, laffen Gie mich forgen, falls Sie felbft ju folden Unterhands lungen nicht aufgelegt find. Go schlimm ficht es Gottlob, mit unferm teutschen Bolfe noch nicht, daß Ihre Uebersetzung homers nicht, mit ber Zeit, eine Art von Bibel werden follte, die man in jedem Saufe haben gu muffen glaubt. Ingwischen wunschte ich, daß Gie einmal etliche beitere Stunden dazu anwendeten, in einer eignen fleinen Diatribe, etwa in Form eines Briefes an einen Freund, Die Enfel Tuisfons jum Boraus von der Roths wendigfeit einer eignen homerischen Sprache (eine Dichtersprache haben wir ohnehin schon) und des homerischen Berfes und Berfebaues ben einer Ueberfetung homers ju belehren, und das Scriptum etwa im Mufeo oder Mers fur befannt ju machen. Riemand fann bas

beffer als Sie felbst, wiewohl es vielleicht gut ist, wenn sie sich nicht nennen, sondern als ein tertius interveniens von der Sache reden.

Bon meinem Lucian, — der eigentlich mehr für die größere Leferwelt, als für die Gelehr, ten bestimmt ist, und Ihrer Nachsicht fehr nothig haben wird, erscheinen in der Ofters Messe 2 dicke Bande, und es ist blos des Druckers Maufe Schuld, daß es nicht 3 sind.

Ihre Georgica Birgils find das non plus ultra einer Ueberfehung, die das Origis nal felbst bennahe werth ift. Reinhold hat ein Wort darüber im Merfur gesagt; aber Sie verdienten eine Ehrenfaule zu Olympia bafur, wenn wir ein Olympia hatten.

Vale et nos ama. Rur etliche Zeilen, aber bald, an Ihren von herzen ergebenen -

In dem letten Briefe des trefflichen Mans nes wird dem Verdeutscher der Ilias, wo ers für nothwendig halte, willführliche Ges walt über die deutsche Sprache, wiewohl uns gern, eingeräumt. Sogar soll ihm vergönnt senn: das Geschwader eindrang, statt,

brang ein. Dies zu wollen, haben ihm mehrere zugetraut. Er wollte nichts als die befannte Umstellung des Nachdrucks: Ein drang das Geschwader; Auf'schwang er den Fels; Hoch auf schwang er den Fels; hoch auf schwang er den Fels; kuhn eindrang das Gesschwader. Da man gewaltsame Behands lung der deutschen Sprache, ihm noch zuweis len vorwirft, so bittet er die Rundigen zu erwägen, was er in dieser Angelegenheit an Riopstock schrieb.

An Rlopfioc.

Entin, den 3. Julii. 1799.

Ich war von Wortführern, die mehr auf herkommen des Sprechens als auf innere Gesetze der Sprache halten, der Undeutschheit und der Vergriechung beschuldigt worden, mit allerlen Benspielen, die an ehmalige Gotts schede, und Klopstocks Stillschweigen erins nerten.

Unerwartet trat Rlopflock mit berfelbigen Bes schuldigung auf, ohne allen Beweis, aber aburtheilend, wie im Namen der Thuiss tona. Eine so feperliche Antlage, oder viels

mehr Verdammung, mußte badurch, baß feinichts einzelnes anführte, die vorher befannten Einwurfe zu bestätigen scheinen, fe wohl andern, als mir felbst.

Weil Rlopstocks Urtheil, zumal ein so unbes granztes (denn das schwankende wann schüzt nirgends) und ein so entscheidendes, nicht überhört werden durste; so stand es mir an, Rlopstocks bestimmtere Mennung und die Grande dafür zu meiner Belehrung zu verstangen. Ich handelte, wie mirs schlen, wurs dig des oblen Anklägers, der nicht mit jenen vermischt werden mußte, und meiner, der sich unschuldig fühlte.

Die bestimmtere Erflarung habe ich mit Ernst erwogen; fest überzeugt, daß weder eine schlimme Sache für dir Dauer beschönigt wers ben kann, noch eine gute in Schatten gestellt. Wenn nicht schwerere Beweise zurücklieben; so darf mein Domer, als ein acht deutsches Wert, mit bescheidener Zuversicht vor die richt tende Nachwelt treten. Er wird auch, nach meiner letzten Arbeit, Kehle und Gebrechen genug behalten, wo ich übersah oder unterlag; nur undeutsch wird er gewiß nicht senn.

Wie fam's boch, daß Rlopstock, dem Uns

deutschheit und Vergriechung zu beweis fen oblag, lauter anderes bewies? Trafe dies andere auch; so hatte ich mein Deutsch hier zu boch durch tühne Umstellungen gestimmt, dort zu niedrig durch unedle Worte und Redenssarten, auch verstimmt mit unter durch buch stäbliche Dollmetschung, wovon: das Graun des Ares tragen, übernahm die Augen der Tod, wohl ziemend, und einige traun und zwar, Bensplele senn sollen. Mein Hosmer spräche denn buntscheckiger und schlechter Deutsch; aber Deutsch, so lange keine Grundsregeln der Abbeugung und der Fügung verslest würden.

3mar auch über die richtige Tonhalstung im Deutschen — mit Rlopftock zu rathschlagen, ich kenne das Glück aus alten Zeiten. Gern möchte ich aus Rlopstocks Munde, des Dichters und des Grammatikers, einmal recht umftändlich hören, was er im Bricke andeutete, und dem Misverstehn auss setzte:

1. Wie weit bindet den Dichter die profais fche Wortfolge? Wo darf er umftellen? Wo muß er?

Die Alten hatten wie wir, eine bes

ftimmte Wortfolge bes rubigen Gefprache; nur daß dort allein die Bernunft, ben uns auch Willfubr, bie Stellen anwies. Jene Wortfolge burfte icon der Redner und Ses schichtschreiber, felbst der lebhafte Abhandler nach Maggabe des feurigern Inhalts, und zwar wiederum nach Bernunftgefegen, umandern; im Beitalter ber Demofibene und Cicerone auch bes Wohlflangs und ber Eurpthmie wegen. Der Dichter redete burchaus bom Gemeinen entfernte Sprache der Begeisterung, bobere und gemäßigte, bis ju Dvids Briefen binab. Nur der halb oscische Ennius glaubte durch Sang der Profa, naturlich ju fenn, wofur er in Ciceros Alter durch die Bewunderung der Grammatiter, benen die aufblubenden Birgile Sprachverberber biegen, bestraft murde. Die? ben uns galte in der That Wielands Regel: Je profaischer, befto beffer? Bis auf feltene Ausnahmen, wo durch Umftellung ber Musdruck im Befentlichen, nicht bloß an Rlang und Bewegung, gewinnt? 3ch rufe gegen Rlopftoct den Grammatiter, Rlopftoct den Dichter an.

2) Warum ift die Umftellung unerlaubt, auf ging die Sonne?

"Mit Sehnsucht erwarteten wir, und auf ging sie, die herrliche Sonnet" sage ich in Prosa, selbst wenn Klopstock den drohenden Finger aushübe. Ich erinnere mich, daß in Bode's Uebersetzungen diese lebhaste Wendung aus der Volkssprache sehr häufig ist. Ferner, wie heißt der Wunderliche, der in diesem Jahre bundert gesagt hat, oder sagen wollen: die Sonne aufgeht, für geht auf? Daß mich Wieland damit geneckt hat, weiß ich.

- 3. Ben Luther steht fast immer die Bers neinung (nicht) bor dem handlungsmorte, eben so wie schwerlich, faum, nie. Diese Stellung ist edler zugleich und natürlicher. Wer will es loben, wenn ein Sas, der scheins bar bejahend ansing, am Ende durch ein ploss liches nicht die Erwartung täuscht? "Doch nicht brach sie das Erz" fann nicht frastiger und deutscher gesagt werden.
- 4. Das nachfolgende Benwort: der Oceas nus Strom, der unendliche, ift nach Rlopftocks eigenem Urtheil nicht undeutsch, nur zu fark. In dem Verfe:

Miemabls mehr in den Rath, den mannerehrenden, ging er; sei bem Homer mehr gelichn worden, als

er im Griechifchen habe, und als er mabre scheinlich im Deutschen (mit bem Schmachern bergnugt) genommen batte! Dieg ben Seite gefett; marum boch foll der fiartere Ausbruck gegen ben Charafter ber beutschen Sprache Don, die gern burch Voranschickung des Bus fälligen bor bem Dinge, moju es gebort, Er, martung errege? Charafter ber rubigen Profe mag es fenn, immer, ber allmache tige Beus, mein redlicher Bater, ju fagen; fcon die lebhaftere Profe (wie Jacobi fie fcbreibt) und noch mehr die Poefie, wird bas ftarfere vorziehen: Beus, ber allmache tige, mein Bater, ber redliche. Rlops ftod felbft, wenn er bichtet, verfchmaht feinen grammatifchen Gab ber erregten Erwartung. Statt ber binhaltenben: volle, lebende, reine, fristallene Quelle! fagt er ras fcher: Bolle, lebende Quellei friffals lene, reine! Noch rascher vielleicht: Les bende Quell', o volle, fristallene! Statt über trodine Graben zc. fpringt fein Rog: über Graben, trodine, wie's fam, und vom Moor getranft. neulich im horagischen Mausebefuch, dem ich

vor allen feinen Dichterüberfegungen ben Preis gebe, heißt es:

Made, fo lange bu fannft, gludfelig burd heitern Genuß bid Froblichen.

Genug, der Deutsche kann, wie der Grieche, die Benwörter nachsehen; und er muß, selbst in der Prosa, von dieser Frenheit nicht allzu sparsam Gebrauch machen: well die stärkere Stellung zugleich natürlicher ist, als das saumselige Hinhalten mit Nebenbegriffen, die ihren Herrn abwarten. Dieser letten Meinung war schon Lesing im Laokoon. Ein auffallens des Benspiel des schwankenden Abwartens habe ich Ihnen vor Jahren im Mesias ans gezeigt:

Bie von vielen und großen herben, gefondert an Einem langen hügel hinab,
genabrt vom Frühlinge, Lammer weis
ben.

Dentlicher von Anfang an, und lebendiger, ware die Raturstellung, die wir mit dem Gries chen gemein haben:

Bie unidhlbare Lammer, aus vielen Serben gefondert,

Beiben, vom Frühling genährt, den lam gen Sügel hinunter.

3d erwarte, nicht meine Beranderung,

aber wohl eine bessere, von dem ehrwürdigen Dichter selbst, in der neuen Ausgabe zu fins den. Ohne die Beschönigung unserer gemeinen Begriffsellung, die sich als Regel aufdrang, hätte die vieltönige Harse Klopstocks einige Saiten mehr.

- 5. Auch der Artifel ist dem Gesetz der Versedlung unterworfen. Der Dichter Klopstock weiß sehr wohl, wo der Mensch für ein Mensch stehen darf. Was von Homers falschem Gebrauch des Artifels gesagt wird, ist Misverstand. Homer hat gar keinen Arstifel.
- 6. So wenig als mit homers i und res, ift Rlopstock, dessen Geist anderswo thatig war, mit den leisen Bestimmungen de. 20, 20, 20, 20, aufs Reine gesommen. Sie gar nicht auss zudrücken, oder zu berbe, sind Schla und Charybons.
 - 7. Griechen und Romer veredelten alle Eheile der Rede durch alterthumliche Sprache. Alterthumliche, fage ich, nicht versaltete, nicht abgestorbene. Und der Deutsche soll nur Hauptwörter der Benennung und der Handlung aus Luthers Heiligthum nehmen, die übrigen aus dem gemeinen Umgang! Rein

bieweil, kein ob, für, über und wegen, kein annoch, anjego, nunmehr, allwo, wenn man ben dem Begriffe verweilen will; kein jener und folcher für er, diefer. Sogar Luthers als Rirchenformel geheiligtes Wort: folches thut, soll jum alkäglichen, diefes thut, herabgestimmt werden. Und wer auch hier altdeutsche Feierlichkeit sucht, bem werden verschimmelte Worte (alldieweilen, jezunder, sothanes) vorgerückt. Ift das in der Ordnung?

Es wurde mich freuen, diese und andere von Klopstock in Erwägung gebrachte Dingel (3. B. ob, je fürzer, je schöner, ein pythischer Ausspruch sen, ob dieser den Deutsschen vor dem Griechen begünstige, ob straffe Zusammenziehung, ob Auslassung der Bindes wörter, ob 'ne Göttin, und 's Blatt, durch Kürze schön werde 2c.) mit dem hellblickenden und wahrheitlibenden Freunde in Ruhe durchs sprechen zu können.

Aber der Undeutschheit angeklagt, wie fonnte ich, vor der Rettung des Burgerrechts, an Berhandlungen über das Innere der Deutscheit Theil nehmen? Ich verbat also, bis die Sache der Bergriechung und Berlateis

nung ausgemacht fenn marbe, alle Erörterung, was im Deutschen selbst ebler und unedler scheinen möchte; und brang einzig auf. Uns zeige ber flagbaren Gräcismen umd blatinismen.

Das verbetene allein ward mir; die febres lich erwarteten Beweise der Anflage bliebeit jurud. Dein Unflager fragt, mas ich unter griechischen Sprachformen (ben fogenannten Ismen verftebe) und bittet mich felbft, , ihne neinige Benfpiele aus meinem homer gie nennen, die nicht beutsch, aber gries "difch artig fenn." Dieg Butrauen in meine Ehrlichkeit ift fchatbar. In meinem homer babe ich jest einige Wendungen geandert, Die etwas Griechelten? 3. B. welchem, o Rals chas, flebend juvor, den Uchaiern der Botter Rath bu enthallteft; und moche teft du nicht den Mann hingehend vers treiben! Eigentliche Gracismen find mir nicht vorgekommen, gleich dem Ihrigen (ber gleichwohl beutsch ju werden verdient) im Rais fer Beinrich: Dir find bas Reich und untertban die Lande.

Dergleichen fremdartige Sprachformeln, oder bielmehr, noch fremdere, der Grundanlage uns

ferer Sprache widerstrebende Jügungen, wers den erfodert, um den harten Borwurf, Uns dentsch geworden zu senn, wahr zu machen.

Rlopftoch hat nichts von biefer Art gefuns ben, und wird nichts finden, weder von gries hischen Eigenheiten noch von romischen, ja nach der neuesten Ausbesserung meines hos mers wird ihm auch feln Schatten bavon vors schweben.

Bas wird Rlopstock thun, der edle Mann, der seurige und sorgfältige Dichter, der Freund seines Baterlandes und alles Zuwachses von Berdienst um die Sprache, der Freund des Ansgestagten, gegenden, weiler abweichend zu irren schien, ihm aus Fürsorge ein unerwogenes Wort entsuhr? Er wird zuräcknehmen; er wird, eins gedent, daß dem frankenden schlimmer als dem gefrankten sen; auch einige Oden, z. B. wo Thuistona nur Rlopstockische Verdeutschuns gen anersennt, nicht blos der Nemesis, sondern auch der Gerechtigseit zu Liebe, etwas umäns dern. Er wird dem Liebenden mit Liebe entges gentommen und dem kleinen Zwiste des Runstseisers werden bende, der thatenvolle Greis und

ber jungere, ber ihm nachftrebt, enger ale i verbunden fenn.

CCCXVIII.

an grau Bices Praf. Serber.

Beimar, den 25. Mars. 1793.

Rur was das herz unmittelbar jum hergen reben fann, fann Ihnen, theure verehrtefte Freunde, die liebevollen, mir unschätbaren Beis len beantworten, die ich da, wo meine befte Sabe ift, aufbewahren merde, fo wie ihr Ins halt emig in meinem herzen bewahrt bleiben foll. Moge der Eindruck, den Ihr Bort und Beift, befter Berber, geftern auf meinen Luds wig *) gemacht, unausloschlich seyn und der Segen, den Sie auf ihn gelegt haben, ibn wie fein guter Engel, immer umschweben! Seine gute Mutter wird Ihnen felbst fur den feligen Genug und die innigfte Befriedigung danten, fo Sie ben der geftrigen fenerlichen Sandlung ihrem Bergen gemahrt haben. Ihre unverfalschte Seele bat jedes Wort so rein und lebendig aufgefaßt, und auch mir fo viel als fie fonnte, bavon mitgetheilt. Mein Berg

^{*)} Bielands alteften Sobne.

if ju voll jum Schreiben; nehmen Sie von neuem auf ewig den Schwur der heiligen uns verbrüchlich treuen Freundschaft an, von Ihrem 2c.

CCCXIX.

An Gleim.

Weimar, den 12. April. 1793.

Dreymahl heil bem goldnen Tage, der den beutschen Musen, allen Guten und Soeln, selle men Freunden und mir, vor 74 Jahren unsern geliebten Vater und Bruder Gleim geschenkt hat!!! Mögen Sie, mein Bester, diesen fros ben Tag noch im fünftigen Jahrhundert im Areise Ihrer Freunde begehen! Und möge die wohlthätige Macht, die alles leitet, auch mich leben lassen, um noch viele Jahre, so oft dies ser Tag wiederkehrt, von meinem Gleim mit einem so lieben Vrieschen beseliget zu werden als das ist, das mir diesen Morgen zugleich mit höchstwillsommnen Zeitungen vom Rhein und von der Schelde her gebracht wurde.

Sewiß freut fich auch mein Gleim mit mir uber die fast gewiffe hoffnung, die wir nun faffen durfen, daß der heurige fo gludlich

angefangene Feldjug und ben Frieden wies berbringen, und ber großbergige Entschluß, fich an die Spite einer feinem Baterlande wohlthatigen Gegen , Revolution ju fegen , ben der fluge und brabe Dumouries gefaßt hat, auch das gerruttete und burch eine vers ruchte Bande von Marren und Bofewichtern an den Rand bes Untergangs geffoßene Franfreich retten, und mit Sulfe ber Deuts fchen und Englander ju einer mobleinges richteten Monarchie regeneriren werde. Die armen Frangofen baben ber gangen Menfchs beit auf ihre eigenen Roften fo viel politische und moralische Beisheit gepredigt, daß eben so viele Jahrzehende faum hinreichen werden, alle Lehren und Warnungen geborig zu überdenfen und zu bebergigen, die ihr Benfpiel allen Als tern, Rlaffen und Standen ber Menfchen ges geben hat. Der befre Theil ber Ration fcheint ber anarchischen und mehr als tyrannischen Regierung des Jacobiner , Rlubs in Paris mude und ju jeder leiblichen Beranderung geneigt ju fenn. Aber ebe bie Ordnung wies ber hergestellt fenn fann, werden wir noch grauliche Scenen erleben; denn die berrichens ben Bofewichter haben ihr MUes auf Die lette

Rarte gefett, und find in ber Bergweiffung gu allem fabig.

Mein Troft ben allem diesem ift, daß das mannichfaltige Gute, das die Französische Revolution mitten unter den gräßlichsten Aussbrüchen bes aristotratischen-und democratischen Fanatismus und aller übelthätigen Leidensschaften, in Bewegung gebracht hat, für die Menschheit nicht verloren geben, sondern nach und nach, im Stillen und ohne gewaltsame und erschütternde Bewegungen tausendfältige Früchte tragen wird. Denn nichts Sutes fann verloren geben.

Wenn mich etwas stolz machen könnte, mein verehrter und geliebter Freund, so ware es der Benfall, den Sie meinem Peregrin geben, und der ganz allein mehr als genug ist, mich für manche schiefe Urtheile von jener seichten Art von anmaßlichen Kennern, woran die gelehrte Democratie in Deutschland jest wimmelt, reichlich zu entschädigen. Ihnen, mein Gleim, und Ihresgleichen, wenn es anders deren giebt, einige vergnügte Stuns den machen zu können, oder gemacht zu has ben, ist die süssesse Belohnung für den wars men Eiser und die nicht immer leichte Mübe,

ble ich mir feit 40 Jahren gegeben habe, Ets was hervorzubringen, wodurch auch ich, nach Abftreifung dieser grobern Raupenhülle, noch unter den Menschen leben, und all das Gute, das die Zenophon, Platon, Horaz, Lucian 2c. mir gethan haben, vielleicht manchem, der erst im Jahr 3000 geboren werden wird, wies dergeben möge. Id quod faxit Jupiter. O. M!

CCCXX.

un Cbendenfelben.

Weimar, ben 6. Junii. 1794.

Hier, mein theurer Bruder Gleim, schicke ich Ihnen unsern lieben Bog wieder ju, glücks lich, wie ich hoffe, in Ihre Arme jurudgeleis tet von den Schutzengeln aller Freunde, die er in Weimar jurudließ. Ich überlasse Ihm selbst, Ihnen zu sagen, wie es ihm hier bev uns gefallen hat, und wie herzlich herder, Gothe und Knebel seine Freunde geworden sind. Aber wer sollte das nicht werden, der ihn persönlich kennen lernt, und Sinn und herz für wahren Werth hat? — Wie gefagt, bester Gleim, ich mache unsern Voß zum mundlischen Ueberbringer alles dessen, was ich Ihs

nen zu fagen hatte und fagen mochte, wenn ich nicht ber tragfte aller Menfchen jum Briefe fdreiben mare. Unter Diefem ift bas a und das ., daß wir Gie lieben und lieben wers ben, fo lange wir und ber lieben freundlis den Briefchen, die uns beweisen, daß wir auch in feinem Dergen leben, inniglich ers freuen! Mochten Gie und wir mit Ihnen fo lange leben, bis wir wenigstens die Mors genrothe der goldnen Zeiten anbrechen faben, ble man ung von ber neuen Ordnung ber Dinge verspricht, welche die Beisheit mit ibren Dienerinnen, ben Dufen, querft und bevor fie in die Belt der Erscheinuns gen (ut ajunt) übergeben fann, in der Belt der Geifter hervorbringen werden - eine Urt von Revolution, der wir tros allem widris gen Unschein, vielleicht naber find, als wir glauben.

En attendant folgen Sie meinem Beps spiel, lieber Gleim, und laffen Sie von Gos schen oder irgend einem Ihrer wackern Bers liner eine recht schone, correfte und vollstäns dige Ausgabe Ihrer operum omnium verans stalten. Schon so lange verlangt ganz Teutschaland mit mir nach einer solchen Ausgabe, soll

bern ber Bunfc aller Freunde und Liebhas ber unfere Gleims immer unerhort bleiben?

CCCXXI.

Un feine Sochter Charlotte Bieland.

Beimar, ben 7. November. 1794.

Die Freude und den Jubel hattest du feben sollen, welche dein heute Morgen um acht Uhr angelangter Brief vom 29. October in unserem hause verursacht hat.

Raum hatte ich, indem ich den Brief der Mama vorlas, die Stelle, worin du mir deine noch in diesem Jahr erfolgende Zurückfunft meldest, ausgesprochen, so stog Julchen vor Freuden zur Stube hinaus, und rannte in das hinterhaus, um ihren ältern Schwestern die so unverhoffte und eben darum doppelt erfreuliche Nachricht zu verfündigen. Die gnte Mama, die sonst nicht so leicht außer Fasssung zu bringen ist, zitterte vor Freude und ich selbst din so bewegt, daß ich noch keine ruhigen Buchstaben aufs Papier sehen kann. Deil und Dank dem guten Prinzen von Augus stendurg, der uns durch die Jurückberusung

unfere lieben Baggefen biefe Wonne bereis tet hat.

ſ

3ch fann bir, mein trautes liebes Lochters den, jest nicht weiter fcreiben, als bag mir von diefem 7. November an, die Tage, die bich noth von uns trennen, einen nach bem andern gablen, und und jede Racht besto vers gnügter fchlafen legen werden, well wir um einen Sag weniger ju gablen haben. Alles, mas rum ich bich jest inftåndig bitte, ift, mir, mann bie Reise wirklich angetreten fenn wird, von Rurn berg aus ju fchreiben, welchen Sag . ibr ungefahr ben uns eintreffen werdet, damit wir uns gegen die Folgen einer Ueberraschung praecaviren tonnen, die meder die Dama noch meine ichmachen Rerven ertragen fonnten. D! gewiß, liebstes Lottchen, wirft du gludlich ben und fenn, wenn die Liebe beiner Eltern und Geschwister binlanglich ift, bir bie Trens nung von fo außerft liebensmurbigen und gutis gen Freunden und bas Scheiben aus einem fo schonen Lande erträglich zu machen. Gewiß werden wir es an nichts fehlen laffen, beine guten Borfage, Die du in beinem ichonen Brief an die Mama so herzlich und so rührend auss gedruckt haft, aufzumuntern und ju unterftugen!

Auch wirst du doch in Weimar das Sine und Andere wieder finden, das du in Bern nich i hattest, und womit du als mit einem etwell chen Ersaß für das, was du verlierst, vorließ nehmen wirst. Ich habe feine Worte, dir zu fagen, wie gerührt ich und deine liebe Mutter äber die Stärfe der Ausdrücke sind, womit du uns deine Freude über unser baldiges Wiesdersehn zu erkennen gibst, und wie innig wir diese Freude mit dir theilen.

Ich hoffe vor deiner Abreise aus der Schweiz entweder von Bern oder von Zurich aus noch einen Brief von dir zu erhalten. Deine Muts ter füßt dich und drückt dich an ihr Herz für die Freude, die du Ihr durch deinen Brief an sie gemacht hast. Adieu, liebstes Kind! Gott segne dich, und möge dich ein guter Engel sicher und glücklich in unsere Arme zurücks bringen!

CCCXXII.

Un herber.

Weimar, ben 9. Jann. 1795.

Mus vollem Bergen bante ich Ihnen, mein innigstverehrter Freund, für Ihren aufmunterne den Benfall, und noch mehr für die Erinnes rungen, deren Richtigkeit ich so ganz fühle, und die ich gewiß nicht auf die Erde fallen läffen werde. Mündlich nächstens das Mehstere hierüber. Jest muß ich Ihnen nur mit zwen Worten sagen, wie glücklich mich dieser Beweis Ihrer Liebe macht. Ich fühle undes schreiblich mehr hierben, als ich sagen kann und will. Möchten Sie in meine innerste Geele blicken können! Doch gewiß Sie könsnen's und sonach kein Wort weiter von einem Sekähl, das zu rein ist, um ausgesprochen zu werden.

Ich möchte Ihnen meine Dantbarkeit gern sichtbar durstellen können, und weiß mir nicht anders zu heifen, als daß ich Ihnen und meis nen nachsichtsvollen Freunden nun auch die Wasselert ferkufe vorlege. Dieß ist frenlich eine eigennüs zige Art seine Dantbarkeit zu demonstriren, denn sie schließt, eine killschweigende Bitte, und Erwartung ein, über welche ich mich nicht deutlicher zu erklären nothig habe. Ich wüns sche aber meine kleine Zudringlichkeit wenige stens dadurch gut zu machen, daß ich mir das Bergnügen vorbehalte, Sie bald möglichst zu besuchen und Ihr benderseitiges Urtheil übes

Diefes etwas eilfertige Rindlein meines grauen Alters perfonlich abzuhohlen. Wenn fich nur nicht befindet, daß es beym Lichte befehen gar ein Wechselbalg ift. Leben Sie wohl!

CCCXXIII.

Un Frau herber.

Beimar, den 19. Februar. 1795.

Ihre Friedriche und Friedrich Wilhelme von Gold, gefallen mir so wohl, liebste Freundin, daß ich, mit Ihrer Erlaubniß alle 10 Stücke behalten möchte. Ich fann Ihnen zwar in diesem Ru nur das Nequivalent von 5 Stücken in beygehenden 28 Athle. 8 Gr. abstragen, und bleibe also (wenn es Ihnen nicht ungelegen ist) Ihr Schuldner sür eine gleichmäßige Summe, aber nur auf eine sehr kurze Zeit. Sollte Ihnen jedoch heute oder Morgen oder übermorgen eine Gelegenheit vorkommen, wo Sie dieser Sümmchen (es sey in Gold oder Silber) nöthig hätten: so geben Sie mir nur einen Wint und Sie sollen sos gleich befriedigt werden. ")

^{*)} Wielands eigne Liebhaberen war: reine, blanke Sold und Silberftude ju haben, und er bewahrte

es ift sehr kaltes Wetter, liebe Freundin, und um so mehr bedürfen wir zur Nahrung uns sers Lebens der Wärme, die aus dem innern sich über den äußern Menschen verbreitet, jener beiligen und ewigen Flamme, deren reinste Rahrung Freundschaft und Liebe ist. Ich hosse Sie und Ihren Semahl bald wieder zu sehn, und das was ich gestern versäumen mußte, dadurch wieder einzubringen. Indessen leben Sie wohl. Dame Dorothea erwiedert Ihren Seelenkuß von ganzem Perzen; denn sie liebt und ehret Sie mehr, als sie es Ihnen jemals wird ausdrücken können.

CCCXXIV.

An Frau Rathsherr Gefner

Weimar, ben 10. April. 1795.

Meine theuerste und verebrtefte Schwester!

Wie gladlich fuble ich mich, daß Ihr liebes volles Schreiben an meine und Ihre Lotte, und die herzliche Zuschrift Ihres wardigen alteffen Sohnes an meine Frau und mich,

folde mit harmlofem Bohlgefallen einige Beit in feiner Chatoulle. Seine Freunde tannten bief und freuten fic, ihm fold blantes Geld umzutaufden.

mich berechtiget, Sie mit fo fagen, fo beiligen Rahmen anzureben! Wie unbefchreiblich lunig hat mich der gange Inhalt Ihres gatigen Schreibens an & gerührt! Bie jatt, wie rein, wie lebendig bruckt fich in jeber Zeile beffels ben Ihre fcone Geele ab! Wie gang ift jedes Wort wie aus meinem innerften hergen bers ausgeschrieben! Die gludlich wird meine gute Rotte! Bie gluciich burch bie Liebe einer fols chen Mutter! eines folchen Mannes! Wie gludlich in eine folche Familie der Liebe und harmonie verpffangt ju werben! - Aber wie batte fle auch mit einem herzen wie bas thrige in irgend eine andern gedeihen tonnen? Bergeihen Sie mir, theuerste Frau! Ich bin noch ju gerührt, von der Fulle meiner Empfins bungen über ein fo unverhofftes und in jeder Rudficht fo fcones Bunder der Borfebung woch ju febr geprefit, ale baf ich fabig fenn tonnte, etwas das man einen ordentlichen Brief nennt, fchreiben ju tonnen - Aber wie follt' ich mich scheuen, eine fo edle Frau wie Sie, die fo gang Gelft und herz ift, gleich benm erften Mable in das heiligthum meines Herzens (wenn ich fo fagen barf) schauen zu Taffen? Weg mit aller falten migtrauischen

Buructbaltung gegen Perfonen, die burch einen fo naben Grad der Geiftes , und Bergens , Bers wandtschaft mit uns, fo gang dagu beffimmt und andermablt waren, auch in biefes fcone beilige und unauflösliche Berbaltnig mit uns ju kommen, wodurch die in ihrer Art vielleicht einzigen gamilien Salomon Gegners und Wies lands in Gine einzige Ramille ber Liebe que fammengeschlungen werden follen. 3ch fant Ihnen nicht ausbrucken, meine theuerfte Freuns bin, wie gludlich ich benm Durchlesen Ihres berrlichen Briefes an Charlotten burch biefes Gefühl unfrer Beifies , Verwandtschaft wurde. Ihre gange Urt zu denken und zu empfinden? Ibre gange Vorstellungsart über das was Gluckfeligtelt ift und über ben gerabeften und ficherften, wo nicht gar ben einzigen Weg, ber mm gludlich leben führt, alle Ihre durch Aufs flarung des Geiftes nur moch verfchonerten nicht verkunstelten Naturgefühle, felbst bie tours nure Ihrer Imagination, die fich, 4. B. in dem schönen Gedanken gefällt, daß Ihr und mein verewigter Gefiner nun in feinem bobern Seifterleben Ihr und ber Ihrigen Schutgeiff im - alle diefe Buge bezeigen mir biefe gets fige Verwandtschaft zwischen und fo ftart und

anschaulich, daß mich dunkt, zwanzig mit 36. nen verlebte Jahre fonnten mir die gange fcone Form Ihrer Seele nicht befannter ma' chen als fie es mir burch biefen einzigen Brief geworden ift. Ich habe baber auch Augenblicke wo mir nichts in der Welt naturlicher vors kommt als die Verbindung, die durch Ihren Sohn und meine Sochter swiften uns geftifs tet werden foll. Und boch - wie batte ich mir nur vor menigen Wochen etwas bavon traumen laffen tonnen? Und eben darum gibt es bins wieder Augenblicke, wo mir die gange Sache wie ein lieblicher Dichtertraum vorfommt, der viel ju fcon ift um in einer folchen Werks tagemelt, wie diefe, realifirt ju merden - und fo batte ich benn wirklich Ihren und meines lieben heinrich Gefinere Brief nothig, um mich felbft von der Bahrheit der Sache gewiß gu machen. In der That, liebste Freundin und Schwefter, gute Geifter haben fich barein ges mifcht, und alle Umftande fo geleitet, und alle diefe garten fpmpathetifchen Saben, mos burch Lotte ju Ihnen und Gie ju Lotten fo fcnell, fo fanft und jugleich fo fart und ins nig ju einander gezogen wurden, felbst mit unfichtbaren Sanden gewebt. D mein Salomon

Seffuer, Frenud meiner Jugend, bu, mit bem ich in den Jahren 53. 54. 55. 2c. fo manchen goldnen Tag, fo viele felige Stunden verlebte! Benig bachten wir damable baran, bag bu einft einen Gobn, ich eine Tochter baben mutbe, in welchen unfre Freundschaft wieder neu aufs blaben, durch welche im Jahr 1795. unfre Bergen und unfre Nahmen durch bas beiligfte Band der Liebe, die bu fo fcon ju fublen und ju schilbern mußteft, aufe Reue fo innig vereinigt werden follten! Aber gewiß bift bu, in dem bobern Leben, bas bu jest nur ben Augen unfere Geiftes fichtbar lebft, ber Stife ter Diefer Berbindung gewefen, die uns alle fo glucklich macht! Und ich getraue mir's auch Dir und beiner liebenswurdigen und verebe rungemurbigen Geliebten ju verfprechen, bag. meine Lotte; die Dein wurdiger, edler und guter Gobn jur Freundin feines Bergens und ur Befahrtin feines Erdemallens erfiest bat, fic bestreben wird, Deinem Mabmen, ben fie funftig führen foll, Chre ju machen; daß fie, fcon in bem Gedanten beine Tochter ju fenn gludlich, das fuße angelegenfte Geschaft 36% res Lebens daraus machen wird, fo viel nur

immer in ihrem ichwachen Bermogen iff, june Blud ber Deinigen benjutragen!

3ch muß meinem herzen und meiner Kans tafie Einhalt thun - benn ich babe, um die Post nicht zu verfaumen, nur noch eine Stunde, und ich muß doch auch noch ein freundliches Batermort ju meinem lieben Beinrich reben. Ich reiffe mich alfo von Ihnen los, Schweffer meiner Seele, wiewohl ich Ihnen noch nicht ben taufenbsten Theil beffen, wovon mein Ders voll ift, gefagt babe, - um noch ein paar Worte über meines Baggefens vorges habte Reise nach Paris zu fchreiben. Theuerfte, mas Gie uber Diefen Duntt an Lotten geschrieben haben, ift aus meiner Geele gesprochen. Die Umftande haben fich fett bren Wochen fo febr geandert, bag es - ich fage nicht zu viel - unverantwortliche Tollfabnbeit ware, wenn Jemand, wer er auch fen, um irgend eines geringern Beweggrundes willen, als bie Erlofung ober Rettung des gangen Menfchengeschlechts, fich in diefen Abgrund ffurgen wollte. Geit der Revolution ift noch fein Zeitpunft eingetreten, mo eine Reife nach Patis gefahrvoller und zwecklofer gemefen ware, als der gegenwartige. Alle mögliche

Grunde fommen jufammen, zwen mir fo nabe am Bergen liegende junge Manner ale Deine zich Gegner und Baggefen von einem fols chen Bageftuct abzuhalten. Doch ich verlaffemich ganglich barauf, bag bie Umftande, und Ibre Borftellungen und Bitten meinen Baggefen bereits anders beterminirt baben werben, und wahrlich, ich wurde mich an thm fcwer ju verfündigen glauben, wenn ith nur drey Augenblide lang zweifeln tounte, daß ibn diefer Brief noch ben Ihnen antreffen wird, ober baß er wenigftens nicht weiter als bis Bafel zu geben entschloffen fen. Saben Sie also die Gute, Ihm, da ich Ihm jest nicht felbft fchreiben fann, ju fagen: ich fen ganglich überzeugt, bag feine Freunde in Cos senbagen, befonders der S. b. A. und der Rroupring felbft, anfatt es ibm in verbenfen, wenn er unter ben gegenwärtigen Umftanben nicht nach Paris geht, es vielmehr febr ubel finden murden, menn er dabin ginge; und day ich thu also, falls thu Satanas ja noch in Berfuchung führen wollte, ben unfrer Freunde fchaft, und ben allem was ibm bas Deiligfte ift, ben Geinen Gofie und Geinem Rinde bes schwore, von einem so außerst gefährlichen und

feinen Endzwecken dermablen so ganz und gar nicht entsprechenden Borhaben abzustehen, sons dern vielmehr seine Rückreise zu uns so sehr zu beschleunigen als ihm möglich sehn wird.

Alles, meine verehrteste Freundin, was ich Ihnen von meinen Herzeusgesinnungen ges schrieben habe, ist auch aus der Seele meiner geliebten Dorothee geschrieben, die sich Ihnen mit unserm ganzen Hause aufs anges legenste empsiehlt. Leben Sie wohl, meine theureste Schwester!

CCCXXIII.

Un heinrich Gefiner.

Weimar, den 10. April 1795.

Mein liebfter, schatbarfter Sobn.

Ich habe dießmahl nur wenige Minuten, Ihnen in meinem und Ihrer Zweyten guten Mutter Nahmen zu antworten, und doch wurs den eben so viele Stunden nicht hinreichen, Ihnen alles zu schreiben, was in meinem herz zen vorgegangen ist, seltdem mir unser liebe Baggesen die erste Eröffnung von der edeln Liebe gethan hat, welche meine gute Lotte so glücklich gewesen ist, Ihnen und Ihrer gans

sen Familie einzuflogen. Dit innigfter Rube rung, Freude und Danfbarfeit erfennen wir, in diefer fo gang unverhofften, aber auch fo gang unfern beften Bunfchen für bas mabre Glud unferer Tochter entfprechenden Bugung, Die Sand der alles leitenden Borfebung. Ihre Bufdrift, welche diefen Morgen Freude aber alle die Meinigen verbreitet bat, ift von Ans fang bis ju Ende ein fo reiner Abdruck des wahren innigen Sefahle und ber gangen Ges finnungen eines edlen, redlichen, ferngefunden und durchaus guten Dergens, daß fie allein fcon hinreichend mare, und bas vollefte Bers trauen einzuflogen; bas gange Bertrauen, deffen wir nothig baben, um Ihnen ben einer fo weiten Entfernung bes Orts unfer geliebtes. Rind ju überlaffen, und das Glud ibres Les bens in Ihre Sande ju ftellen. Aber wir bas ben und auch fcon ben ben Briefen, die wir bon Burich aus von unferer gotte erhielten, der Eindracke aufs lebhaftefte erinnert, die Sie schon vor einigen Jahren ben Ihrer furs jen Erscheinung in Weimar, und ju einer Zeit, da wir uns von dem, mas nun über alle unfre Erwartung ju Stande gefommen ift, noch nichts traumen laffen fonnten, auf unfer

benben Bergen gemacht haften; biefer gladliche Umfand fonnte nicht anders als ju Ihrem Northeil wirfen, und tragt vieles ben, uns aufs innigfte bon ber Aufrichtigfeit unb Bus verläßigfeit Ihrer mit fo vieler Gute und Liebe und bezeugten Gefinnungen gu überzeugen: Das Glud, fo Sie, mein Theurer, unfrer Tochter anjubieten baben, ift in unfern Bugen allein mabres Glud. - Bir baben ibr. felbft in ber bochften Spannung unfeter Buns fche, nie ein anderes noch größeres vom hims mel erbeten, doch - warum follten wir auch nur einen Gebanten an Buructhaltung gegeneinen fo rechtschaffenen und ebel gesinnten Rann, wie Gie, Raum geben. - 3ch will Ihnen hier nicht wiederholen, mas ich Ihrer verehrungswurdigen Frau Mutter bereits ges fcbrieben babe, und mas auch fur Gie, mein Beffer, gefchrieben ift, und ich fann jest um fo farger fenn, ba ich bas Befte, mas ich Ihnen ju fagen babe, auf die frobe und fehns lich gewünschte Beit unfere Wieberfebens bers fpare, Rommen Gie alfo in unfcre Urme unb an unfer Dert, und empfangen mit unfrer geliebten Lochter und dem Schaf eines reinen, fduiblefen und guten Bergens voll Liebe,

Bertrauen, inniger Achtung und redlichen Borfaß nur für Sie und Ihre Glückseitzt und leben — als das beste, was ste Ihnen zubringen kann — den Segen eines guten Basters und einer guten Mutter, aus der Fülle unsers herzens auf Sie und Ihre Verbindung mit unserem Kinde gelegt, einen Segen, wels den — wie wir mit Vertrauen hossen durfen, der Allmächtige an Ihnen und den Ihrigen in so reichem Maaß, als Er Ihnen nach Seis ner Weisheit zuträglich sindet, in Erfüllung geben lassen wird !!!

CCCXXVI.

Un Brau Rathsherr Geffner.

Weimar, den 18. Map.1795

Es ift teine leere Wort. Figur, sondern wirts lich die lauterste Wahrheit, daß ich teine Aussbrücke weiß, die Ihnen beschreiben könnten, was ich ben Durchlesung Ihrer gütigen Hebes vollen Zuschrift vom 25. April empfunden habe und in diesem Augenblicke, da ich sie wieders lese, eben so start und innig wieder empfinde. Auss was ich davon sagen kann, ist, daß jedes

Mort berfelben eine gleichtonenbe Gatte met nes herzens berührt, bag ich bie fo tin ber bolfe und auf eine bennahe munderbare Urt gwifchele uns gefnupfte Berbindung lifter bie bochfeff Gunftbezeugungen rechne, fur ble ich ber Bors febung in bem gangen Lauf meines Lebens ju banten habe; bag ich, mofern ich Unfpruch an Belohnung ju machen hatte, mich baburch allein reichlich und überfluffig fur weit mehr als ich jemahls batte verdienen tonnen, belobnt halten wurde, und daß mir, um burch biefe Berbindung mit Ihnen und Ihrem murbigen Gobn ber gludlichfte aller Menfchen ju fenn, nichts fehlt als die Möglichfeit, den Reft meines Lebens ben Ihnen im unmittelbaren Genuß Ihres Umgange und ber fympathetischen Freundschaft, welche die Ratur felbst zwischen uns gestiftet bat, ausleben ju tonnen. Doch fo nathrlich Bunfche biefer Urt in meinem Dergen entfteben muffen, fo unbefcheiden und undankbar gegen ben himmel mare es von mir, wenn ich mit meinem Loofe nicht gus frieben fenn und mir baran nicht genugen laffen wollte, daß diefes von mir fo hochges achtete Glud, fatt meiner, meiner lieben gus ten Lotte ju Theil werden foll, fur beren Deri

in mich felbft verbargen fann, und von wels der ich gewiß verfichert bin, baf fie die auss erwählte Tochter einer von ihr fo innigst berebrten und geliebten Mutter ju fenn bers bient, und es burch bas aufrichtigfte Bes freben Ihnen ju gefallen und fich nach Ibs nen ju bilben, fo weit ihre Rrafte nur immer reichen, immer mehr und mehr gu bers bienen beftiffen fenn wirb. Indeffen, und ntemobl ich ber Bludfeligfeit, mein übriges Beben ben Ihnen, meine geliebtefte Beiftess and Derjens & Schwefter, und ben unfern lies ben Rindern jugubringen, nie theilhaftig wers ben tann, bin ich boch weit entfernt, auf bie Doffnung, menigstens einen Befuch bep Ihnen abjulegen, Bergicht zu thun. Rur bes flage ich febr, daß es, verfchiedener mefents licher Urfachen wegen, in Diefem Jahre nicht wohl möglich zu machen ift, fo unbes schreiblich angenehm es uns auch mare, Ibs nen unfre Lotte in Perfon guführen gu fons nen. Aber in funftigem Jahre, infofern mir Bott bas Leben friftet, foll und wird mich nichts abhalten tonnen, den marmften Bunfch meis nes Dergens um fo gemiffer ju befriedigen, da er auch so fehr der Ihrige ift.

Wenn Heinrich wie ergin feinem , Schrei ben an feine Lotte Doffnung geinte ibone feis nem Aufenthalt in der großen Babylon Maris einige. Bortheile für feine Gpefulationen staben fann: fo if biefe Reife, gegenimelche fonf fo viel einzuwenden warn wenigfienst für ihm nicht zwecklos. Seine Meiferige unfigfana nun frenlich feinen, anberg Saupuned baben als feine Braut beimzuführenst ping ba fie nicht mobl anders als, in der Dualitat, ber jungen Frau Gefiner mit ihm siehen fagn, fo werden fich leicht einige Wochen vergieben, bis alles in feiner Richtigfeit iff. Ich gebe Ihnen aber mein Bort, meine theuerfte Frau Schwes fter, daß Ibre Rinder, nicht einen Lag, lans ger aufgehalten merden follen abgit bie Ums ftande es unumganglich erfobern wir tonnen und nur ju gut vorftellen, wie febr Ihr liebevolles mutterliches Berg nach bem Bieberfeben Ihrer Geliebten fich fehnen muß. Die fo gar bald wieder erfolgende Trennung wird uns frenlich Thranen - aber Gottlob! mehr Freudenthranen als schmerzhafte toften; und unfre Bergen werden fie begleiten und ims mer ungertrennlich ben Ihnen fenn.

So eben erhalte ich von meiner guten alten

Freundin und Base la Roche einen Brief will warmer Theilnehmung an der froben Beges beubeit, die ich ihr fürzlich verfündigte; und ich fann mich nicht enthalten, Ihnen, liebste Schwesser, ein paar Zeisen daraus abzuschreis bei, weif ich überzeugt bin, daß alles, was midderin zu Ihrem und Ihres Deinrichs Lobe stille wietlich aus ihrem Herzen fommt.

iff ERie iff ber beutsche Musbruct ebenburs 110 34ig, fo mobl angewendet gewesen, als il Want eine Berbinbung gwifchen einem did Sohn Gefiners mit einer Tochter Wies nenglands. Sagen Sie Ihrer Frau, Ihrer अम्€boter, bag es unmoglich ift auf ber gangen Erde eine beffere, flugere, liebens und verebrenemarbigere Rrau, Freundin "und Mutter ju finden als Judith Gegs ner, heinriche Mutter! Gagen Gie fich, Bhrer Frau, und Charlotten: bag Deins prich Gefiner nach Geift und Derg einer "ber Schätbarften jungen Manner ift, bie wich je fah. Ihre Charlotte wird glucke alich, febr glocilich fenn. Ich bante bem " Schidfal mit Ihnen, lieber Bleland. "D wie herglich murde mich's freuen, "Ihre Tochter als Gefiner ju umarmen, feinen Endzwecken dermablen so ganz und gar nicht entsprechenden Borhaben abzustehen, sons dern vielmehr seine Rückreise zu uns so sehr zu beschleunigen als ihm möglich senn wird.

Alles, meine verehrteste Freundin, was ich Ihnen von meinen Herzensgesinnungen ges schrieben habe, ist auch aus der Seele meiner geliebten Dorothee geschrieben, die sich Ihnen mit unserm ganzen Hause aufs anges legenste empsiehlt. Leben Sie wohl, meine theureste Schwester!

CCCXXIII.

Un Seinrich Gefiner.

Weimar, den 10. April 1795.

Mein liebfter, fcatbarfter Cobn.

Ich habe bießmahl nur wenige Minuten, Ihnen in meinem und Ihrer Zweyten guten Mutter Nahmen zu antworten, und doch wurs den eben so viele Stunden nicht hinreichen, Ihnen alles zu schreiben, was in meinem Herzien vorgegangen ist, seitdem mir unser liebe Baggesen die erste Eröffnung von der edeln Liebe gethan hat, welche meine gute Lotte so glucklich gewesen ist, Ihnen und Ihrer gans

vermithes vermillen, altibie Bewnwart unfrer merebutem Mama Definer numfrer, guten Cante undi Dech ilichensmunigen, Brubers Connab. Sort geit enzilmaigentlishen altherfommlichen Benfende bes Matesa guffpreiften, if hier Beitedestiten Bruten unfrem Arte nicht mehr nou interpolitation if the nound, will nature. den vorwigt fichten Repennigene Denn warum diedel, Appied cape: approblichente con court and dalbardadigiah mertapangenga dakumanufin mit Centon miller iste buttellut Sterne Liebbu ming apdagenden gegeschaften geseschaften gegeschaften der Bereich seben idelfe innigeringskiche inne piebeklichifind? signification with the property of the and parket denken ungennehmenten lengtungen in andere this idiabler was some dennigher greinen Thechiles : signa cappen, ca eligibility of the ans wester in Levilation wild College mito bier iter Malvedyran (wogolche fchon feifugien-Wochen imier eineme Ebeile Aege Moinigen der fchonen allapie affeinses des benaffen ver der der bester de El. . 1000m : 10000m. Mogen Diefer Ceperlich frobe reng folgen generallen generation generation generation generation generation beingen Tagenialnes in-Liebe, Sintrachtul Nufchulb und mits Beggna gefponter, Chatigfeit jugebrachten Rebens für unfre Menverlobten fennt Amen!

kam chränd igniani madanik duningdiluksis milichtelle i Wichroellen of lapitation and dialog Same epod eld of phytopist blok cimens fondens maniaffenfolden ichen Gebellicht mit eine erany. Lond Biones and Bearing outfless rothe Shelepskiyander non Natursforjughesvermande elika Beskennska kepnistonnen inn anderska empresentation of the chieffen bines कृतः समावेषः गरीएन् क्षार्थकार्यकारान्ति भूताका विकास **करवन**िसम्बर्धाकेलाक्षेत्रम् स्वतात्रकात्रम् कर्णाहरूषे । क्रिया विश्व के स्वाय क्षेत्र के स्वय durch and inglichte was an ing in the constitution of the constitu enichteid ingenhauffler underfür beierhtige **gee**i this dean wi Auth gri hela ag thalashim utid ened sid negatir rito reasse. A subside ero s fan in areas de ser Kannya alifatiku shika enakeran und bethundure bie bereits auf Morgen festgesetzte Abertenisser geliebten Deinriche-und feined vertrauten Beibe hens noch um einigg Faggegiftischen. Ben bles en Uniftander Jappele ich jipifcenfigm Schmerf. ન્સિંગ સંક્ષિત્સના મુજબ માત્રમાં મુખ્યાને એક તમારા છે. એક્ટોલ wille. By math. Expendence of the Action is come in whene men verschworen zu haben. Seit mebr Wolcher Choch wife tallft & 8824 45 fchone Lage

etaber dent icht erinnet wied faum, jemabis then politifrentoffichen Juffine erlebt gu haben. mittel bags Bid Welter eiblich, wie wir hoffs with Beffent in Berden Politics ibnt ies biefe letten wiege Sieffe bieffth geregnet, baf mir, wenn Mengles unigenschrespisch son ven auten alts three oglochtigeftheite Beifprechen verließen, ent inchte Sindfach auf de Bewiffer beforgt Mitten posar Ber geoppe DREGertelle fener: antebilus Maffcen Denschenischen voer Erfäufens Burdiger Gefteffem feifft faffit alet bie Defen Picken Reitigebiegung Beftifuntotech affeit Chrifte Gister & Beethneliffe ungesture menge Res dun neilowchiefin iffilial Gule Buch inte and shutthin ich letten it Bigelo Baimerlich tus geriffeeten bie Berifieb niochgebengen feben, die bereits auf Morgen festgesetze Abraife unsers geliebten Deinrichs und feines vertrauten Beibs dens noch um einige Lageaufjufchieben. Ben bies fen Umftanden fomebe ich swiften bem Schmers, das matterliche Sehnen meiner theuerften Frau Schwester nach ihren guten Kindern noch ims met'thuichen gu muffen, und ber Freude, biefe letierkande einige Lage langer ben ihir ju bas

^{*)} Ein Beweis hievon ift, baf bie Reichspoft heute 14 Stunden spater als gewöhnsich bier anlangte.

fung in der Wittegennte wietvohl ich auffer meiner Riebe gu dem liebendwarbigen Chepaux ungeachtet eifelbit wünfches dafts mas nun eine mahl gefcheben muß, bald gefchebe, -ifor mit den bache befennen's thaß tein bleiner Egoiff in woinem Bufen bault ... bee nang helmlich freb affig Bag er: van dem Dinderniffen ber: Albreifer. mirbabeni ermam Gibe notoch undchulbig ciffe. profitieren dana grahmenficht felbft begbailt getwas vormerfen du imbifenti Gebulben Gie fich falle. pefte Schwessenginochnige Lage längerei und ifroften fleg ficht auch Liebe au uns, mit bent .Gedanfenmidaßin benedindind endenen ihade fit aus demmen was Sie jenthebren miffen, und was: Almen dennilarder Zubunft durch unum serbrachenes Bufammenfenn delta reichlichen vers Ibeem lebten an, mich.brim noder tonte - actioter benimielen Brojeften no die owin in waren Ale den interior deugengriderichtische generalier Dielled | Bien ichinantoll'as Blatchilling finktigen Inbrengus Ihnemi unamachemingefonnen ihm. Welk mained Wainsing has somios and 49 Mas souther in Burlaban blaiben en Nochaberich umit Begie in in man cange in all being habit and in the Bearth and the sec lite um eine michelunmit won Thum ents fernte angenehme: Wohnung auf bem Lande

mufeben folleibie ich miethen infebe, theits weil dich am liebsten auf dem Lande lebe, theils um besteit freyer zu fenn, und auch meine Ner besteit ungestört traiben zu tonnen.

Du mangustillen unfern Penjeften vonnotiffen Fenn will , big Griebe im Landeifen, und jebers manne unter fetfiem Reigen : ober holzbien Baum and authie bem hoben Schut einer bodriveifen Divigleit lin ifittes und gerichtges Beben in aber Gottfefigteit und Chebartett fahren fomme: We battles inter and und und allen groffen Troft Mebraite, aus unfereifreundlich villgeliebtett Ronrads, alias mon frerengenannt; Sarels ben an feineffinden thebe both bent glichlichen Ausganguberimbiechen Gebunger untflindelige Bechtithte undibe iseftatigunge beifelden ans Ibrem letten an mich ping explored, 1928ec Miston af Froitent White Bas Committed in iSa-Mit wolfie of the special state of the special stat batiand beiglichtladen genachts und lad et. lich Killer und Gefageh ist ind Guande ite galizet Saidles inne balte interitelle grifthigenous inten Gerode Vollen i itritted blitbenit bie Ablied DBs श्रीवृद्धिक दिन्न के स्वति है कि स्वति है कि स्वति है कि स्वति है के स्वति है के स्वति है के स्वति है के स्वति Semiffen batze baffefielbidedetigwift pu ficht bee Antrauens und ber Lieff ford : Monargebeiten

nofficietange ihulten mitteraffin forere Dee midtide Sollie und inne find all office with rigfris fichitamete Dattuf verlaffen) bag' thee Unterfiending meent fenteb gestiften laffen worth con Cauchel entfittell an mentel, ifte iffefille begi Mitpitel stobete matbeit. Deftimbas Belftelle Indicated moteon has his his high offe outside his a fair upletitet mateliale, ofafiste, nightiefe unitalia fanduntingu staffer p fonteril ibil att beifbenfel tom Der-Gotter guttadiamitifen (19did) Berfaffe Main mich i fich gabe, fellen Stiller restandem swifthnen röchmist alles ich flolzer Rube übite ? fabmerte; buid weite Biegift? fo tonite 386 auffligen Porrswied mit Getfichert feffit, Biff ich mittele enikmun mette, Boliffce lintellie व्यास्त्री के हिला महास्त्री के कि होते हैं कि होत fandin immadelitet 88h ihnetrein gebberer geinb den Staul nedfifthog findenaffabeti Emmac Commitéen Mévichitionnaires fenn, als ich. Undofo wieldien Blefer Materie.

Miles igurige); verbindliche und liebebolle, wahlene abieine liebensmurbigffe Schwefter, auchiffiforer feried angenehmften Bufchrift mir ausubet Chile Ihres vortrefflichen Dergens fas

lffie ferwiederichlichzungeinlochwit ihantsdissen south south bear a state of the second second second Freundschaften Mit indem Sasen nament meines THEN START AND JOHDETHALL Basen un best Spinst melhiten and polytopings thus males abiles to Godenmed enstandereisbekeistellen gene geberfell constituing which it is the top within the constitution of the con Listing want as he specified the state of the specific contraction of the specified of the Pingeigligen geleicht, chaffisch, nicht gibt bie bie bie foodinging in all early foliated in the all selfing the first the food a company of the metra Affin half danked, feines & gillider reference jungtimen stednicht weresch fiefelt Miche Uffer Uffer, gifte es samerred dunions alogo de 1914 es in Anther Affed guistide Harrenvõlle 1449 CHRHFLOG (1716), BRH t des middescollement ment methor dele Misser de Confirmation MARKAGE Legensweiten wieder gebruiten der Angeleichen der Angeleichen der Angeleichen der Angeleiche der Angele tailly isyandCelede 8th 11888felligeReferel Cellic mille Sinder 4140-Kindesiyasunin sina i Semina Commission Werder Bishaffe of Grown of States of Good Undoponaleladen biefer unfaffefte Becanigan Thirtesistic and existing france wacdiese a dad kientleschenbited & Bolle effin वानक वर्षना क्रियार एवं वर्षण्यकी वर्षित तार मित्रति हैं। जिल्ली मिरि तार मि marbany Ellepán Ellekter o Em Acongo Grangus Serisme ne andpressing und palled popularies and and properties an

Bie ante alte Gelei Boates ohin ge-pessen gundenbenden, Minter best gehelb abfelig in besteht mos

Ich reisegmich ingramic Mipe, wom Abussi los, meine fullide besthrie fino idelitepte gransa eerle enoughby gangangan eighten and affect in meinem Saufe lebenhen befannten ind unse befonnten aufstriffiss anathulund nanden e-Mills Marcheold millihellered Schures mer wher thoughtfolgheingagit and ann **ન શક્યું માન**ોરક્ષા કોરાફેર ગ્યાલો જિલ્લા હુમાના મુક્સિયા કાર્યા त्रहण के स्मित्ता के विकास है। से हा सिहा सिहा के सिंग्सा कि substated with the property of the party of grades Bechander und grade and a constant distribution of the constant and fich in biefer furgent ngeftenfachfeftigenis, mod gun gangen meiner Familie bie auf Die jeche iabrige fleine Louisexundadbe, etablie har Daß wir ibn drif proms de gentein gelicbiet

Belvebere, binmeit Weimar, ben 15. Junit. 1795.
Dente, meine theuerfte Schwefter, find set gland Bage, bag unfre Abenteurer bon der leibie gen Parifer Reife glücklich und moblbebalten

sepans angelängt fill. Bur eine Nutter wie Sie tann fen gellebeteil Sohn Helnrich an mein Herz seinele, and mein Herz seinele, and wie alle seine gefahrbotten Auftritten vom 25122 Mah, frifch und gefund in uns seine gur bei beteile gu feben. Mit war ben seinem Ans seine in bit fille fill bit fein Bild in meis sein seine kats bei febenblig batte fich sein Bild in meis wer Erlinkerung ethalteli.

Belleumibat mient Wohlgefallen an ihm mit jeben Lage jugenommen, und ich fann Ihnen mit Relifer Babefielt Tagen, baß er ein Dann nad Hielfied Betfen Ift. Meine Frau hat ibn fo lieb newannen als ob er ihr leiblicher einges borner GBBR ware, "und nichts übertrifft bas gute Berliebillen und bergliche Bobimollen , das fc in biefer furgen Beit gwifchen ibm und meiner gangen gamilie bis auf die feches jabrige fleine Louife inclusive, etablirt bat. Dag wir ibn mit unfrer allgemein geliebten Lotte wieder von und laffen muffen, ift bas Einzige was unferm Bergnugen Schranten fett; indeffen troften wir uns mit der hoffnung bes Bieberfebens und mit (ber himmel weiß! ob ansführlichen ober unausführlichen) Projetten

aus diefem Germanfichen Gibirien baib mog. lichft ju emigriren und ju Thaen, liebfte Frate Schwester, und ju unfernt neuen Chepaas gin gieben , Too (unfrer EinBlidung nath) iber Dims mel blauer und die Erde viel grinner fenn mats. als ben und. In ber That Har ble Worftellung, noch einige Rabte mit! Abilen und mit metreen alten Freundenmittathafterbillbildferet und Canonicus Beein Bruttfel paho thet Bini Ba Mos berr Füßlf find hen! Poefe Detenger (ble led gu neuen Beellebenifalanadien boffen tonute) au leben, eiften geoffen Beil ficht fricht Wie es aber auch baintt fent nrag gift ville ift ges wif, daß ich in Wiede Jahr la date unfentoar auf etliche Monathe wenigftens, einen Beftuch ben Ihnen und meinen Rindernein Burit meds chen werbe; ich verspreche es Ihnen, wie ich's unfermi lieben Beinrich verfprochen habe, und ich halte Bort, ober Atropos mußte meinen Lebendfaben fraber abschneiden als wir muns fchen und als es bermablen bas Anfeben bat.

Kunftigen Donnerstag wird unfer Derber an bas schone Band, bas unfre geliebten Rinder gusammenschlingt, ben heiligen Knoten, ben nur ber Tod auffosen kann, tnupfen; und bas mit unfre Freude volltommen sep, werden

wininithes vermillen, alfihie Gewnwart unfrer merebriem Dama Befinen ruunfeer, iguten Cante und: den liebensmurbigen, Brubers Conrad. Doch geit enzig gigenflichen altherkommlichen Benfande bes Antesa aufweichten, if hier milandemuten Beuten unfrer Arf nicht mehr nou snisi Hopfenstan fil fald nound, della dange den verwirftigfen Renernngen. Denn warum den imaunisch ibenofchanften Tanbifeings Lebens falber dadina mertimmernur dag munifen mit Lentell Malle infiguntifften Beitell fremburin superingipulare fichin genitalitätische fikaringi and anne senifoglichten innigening fende inne bigberlichifind? sig a publique achillent par la communication de la communication defer, imarmfangishelfrehmendhen Ereunde, this its Bir ibaben merden i gab fimeinen eignen The collection of the control of the collection ansmaden aus Configue großeites Benenstein bier iter Malvederan wouriche fcon feituwien-Wochen imier einemel Theibi deni Moinigen den fichenen ellen: (affinage these i paffing productive testendes) Moseurgerdan, Moseindieser Ceperlich frobe reng formideriffe pann teighen Myriaden, bfeligen Tagenistinen in-Liebe, Cintrachtul Apfchuld-und mite Begen gefronter Chatigfeit jugebrachten Lebens für unfre Menverlobten fennt. Amen!

क्ष्या त्रांग्रेकेला हिलानेका त्रांकिक विश्वात विश्वात है। solichtelf: Withouthur, levistionen, vielen Bage and sid shi wir nicht bisk cinens fondens manigliepe ofchan jieben, Gobeffel, Galt, mit eine ander gegelffeld håttener. Bank gewiß lied weiter Gaelen-algander von Natur-Jo-jueht-vermande date damo, dung etal agant dipende chempistende chia eswisameihialfy desir Gishpeideunhen; min-क्रान वेस मार्थे मार्थिक क्रिया है स्थान के मार्थ क्रिके के साम के मार्थ मार्य seeff, modulation dispussion of the participation o कर्माण सामक्षेत्रीक्ष्ये तथानुक्रमधीतात्तकरान्धे अभेताम प्रकारम dos Kindung myshill nolli bulbinere Berechtige and sib negativity teamen suspice of Mahin wanth fine tanga alguares and another substitutions die bereits auf Morgen festgesetzte Abertellunksereit griebten Deinriche und feines-vertrauten Beibe hene noch um einigg fing gogiftischieben. Ben bles en ilmständer Schriebe jch jwifchenfigm Schmerg, oas mutterliche Sehnen meiner theuerften Frau 2007: filme Ge and amiste Anweiter nach ihren guten Kindern noch ims ન્માં જાયા માના મુક્કા માં મુખ્ય મુખ્ય માના મુખ્ય માર્થ છે. મિલું હ MARLY MARCH SPORTER OF THE MENT OF THE WASHINGTON OF THE WASHINGTO men verschworen zu haben. Seit mehr als Wolskie okreit wie kalle z voort 44 jahre Lase

definite den ich erinnere mich faum, jemahls then Waffreandfithen Juffen-erlebt ju haben. Siefter baff baff Bie Belter enblich, wie wir boffs sen, Beffen berden follte foat es biefe legten Bieg: Suffe Della gele Geregnet, baf mir, wenn Muntiteanigens festief bue bein-guten Alte Sate & De oder igefchellelle Beifpreiten verließen, emprande Sindfath Ant 46 gewiffer beforgt bateen goda ver george Drujeritat foner antebilus Maifchen Dentheilteilten besterfaufens Budiger geheffen fenhi tallnig alebole Defen akties angigeflieding gast fundens had Certen Biether: Wiethnelefed ungerfüre Betige Res den ifino Bache and Fluffe folla figefcowollen und affel ihnewin fiblemten ABBatofo fantmerlich zus geriditet/30 buf Meb klis nothgebrungen feben, die bereits auf Morgen feftgefette Abreife unfers geliebten Beinrichs und feines vertrauten Beibs dens noch um einige Lage aufzufchieben. Ben bies fen Umftanden fomebe ich swiften dem Schmert, bas mutterliche Gebnen meiner theuerften grau Schwester nach ihren guten Rindern noch ime mei'taufden gu muffen, und ber Freude, biefe letiernaubch einige Tage langer ben mir ju bas

^{*)} Ein Beweis hievon iff, bag bie Reichspoft beute 14 Stunden fpater als gewöhnlich bier anlangte.

benge in beng Wittegennte wiewohl ich, allee meiner Liebe gu bemaltebendwarbigen Chepaux ungeachtet eifelbie muniches daß, was nun eine mabl gefcheben muß, bald gefchebe, mifor wirt den Doche befennens ibag rein fleiner Egoift in moinem Bufen hauften bet gankiteimlich ifreh iffig dag er von den Dinberniffen ber Alberife. enisbeden ernama Effe andoch undchulbig eifte profitieren Band jedinen fille felbit begbalb jettock poemerkon du muffen in Gedulben Gie fich alfa-Befte Schwestene modhielnige Lage, langene und großen fleg ficht auch Liebet au und , mite dem if chaftenmaden differen bei bei gelage fact und fende for aus ifoinmen was Siebenten miffen, und masi Mines donmila der Zubunft durch unus serbrochened Bufammenfenn delte reichlichen der Ibrem lebten an, mich.duid nochten beifig adlater benedicten Projeften no die wie mendan fibren gebenkengibejiehtifichguch geineiliguf ibte nealthred sonici attacked ed "Pioni aucht wold fedfalle Jahrengue Ihnemi gengenachennuselonnen Gim. Welk metre Weinung his wanigskus 4: Mas im dirodododen guididel ubeding girgdoden Bungerm: D. . Madig hand After and Benomen in 1948 sing mendicago signifusidada capisanu and one fernte angenehmen Wohnung auf bem Lande

umfeben soll eide ich miethen tokede, theits weil deb am liebsten auf dem Lande lebe, theits um defto freyer zu sehn, und auch meine Ner beitenzungestört treiben zu tönnen.

Da rinn gurallen unfern Projetten vonnotifen fern will, bagiffeiebe im Lande fen, und jebers manne untes fetnem Reigen : ober bolgbien Baum and autie bem hoben Gdus einer bodreifen Devigleit lin iftilles und genanges Beben in aber Gottfeffgteit und Chrbactett fabren fomte: We battles into and and allow aroka Trok Pebraite, aus unferei freundlich vielgeliebten Ronrads, alias mibno frerellgenannt; Garets ben an feinen mini Debe bar bent ulfellichen Ausgang beitwort gen Gebingen anfifficieliche Bad eliter und for en entreffeste el die der Die en Belle en Berte en Berte en Berte en Berte en Berte en Berte Ihrem letten an michenfut woften. 30 Bec Matten di FE dicentinio Da di Commité da iSa-The Business of the state of the subject of the sub batintid bevilled ladben gemachts und lad et. Stebennund interferent genanden generaten de bei galitet Saidles und batte intentoll gruten genous inen derben follen g igrittelbl ithefin wie Ablied DBe rigfeio (wordithe min i Abendition of an obres Semiffen batze baffefieibidedetigerift u ficht bee Intrauens und der Lieff: fored-iconargesenten

moffichete ngu ihalten mitter aufch ibbefern biel nicht der Balloniter fann eine Beldetifebe Des nigfris fichnitamer Daffiuf. berfaffen; bag' ibre Unterfanteng mend fie fith gestiften taffen wotts top eifiche Botel unablige Alinofe o ber Batelle dec Budel entfreet lu wenter, jate jestelff. Dem Mitgitil guben maibein. Weitimbas Beititil idea individuo sifforquandui afedum andumane ति वीशीयीय अधिर क्षेत्र की शहर हो, सर्वाक्ष अधिर के अधि fordugiting u staffest po fortbereit ibil atible effenfeld lengchamph felangung dang gundig ang fan Ger-Getift guttatjumiffen "bodid Beridfel mich Cather will Sakuli, filbe ich inden udden gwifthmen stammey allebith ftolgee Rube diffref? feed myrete ; Sand woende Gleg IN fortonith 36 aumbliden ihorrem wolf mitel betfichert feffit, bill tas militate and men metebe, baltifaes lintedire unten och echi Austi jed dauf faelt ? Bentife falle Etted failin ingenit eliter bon ihnetr'ein gebberei geinb den Badul , inschliftoge findfhaffabet Embee Comunican Mertinationnaires fenn, als' to. Undofo wieldben Blefer Daterie.

Massightige)? verbindliche und liebebolle, wahlen andiene liebensmurbigfie Schwefter, auchilifter Terien angenehmften Bufchrift mir ausbeit gate Ihres vortrefflichen Perzens fas

volfiadtaph thunterinistic applitishing, and abidle delkoller desperantes of appending hiender after bigifonderhara Basanunibest heimt melgight in deligenings shippy we les aged speller to dud Burbe enshuhaten bettelt iffer iffen bettelff eineige was mich im Gefebt. vieger: Glütkumo Lindprofile ware not be a state of the conflict of the confliction of Pinge, gripperterith, dafiith, nichtische wie sich foodingstall and to the special and the specia faniciosipade enanime stakly apre plantification olekelin Beit Epen uhiku plocktuk tomoro-as Dast mein Main vollty Sague, france of la duction reference sonsinen stein war aueste fielde Jeng, igne, igne pp beite Spinesters bissen Beiten Gottom in aines bursmare guishia Horranneise inisthelffikiffe tors indirecte mung webe johiskifdes fuffffteger Natudit Letti deciti uipagi immene detimu fasho isymiceidek syn musikelitig kuffe, kusikelikod meine Sinder und Kinder (when im eine Bemiso Constantés n'ellévéphalen aposique passification de la constant de gibt — Undopo naceladon bitter inflictivity mehr Betenflatin Atipedinien er becleftenblienne moon con sand aren's free freit transfer of South of the वामक सर्वता क्रिया का स्वतंत्र के ता असाम ता असी विभाग क्रिया के स्वतंत्र के स marpens, filaben filmbolo Em Archedia Geongus

von Chiefeligseit ware wohl zu viel für bles ses Erdeleben - und es mußt wohl nothig senn, daß auch den Glückseligken immer noch etwas fehle, um sie vor einer allzu großen Anhänglichkeit an dasselhe, zu verwahren. In acht Tagen, oder vielleicht noch früher, werde ich auch meine so herzlich geliebten Rinder, heinrich und Charlotte Gesner, von mir lass sen müssen! Aber sie kehren zu Ihnen zuwick, meine theure Schwesiert und von dem Augens blick an, de ich sie aus den Augen versiere, werde ich auch sich sie aus den Augen versiere, werde ich auch schwester in den immer mitter komsmenden Zusunsten, die mich zu Ihnen bringen wird, zu laben, aufangen.

Peinrich und seine liebe Geteine köffen ihe rer perehren Muster die Hande mit innigster Zörtlichkeit. Anierich hat Ihnen legeberwichnen Frentag schan geschrieben. Meine Dorothea, meine Löcker Carviline und Amalie und meine geotes ichriges haus, empfehlen sich. Ihnan sammt und sonders aufs beste. Haben Sie die Gute der guten Schwester meines verenigten Freundes und Bruders, die auch die meinige ist, recht viel Freundschaftliches in meinem Nahmen zu sagen. — Nicht weniger dem Herrn Sohn Conrad, auf dessen persöns liche Bekanntschaft ich fo ungerne Beifiche ihre. Leben: Sie alle glücklich und bielben holde und: anvogenaus in

as con engin Egendiefelbe." Tatr

Meimar den 9, August in ber Racht um xx Ube-

Mub: fantimeinen theureffe Behmufter fund Beenndin aufberlaffen und übergeben mit aufm und meine Dowthea, bie liebe nederbringerin diales Whatesy: mit unfermibeffen Gegen? auch unfern noaters und matterlichen Dieinen p der Liebe und Fürsorge ibrer zwenten Mutteije die instieber Betiftchtung for gefchickermisfund semis auch berglich geneigt ift Morobie Brens nunghban and reichlich zu erfebensund zie versutera: Ungeachten wir so große Ursache baken? verfichert jumkenn, daß unfer geliewes Rind eine gutige, treue und nachfichtvolle Wenteriffe Ibpenci metne eble Schwessen, finden iniong ober, vielmehr bereits besigt, fo foniten wir ed? doch unferm bergen nicht versagen Zumfpe gure Lotte von, neuemen das Thrige unitegenit Bewiß, fie nerdient es Ihre Lochter gu fegn, und fie wird fich mit Liebe und kindklcher

Sprerbietung beeifern, Ihnen jum Bohlgefals len ju leben, fich nach Ihrem Beniplel und Rufter ju bilben, und unfern lieben Gober Deinrich fo glucklich ju machen, als in ihren Rraften ift. 3ch habe nun hinlangliche Bett gehabt, biefen an Ropf und Ders gefunden, reinguten, ebelmuthigen, trefflichen jungen Mann fennen ju lernen, und ich habe ihn fo lieb gemonnen, baß er mir nicht lieber fenn tonnte, wenn er mein leiblicher einziger Gobn ware. Ich weiß nicht wie ich es ertragen tonnte, wenn ber lebenbige Gebante, baf Gie, meine geliebtefte Schwefter, nun an meine Stelle treten, und bas mas ich verliere, nun Abnen ju Theil wirb, nicht etwas fo Reigens bes und Eröftliches fur mein Derg batte, daß ich mich felbft barüber gang vergeffen fann. Unfer lieber Deinrich bat bier ben aften, Die ton tennen gelernt baben, befonders auch ben ber Derjogin Mutter, meinen Freunden Gins fiebel und Rnebel ic. großen Benfall ges funden; und gang vorzüglich nimmt er die Bebe unfere großen und guten Derbers und feiner vortrefflichen Gattin mit fich. Uebers baupt bringt er, wie ich nicht zweifle, viele gute Eindrucke und angenehme Erinnerungen

menschuzigenen indereitzen being bei

und 'Ma, nicht Sedwahrpi Acined Refigit bin! Der rente Generale annichtigen bedt tes walte über Ihnen itnb uniten unigen gened gere paar und ither alle die und 'theuer sindu. 1888' mogen wie; Sie und ich und 'mein zwellen' begres Ich,' noch viele Jahre Frende un'obiels hanslichen Glud und immer zustiffeliben Gelsbeihen unsers rechtschaffnen heinriche und feine net liebenswurdigen Lotte haben. Amen! Ich bin und bleibe bis jum letten Athems jug und noch über biefes Leben hinaus meiner theuersten Schwester 2c.

CCCXXX.

Un Deinrich Gefner.'

Beimar, ben 11. October 1795.

Es ift Zeit, daß auch wieder einmahl ein Laut von und zu unfern Lieben in Selvetien über fo viele Berge und Thaler, die gwischen uns liegen, binuberschalle. Wir find in Ges banten täglich ben Euch, und haben mabrend ber vierzig ununterbrochen schonen und anges nehmen Tage, die wir von Anfang Geptems bers an bis jur zwenten Woche bes Octobers gehabt baben, taglich bejammert, daß wir Diefes liebliche Wetter nicht damable hatten, ba unfer Gefiner und feine Lotte noch ben uns waren. Doch bafur troften uns die froben Rachrichten, die Ihr und von euerm Boblbes finden und von dem holden Idnaenleben, .bas 3hr gufammen lebt, gufommen lagt, und die uns fo eben von den benden diefen Morgen angefommenen Berdere & Cobnen auch mundlich bestätiget merden. Ich kann nichts Erfreulis

deres boren, als daß unfere liebe lotte fo gut eingewohnt, fo gufrieden und gludlich ift, und fomobl von ihrer zwenten Mutter als von ibs rem ehlichen herrn und Meifter fo rubmliche Beugniffe erhalt. Indeffen geftebe ich gern, daß ich Sie noch immer vermiffe, und dag ich nur dadurch, daß ich mich im Geift mitten unter Euch verfete, vollig jufrieden geftellt werden fann. Doch was sag' ich? In wie furger Zeit werden wir mit Leib und Geele ben einander fenn! Was find acht Monathe, bie und noch trennen? wie schnell werben fie vorüber fenn! In der That nur gar ju schnell, da ich binnen dieser Zeit noch so viel zu thun habe, bag mir bange bafur fenn mußte, wenn ich mir nicht einerseits der Leichtigfeit, womit ich arbeite, bewußt mare, und anderfeits mit einem Bergnugen arbeitete, bas burch ben Sedanten, die verhofften Fruchte davon mit meinem lieben Gefiner zu theilen, gar febr ers bobet wird.

Mama Wieland und alles was ben mir lebt und webt, graft euch bende taufend Mahl. Cott fegne Euch, meine Freunde! Lebt mobil:

CCCXXXI.

an Frau Rathsherr Gegner.

Weimar, ben 12. October. 1795.

Ift es nicht gang abscheulich, bag ihr vors trefflicher Brief bom 26. August, ber Ihrem Beift und Bergen fo viel Ehre macht und mir fo unendlich viel Bergnugen gab, noch immer ohne Untwort geblieben ift? Es mare gar gu abicheulich, wenn die Schuld an meinem Wils len lage - fie liegt freylich blos darin, daß ich ju wenig herr uber meine Zeit bin, fo baufig unterbrochen werbe, wenn ich etwas vornehmen will, und boch fo viel und fo vies lerlen gu thun babe; nichts davon gu gebenfen, bag ein Mann, ber fein großes Stufenjabr bor 6 Bochen angetreten bat, naturlicher Beife unvermerft von der Lebhaftigfeit und Ausdaurungsfraft jungerer Jahre immer mehr verliert und alfo immer meniger vielerlen ju gleicher Zeit thun fann. Dagu, liebste Freuns bin, fommt noch eine große Unart, die mir burch bie gange ber Beit gur anbern Ras tur geworden ift, und barin beffebt, bag menn ich den Ropf mit einem Beiftesmerfe ober fonft einer litterarischen Arbeit, die mich fark

antiebt, angefüllt habe, es mir bennahe phys fifc unmöglich ift, etwas anbers, wenn es auch nur freundschaftliche Briefe find, pors tunebmen; Geschäftebriefe - bergleichen ich bon nun an mit unferm Gobne Beinrich in wechseln haben werde, machen die einzige Ausnahme hievon, und auch diefe genießen folches Drivilegium erft, feitbem Alter und Erfahrung mich den Werth des großen Nervus rerum etwas mehr schähen gelehrt haben, als ebmable. Wie aber bem allem fenn mag, und wie viel ich auch ju meiner Enticulbis gung aufbringen tonnte, wenn ich nicht wußte wie febr ich auf Ihre gutige Nachficht jablen darf; fo wird doch die Sache felbft dadurch nicht beffer, und es ift und bleibt immer abe fcbeulich, baß meine Lage fo ift, daß fie mich des unbeschreiblichen Bergnugens, einen fleißigen und frequenten Briefmechfel mit Ihs nen ju unterhalten, nicht fo genießen läßt, wie ich es wansche. Denn wie fonnte ich Ihe nen, meine liebensmartige Schwefter, jumus then, mir oftere fo fcone, angenehm unters baltende und intereffante Briefe ju ichreiben, wie ich beren schon mehrere von Ihnen befige und wie gang porzäglich ber lette vom 26. Aus gust ist, wenn ich immer nur empfange und nicht auch wieder geben kann? — wenn ich es Monathe lang anstehen lassen muß, bis ich antworte, und auch dann meine Briefe kurgstücktig und so leer an Inhalt sind, daß sie bennahe bloß in Entschuldigungen und Danksagungen bestehen? Indessen, da die Sache nun einmahl nicht zu ändern ist, so bleibt mir nichts übrig, als mich Ihrer Süte gänzlich zu überlassen, und mich selbst mit der Worstellung zu trösten, daß wir, wenn der hims mel und in acht Monathen zusammenbringen wird, und recht gegen einander ausschwagen, und dadurch für alles, was wir jest zu klagen haben, schablos halten wollen.

Mit den Entschuldigungen mare ich benn also fertig: nun kommt die Reihe an bie Dankfagungen:

Empfangen Sie alfo meinen warmften und berglichsten Dant:

ri) Für die fo lebhafte Darftellung der Sces nen der Zusammentunft mit unserm jungen Paar und der Einführung deffelben in das vas terliche haus, wodurch mir und den Meinigen (deren beständiger Worthalter ich bin) alles fo anschaulich wurde, als ob wir felbst baben

gegenwärtig gewefen maren.

2) Für die mütterliche Gute und Beweise ber jartlichsten Liebe, womit Sie meine geliebte Charlotte überhäusen, und wodurch Sie ihrem herzen nicht nur die suße Pflicht auflegen, einer so liebevollen zwenten Mutter sich gange lich zu ergeben und Ihrer Zufriedenheit wurs dig zu senn, sondern ihr auch Muth machen, daß der Erfolg hierin ihren Wünschen entspres chen werbe.

3) Für die Beschreibung des von dem Hrn. Chorherrn Steinbrüchel ben Ihnen abgelegten Beschreit. Haben Sie tausend Dant, liebste Schwester, daß Sie dadurch einem meiner angelegensten Wünsche so schön zuvorgesommen sind. Denn ich halte von alten Zeiten ber, uns zemein viel auf diesem Mann, kenne seinen ganzen Werth und, wäre untröstbar gewesen, wenn ich die Freude nicht hätte haben können, diesen mir so werthen Repräsentanten meiner ehmaligen ehrwürdigen Freunde Breitinger und Bodmer bey meiner Ankunsk in

Doch wozu numerire ich alles, mofur ich Ihnen zu banten habe - ba ich boch nie mit

Aufrahlen fertig werben tonnte? Mehmen Gie alfo für Alles auf einmabl die erneuerte Berficherung an, daß Sie fich mein ganges Derg zu eigen gemacht baben, und bag ich teis nen febnlichern Bunfch tenne, als fo lange ju leben, bis ich im Stanbe bin, Ihnen auch nur den fleinsten Theil deffen, mas ich fur Gie fühle, durch die That ju jeigen. 3ch habe frenlich fcon ju lange gelebt, als daß noch viel von mir ju erwarten mare; indeffen fuble ich mich oftere durch ben Gedanken an Die nun groifchen und beftebende enge Berbindung nen belebt, und hoffe boch noch manches ju Ihrem Bergnugen und jum Bortheil meines murdigen Gobnes heinrich ju Stande ju bringen, den ich, wenn er mein leiblicher Gobn mare, nicht mehr' lieben fonnte. Die Beit preffirt mich - alfo nur noch mit zwen Worten meis nen Dant fur Ihre und Beinrichs Bemabune gen, mir fur zwen oder bren Monathe ein ans nehmliches Quartier auf bem Lande in ber Rabe von Zurich ausffindig ju machen. Ich brauche weder febr großen Raum noch große Elegang, gumabl ich lieber in einem Baurens bause als in einem Palaft wohne; überdieß

möchte ich nicht gerne ber Methmann eines gar zu vornehmen herren senn. Denn ich habe folchen Leuten nicht gern Verbindlichkeit sondern mag es in dergleichen Dingen lieber mit guten ehrlichen Leuten zu thun haben, von denen man quitt ift, wenn man sie bezahlt, und ihnen eine freundliche Miene macht. Haben Sie also die Gute, auf diesen Umstand Rücksicht zu nehmen.

CCCXXXII.

Un Beinrich Gefner.

Weimar, im November 1795.

Geftern ließen mich herbers wiffen, daß Ihr schönes Geschent der Werke ihres unsterbelichen Vaters ben Ihnen angelangt sen und Wab. herber bezeugte mir durch ein Billet ihr dankvolles Entzücken darüber. Ein kleiner dummer Rhume, der mir einige Tage Hauss Arrest auferlegte, hat mich verhindert, sogleich hinzueilen nud das herrliche Werk in Augens schein zu nehmen. Da ich aber so viel als

wieder bergeftellt bin, fo fieht mir diefes Bers gnugen auf funftigen Sonntag bevor.

Roch eine, liebster herr und Gobn, bas fcon fo manches Mabl schandlicher Beife vergeffen worden ift, und auch jest wieder vers geffen worden mare, wenn mich die Mama nicht erinnert batte. Schon por mehrern Dos nathen langte einft an einem Schonen Morgen frant und frey und mohl behalten, aber ohne Brief oder andere Rennzeichen, ein bortrefflis cher gruner Rafe, vulgo Schabzieger genannt, unter meiner Abbreffe an, und perurfachte großes Gaudium im Saufe. Geltbem ift ihm fleißig jugesprochen, und bes ungenannten und unfichtbaren Gebers jederzeit daben in großen Ehren dankbarlich gedacht worden. Da er 36s nen hoffentlich befannt ift, fo bitte ich Gie, denfelben meiner marmften Dankbarteit ju vers fichern und ihm ju fagen, daß er feinen 3wect mir eine unerwartete Freude ju machen, aufs vollständigfte erreicht habe.

CCCXXXIII.

Un Frau Rathsherr Gefiner.

Beimar, ben g. Jenner 1796.

Das Jahr ist nun eingetreten, meine theus reste Schwester und Freundin, welches uns jusammenbringen, und baburch einen ber ans gelegensten Wünsche meines herzens, einen ber lieblichsten Träume meiner Fantasie erfülsten soll. Möge es uns und der ganzen Welt freudenreich und segensvoll sen! Möge es den erschöpften und leidensmüden Völfern den Frieden bringen, und uns im Schof der Rube und der schönen Natur die Seligseiten der reinsten Freundschaft und Liebe ungestört und durch keinen widrigen Zufall verkümmert, in vollem Naaß genießen lassen!

Doch, liebste Gefiner, Mama, so sehr mir das alles am Herzen liegt, so war es doch nicht das, womit ich meinen ersten Brief in diesem Jahr an Sie anfangen wollte. Denn billig sollte mein Dank für das schönste Welh, nachtgeschenk, das mir jemahls in meinem Leben gemacht wurde, das erste seyn. Es ist glücklich angelangt, und gerade zum beiligen Ehrist (wie man hier ju sagen pflegt) anges

langt, bas berrliche Befchent, welches mich unfer liebfter Gobn boffen ließ - bas in feiner Art einzige Wert, bas aus bem Geift, bem Bergen und ben Sanden eines Dichters ber jugleich Runftler, eines Runftlers, ber jugleich Dichter, und in benben Eigenschaften ein bes gunftigter Cobn und Liebling ber Ratur war, jemable bervorgegangen, und beffen gleichen mabricheinlich niemable wieder gefeben werden wird. - Mit Ginem Wort, die unvergleichlich fcone Quartausgabe ber Schriften ewig theuren Salomon Gefiners. Die Freudes, welche die Erscheinung biefer fo schonen fo les benbigen Abbrucke ber fo rein mit ber unbers berbten Natur gufammengestimmten Seele bies fes Einzigen ben mir und allen Meinigen vers urfachte, ift nicht ju befchreiben; noch viel mes niger die gulle von Genug, die wir, und ich insonberheit, noch bennahe täglich baraus ichopfen. Saben Gie taufenb taufend Dant, meine gutige Rreundin, fur biefes toftbare Denkmabl Ihres Wohlmollens, wodurch Sie mich auf einmabl nach meinem eignen Gefühle reich gemacht haben; benn es ift bas iconfte und liebfte aller meiner Bucher.

Bennabe batte ich barüber vergeffen, Ihnen:

auch für bie abrigen bengelegten größern und fleinern Landichaften, Schweizer , Profpette u. f. w. meine Erfenntlichfeit ju bezeugen. Alles mas aus ben Mugen, bem Beift, bem Ders jen und ber Sand biefes Gunftlinge ber Ratur und ber Rufen fam, ift wie mit ihrem Stempel bezeichnet, und fann nie genug bes trachtet werben, weil man jedesmabl neue Schonbeiten baran ju entbeden glaubt. Belch ein Unterschied zwischen ben Werfen eines / Dichter , Runftlers, der mit Liebe und aus Liebe, und benen eines Runfiverwandten, ber, wie gut auch fonft feine Arbeit fenn mag, blog um lohn und Ehre arbeitet! - Doch ich verfpare alles, mas ich über diefe reichhaltis gen Gegenftande ju fagen babe, auf unfre funftige mundliche Unterhaltungen. Alfo nur noch Eins. Es ift meine Art fo, daß ich nichts in einem boben Grabe Schones genies Ben fann, obne es auch anbern ju munichen. Sie fonnen nicht glauben, wie unbefannt diefe berrliche Quartausgabe den meiften Leuten in biefigen Segenden ift. 3ch babe gwar ben Dreis (ben mir Beinrich, wenn ich nicht irre, mundlich gefagt hat) wieder vergeffen: aber wenn es nicht viel über 20 bis 25 Bulben

ware, (woran ich jedoch sehr zweisle) so bin ich gewiß, zu mehrern Eremplaren Abnehmer zu bekommen, und Sie könnten mir sicher eis nige auf Spekulation zuschicken. In diesem Falle wünschte ich, daß Sie die Eremplare zuvor nur leicht in Carton heften ließen. Die Bequemlichkeit, geheftete Bücher statt roher zu bekommen, hat es beynahe zu einer allgemeis nen Mode gemacht; auch erleichtert das hefeten die Bersendung.

CCCXXXIV.

In Deren Professor Grater.

Weimar, ben 26. Jann. 1796.

Ich bin Ihnen für Ihre Zuschrift vom 29. December abgewichenen Jahres, für deren gans zen Inhalt, besonders aber für alles freunds schaftliche, so Sie mir darin sagen, und für die bengelegten kleinen Gedichte, — so wie uns serem gemeinschaftlichen Freunde, herrn R. Becker in Gotha, für die Beranlaßung, die er zu einer unmittelbaren Gemeinschaft zwisschen uns gegeben hat, nicht wenig verbuns den. Ich will nicht wiederhohlen, was Ihnen dieser würdige Mann von meiner warmen Uchs

tung und Zuneigung fur Gie, ju einer Beit, da ich Sie blog als Mitarbeiter und Berauss geber des Bragurs fannte, bereite gemeldet hat: ich wurde mich febr glucklich schätzen, wenn ich burch biefe meine Gefinnungen, und irgend einige von mir abhangende thatige Beweife ibrer Aufrichtigfeit, etwas jur Aufmunterung ... und jum Bergnugen eines Mannes beptragen tounte, ben ich, feiner Denfart, feinem Bes fcmact, feinem Bergen und feinen Lieblinges ftubien nach, fur einen meiner nachften Gele ftesverwandten gu halten, fo viele Urfache habe. Bir find zwar alle bende fart und vielfach beschäftigt und wenn Gie, Ihrer Geits, viels leicht noch weniger Ruße jum Briefeschreiben haben als ich, fo habe ich mir hingegen burch Die ungeheure Menge jum Theil unermunschter und zudringlicher Epifteln, womit ich feit vies len Jahren von Gelehrten befonders von juns gen Schriftstellern in Profa und Ligata, aus allen Eden Germaniens besturmt werde, ends lich eine Urt von mechanischem Abscheu vor allem Brieffchreiben jugejogen, unter welchem felbft meine beften Freunde, und Diefe bens nabe am meiften, leiben muffen. Allein bieß foll Gie nicht abschrecken, Die geistige Gemeins

schaft, die nun einmahl zur gläcklichen Stunde zwischen und eröffnet ift, (so oft als es Ihre Beschäftigungen und nahere oder altere Vers hältnisse nur immer zulassen, und so lange als mein noch übriger Aufenthalt in diesem sublus narischen mundo sensibili es Ihnen noch gesstatten wird) durch Briefe zu unterhalten, welsche, wie klein oder groß, arm oder reich an Inhalt, (nach Ihrer eignen Schähung) sie auch senn möchten, mir allemahl höchst wills kommen seyn werden; zumahl wenn sie von Zeit zu Zelt mit so angenehmen Beplagen, wie der erste, ben mir anlangen sollten.

Nun, mein werthefter herr und Freund — ba die Zeit unter allen dermahlen so theuern Dingen doch das theuerste ift, — ohne weitere Borreden und Umschweife, zu allen Punkten Ihres Schreibens, worauf ich ein paar Worte zu antworten habe.

1) Ibr grammatisches Mscpt. sou, da Sie mir dieß erlaubt haben, studweise, und zwar (weil der Jenner schon abgedruckt ist) im Fes bruar des T. Merkurs, für den Ansang unsehls bar erscheinen. Ihre Beweggründe sind für mich entscheidend — auch werden Sie mir erlauben, in Rücksicht auf einen gewissen Punkt nicht

Ihre zu große Bescheidenheit, sondern blog mein eignes Gefähl, von dem was recht und billig ift, zu Nathe zu ziehen.

2) Mein Ungeficht beiterte fich auf einmahl gar machtig auf, als ich auf bem britten Blatt Ihres Briefes ju lefen anfing, wie Gie fcon feit einiger Beit mit dem Gedanten, etwas für ben Merfur ju arbeiten umgingen , ja fcon wirflich angefangen batten, über einige Ges genftande etwas ju Papier ju bringen. Meine' Freude flieg mit jeder Beile, indem ich forts las und die Rubrifen a) Briefe über die fcone Litteratur ber Danen, b) Bethe oder Bermus thungen uber die Bildung des menfchlichen Beiftes im Planetenfostem der Sonne; c) Ges Schichte der Profodie zc. d) lleber die Ausars tung bes Raiven im Stol und Charafter; e) Geschichte des Urfprungs der Philosophie aus der Geschichte der Erfenntnifausdrucke ber robesten, roben, fich fultivirenden und fultivirten Bolfer, bor meiner Stirne vorbens jogen. - Aber benfen Gie auch wie traurig Diefe, faum fo beitre Stirn fich faltete, da ein darauf folgendes verhaftes Alle in mir bie Urfachen antundigte, warum ich mir auf wirkliche Ausarbeitung biefer mir fo außerf

intereffanten Materien feine hoffnung machen barfte: ber himmel bewahre mich, auch burch bie freundschaftlichfte Budringlichfeit Ibnen mebr augumuthen ale in Ihrer Lage billig ift, und Dadurch vielleicht Urfache ju fenn, baf Gie fich felbft mehr zumuthen mochten, als mit einer ber erften unfrer Pflichten , ber Gorge fur Die Gefundheit und Gelbsterhaltung bestehen konnte! Und bennoch erlauben Gie mir ju fagen, bag nur wenige Urbeiten, welche Gie, außer Ibs ren (feiber!) vor ber Sand wenigstens allem andern vorgebenden Berufsgeschaften, unters nehmen tonnen, ber Mudführung murbiger fenn tonnen, als die Materien, Die ich mit ben Buchftaben b, c und e bezeichnet babe, wies wohl ich in der That von allen funf Rubrifen teine einzige unausgeführt miffen mochte. 3ch gebe also die hoffnung noch picht auf - und in ber That mare es ein wenig graufam, wenn Gie meine Begierbe nach fo vielen fur mich außerft intereffanten Ausarbeitungen erregt bate ten, ohne wenigstens ben Willen gu baben, fie über furt oder lang ju befriedigen.

3) Für die Dube, fo Sie fich haben geben wollen, meine Rengier, ob Sie ein Unverswandter bes um mich nicht wenig verbienten

Conventualen Grater fenen? ju ftillen, bin ich Ihnen febr bantbar. Es ift nicht unmöglich, daß wir auf der rechten Spur find, wiewohl . ber Umffand, "bag ber Paftor Gr. fich feiner "borberigen Stelle verluftig gemacht" baben foll und "baf er nicht geachtet gemefen" ju meinem Manne nicht recht paft. Aber gerabe biefer Umftand vermehrt mein Berlans gen, der Sache und befonders dem mabren Charafter und memorabilibus dieses mir in mehr als einer Rudficht merfwarbigen Mannes auf ben Grund ju fommen. 3ch erinnere mich noch eines Umffandes, der vielleicht einiges Licht geben tonnte, nehmlich, bag er bor feis ner Connerion mit dem Abt Steinmet und Rlofterbergen, mit den Derrenbutern in nas berer Berbindung geffanden. Wie welt diefe aber gegangen, weiß ich nicht. Conventual murbe er in Rl. Berga bald nach meiner Unfunft in dafelbfliges Padagogium, und er war nicht nur noch dort, als ich um Oftern 1749. abging, fondern es fcwebt mir auch, wiewohl nur dunfel, por, baf er nach Sabns Abrus fung von Berga an beffen Stelle Paffor bes Rlofters geworden fen. Was ich von ihm weiß, lagt mich foliegen, bag er von einem

fanguinisch s melancholischen Temperament ges wefen, und daß es mobi meiftens auf außerlis che Umftande und Veranlagungen angefommen ob das erfte oder andere ben ibm prådominerte. In feinem außern Wefen, Gang und Gebehrden hatte er etwas befonders munteres, fluchtiges und was die Kranjosen nonchalant nennen. In feinen ziemlich tief fiebenden Augen mar ungemein viel Geift und Feuer, in feinen Bus gen und um feinen Dund einige guruckgehals tene aber ibm boch oftere efchappirende Spus ren von fatprifcher Laune. Er fang gwar übers haupt bas lied bes guten alten schmarmeris fchen, aber grundredlichen Steinmes, wie alle feine Collegen; doch fchien mir fcon damable, daß er in diefen Dingen feine eigne Manier ju feben habe, nnd daß zwischen ihm und einis gen seiner am beißesten schwarmenden confratribus eine große Kluft befestigt fen. Befons bers erinnere ich mich, daß er im letten Wine ter, ben ich ju Rl. Bergen lebte, mir einft in feiner Belle große Tiraden aus Pater Abras hams à St. Clara Predigten vorlas, und daß wir uns bende uber die fchnactifchen Einfalle und Ausdrucke Diefes geiftlichen Sanswurfts bennahe todt lachten, baben aber bem gros bon sens, der moralischen Sandenz und bem zuweilen sehr wohl angebrachten und treffenden With dieses zu seiner Zeit so beliebten und bes rühmten Karmeliters alle Gerechtigkelt wieders sahren ließen. Bon Person war Hr. Gräter eher ein wenig unter der mittlern Statur, länglichten Gesichts, etwas hager und sehr pockennarbig. Kann alles dieß zusammen dazu dienen, Ihre Vermuthung, daß mein Gräter und Ihr ci-devant Pastor zu ** eine und ebendieselbe Person, sehn möchte, zu berichtisgen, so soll es mir sehr angenehm sehn.

4) Daß noch im vorigen Jahrhundert eine alte katholische Patriciats, Familie in Biberach existirt habe, die sich Gretter von Staffs langen schrieben, errinnere ich mich mehrs mahls gehört, auch diesen Nahmen noch in Protocollen auß der zweyten Hälfte besagten Jahrhunderts gesunden zu haben. Diese Fas milie ist aber noch vor Anfang des jetzigen (ni fallor) gänzlich erloschen und es ist nichts von ihr übrig. Das Biberachische Stadt, Ars chiv ging im dreykigjährigen Kriege, bis auf wenige der Stadt äußerst wichtige Urfunden, im Rauch auf und in dem dermahligen Archiv

wird schwerlich etwas, bas Ihnen Licht geben tonnte, ju finden fenn. Indeffen glaube ich, wenn Sie fich als Derausgeber bes Bragur unmittelbar an ben herrn bon Pflummern Burgermeifter ber Reichsftadt Biberach Rathos lischen Antheils wenden, und ihn ersuchen wolls ten in bortigen alten Urfunden nachsuchen, und Ihnen was fich etwa ju Ihrer Absicht Dienlis ches vorfande, mittheilen ju laffen, - fo mur? ben Gie wenigstens eine bofliche Antwort von ibm befommen. 3ch felbft bin mit meinen Bis berachern fo ziemlich außer Connexion, und ber einzige in foiden Dingen bewanderte Mann ein herr Genator und nachmals Burgermeifter Sillern (ber einzige Bermandte, ben ich noch in Biberach batte) welchen ich noch hatte fras gen fonnen, ift fcon einige Jahre todt.

5) Nicht eine Antoblographie aber doch einige Rachrichten über die Entwicklung und den Gang meines Seiftes, die Entfehung und Sesschichte meiner Schriften, und dergleichen sols len, wenn ich lebe, den Schluß meiner sänts lichen Werfe machen; wann ich aber hand and Werf legen werde, kann ich ist noch nicht ges man bestimmen.

Se sehr mich auch die Fortsetzung des Bras gur interessirt, so ist's mir doch unmöglich, de ne pas revenir à mes moutons.

3d bin ganglich überzeugt, daß ein paat Bulben mehr ober weniger Sewinu fein Bes weggrund für einen Mann von Ihrer Ginness art ift, fich mehr fur diefe ober jene litteraris iche Arbeit ju beterminiren. Rebenber ift indeffen, in den beonomischen Lagen, worin wir andere Eultivateurs bes wenig fruchtbas ren Mufenberges uns gewöhnlich und aus febr naturlichen Urfachen befinden, mehr ober weniger Rumeraire boch anch ein Umfand, ber nicht gang aus ber Acht gu laffen ift. Bollte ber himmel ich ware im Stande, Sie fur bie Bentrage jum Merfur, bie ich, nach und nach (wo möglich) von Ihnen ju erhalten hoffe, nach Proportion des Werthes, ben ich barauf lege, honoriren ju tonnen. Aber mas ich fann, werbe ich mit bem graften Bergnugen thun. hoffentlich wirft bas, mas Sie ju Bro gur bentragen, Ihnen mehr als fl. 15. für einen gebruckten Bogen ab; und in biefem Balle flehe ich billig guruck: mare es aber wes niger, so bachte ich, Sie fannten ceteris paribus den Bragur jumeilen auf die Geite les

gen, und fur ben Mereur thun - was Ihr guter Bille ift!

Berzeihen Sie, theurester herr und Freund, meiner Zudringlichkeit und empfangen Sie einsts wellen für die mitgetheilten größtentheils sehr schäsbaren und artigen kleinen poetischen Stucke meinen besten Dank mit der Bersicherung meis ner aufrichtigsten Hochachtung Liebe und Ers gebenheit.

CCCXXXV.

Un heinrich Gegner.

Weimar, ben 21. Mar; 1796.

Euere Briefe, S. Gefiners Werte Quarto Ausgabe und Hottingers biographische Charatsteristit seines großen kandsmanns sind mir samt und sonders richtig zugetommen. Die lettere ist das schönste und vortrefflichste in diesem Fache, was ich jemahls gelesen habe und Hottinger hat sich selbst dadurch ein uns vergängliches Denkmahl gestiftet. Unter uns gesagt, lieber Gefiner, ich habe noch sehr wes nig von Pottingers Schriften gelesen, und diese ist die erste, die ich ganz von Anfang bis zu Ende gelesen und wieder zu lesen bereits

angefangen babe. 3ch babe auch nicht eine einzige Beile, nicht einen einzigen Gebanfen ober Ausbruck gefunden, an welchem ich etwas auszusegen batte; und wenn ich ausbeben follte, mas ich vortrefflich gebacht, gefeben, geurtheilt und gefagt finde, fo mußte ich bens nabe bas gange Buchelgen abschreiben. Schabe baß ber fonft fo fcbone, flare, fraftige und fonft durchaus claffifche Styl durch einige wenige (wie ich beforge) vorsegliche, uns Deutschen aber ein wenig unerträgliche Zurs chismen bier und da verungiert ift. 3um Blude find fie febr felten. Bas mich verbriegt ift nur, daß um folcher Richtsmurdigfeiten willen, bas gange, in jeder Ruckficht fonft fo treffliche Buch, leiden muß; denn unfre Sachsen (ich rede von den Meiften) brauchen nur auf fo ein vermunschtes mundlich, ober Dannjumabl, oder einen Berlurft ju ftogen, um die Achseln jusammenzuziehen, als ob fie gefuchtelt murben, und gu rufen: Schade, Buch nicht beffer Deutsch geschries ben ift!

Wir haben in diefem Monath einen harten Nachwinter gehabt, und es ift noch immer fehr kalt. Die Erodne ift außerordentlich und

wenn uns Madre Matura nicht bald andere mildere Witterung und copiofe Regen fdict, fo fieht- und, ju bem gebenedenten Rriege, ber, wie es fcheint, mit verdoppelter Buth geführt werden foll, noch Digwachs, Mans gel und hungerenoth bevor. Un hornvieh ift bereits überall großer Mangel und Pferde mers den bald gar nicht mehr ju befommen fenn. Ben folden Umftanden und Ausfichten fallt mir ich muß es gesteben, ber Muth ein wes nig, wenn ich an die bevorstebende Reife benfe. Ungludlicher Beife fommt noch ble Sage uns ferer Zeitungen baju, baß bie Strafen in Rranten und Schwaben fo unficher, und fic eine über 200 Ropfe farte Bande fansculottis fches Raubergefindel in befagten Rreifen aufs halten foll. hoffentlich ift Die Sache nicht fo fchlimm, als man fagt; indeffen da ihr, lies ber heinrich, naber an Schwaben fend als wir, To fend auch fo gut und gieht über bies fen Punft fo genaue Erfundigung ein als Ibe tonnt. Ich follte frenlich, wenn ich auch nur fo viel Glauben hatte als der gebnte Theil eines Genffornes, mehr Bertrauen in die lies ben Engelein, bie uns geleiten werben, fegen. Aber das ift eben bas Clend, bag ich noch

weniger Glauben habe, als der be ilige Sanct Thomas und auch nicht vielmehr Berg als Glanben. Da lobe ich mir meine ehliche hauss frau, euere Mutter! Die ift fo gart, als ob fie aus Poftpapierschnigeln gemacht mare, und hat Derg und Unerschrockenheit und Belbenmuth trot ben tapferften aller Marfifen und Bras bamanten im Orlando. Im übrigen find bes reits allerlen prealable Buruftungen gemacht, und der Reisewagen, den wir von der Bergos gin Mutter befommen, ift fcon fo fix und fers tig, daß wir nur die Rader fchmieren laffen durfen. Wenn Ihr uns alfo, der Gicherheit des Reifens balben einigen mabricheinlichen Eroft geben tonnet, und (wie wir ju Gott boffen) binnen ben nachsten acht Wochen fich etwas Unfchein ju Gras und Laub zeigen follte, fo bleibt es ben unferm guten Borfat; wo nicht - boch baran mag ich gar nicht benfen !

Vielleicht fügl's der liebe himmel, daß die 200 Spigbuben, vor denemmir ein wenig bang ift, in den nachsten acht Wochen eingefangen werden, und wenn wir reisen, überall bereits die respectiven Galgen decoriren, ben denen wir vorben reisen werden. Das mare das sicherste Mittel, uns aus after Unruhe zu seten. Wir haben hypochondrisches Wetter, lieben Rinder; so Gott will, wird uns das Nequinocs tium, Regen (nur keinen Schnee) bringen, und dann geht alles in kurzem besser. Un der Natur soll man nie verzweifeln. Ich kusse der lieben Mama die Hand. Hottinger hat sich auf eine würdige und meisterhafte Art in der Stelle, wo er MIle. Heidegger schilbert, erhibiert. Für die letzte Seite seines Opuscult bitte ich ihm besonders in meinem Nahmen ein recht schoues Compliment zu machen. Adio sür diesmahl. Tausend herzliche Gräße von Mama und uns allen, besonders von Amalien die der schöne Brief von Ihrer kotte, sehr glücklich gemacht hat zc.

CCCXXXVI.

Un Ebendeufelben.

Weimar, ben 11. April 1796.

Jest ift uns alle Gebuld vonnothen — Mir befonders um die leidige Nachricht von Steins brüchels Berfetzung in mein Elysium zu ertras gen, wodurch mir eine meiner angenehmsten Erwartungen zu Wasser wird. Rein Wort mehr darvon! Denn es ist ja Alles gut wie

Pope und Leibnit fagen; auch fur den der auf der Lortur liegt, oder mit dem Strick um den halb an der Galgenleiter fieht.

Mich argert's, daß ich letthin dem bofen Geiste so viel Gewalt über mich ließ, Euch mit einem transitorischen Appochondrern über Strassenräuber, von denen kein Mensch nichts wissen will, zu beunruhigen. D Unglaube! Uns glaube! Es ist ein albernes Ding um den Unglauben — aber Aberglauben ist der Teussel seinst oder noch was ärgers als der Teussel seins dieser glanbt und zittert. Wir wollen also ohne Zittern glauben, und nicht zweiseln, daß unste in fünf Wochen zu beginnende Reise zu Euch, Ihr Geliebten glücklich von Statten gehen werde.

Wir haben seit vierzehn Tagen herrn Iffs land von Manheim ben und, der und wochents lich viermahl mit einem Schauspiel regalirt, wovon ich, trot meinen dringenden Arbeiten, noch keines versäumt habe. Er ist ein höchst vortrefflicher Schauspieler, ein wahrer Kunstler und daben ein braver und sehr liebenswurdis ger Mann. Er spielt in den verschiedensten Rollen gleich gut, und ich zweiste, ob er in ganz Deutschland von zemandem übertroffen

wird. Aber in vierzehn Tagen verlieren wir ihn wieder, und die Trauer darüber wird alla gemein senn,

CCCXXXVII.

Un Chendenfelben.

Weimar, den 25. April. 1796.

Unfere Abreife ructt beran; fle ift auf ben Pfingstmontag gestellt, follte irgend ein Bufall fie verspaten, fo berichte ich's Euch vorber; benn ich ichreibe Euch noch einmabl, ebe wir Beimar verlaffen. Bir baben einen bequemen Reisemagen, den uns die herzogin & Mutter leibt. Bir freuen uns alle (wenigstens alle, die von der Partie find) unbefchreiblich auf biefe Reife, bie wir, ba unfere Befundbeit und unfer Bergnugen einer ber hauptzwecke find, mit aller gebuhrenden Gemachlichfeit au machen gebenfen. 3ch reife ohne Bebienten; fatt beffen aber nehme ich Wilhelmen mit, und boffe Euch allen, liebe Rinder, befonders Der guten Dame Charlotte badurch Bergnugen ju machen; benn er ift ein wackerer Junge, und, fo weit es ein Junge fenn fann, Lottens wahres Chenbild. Louise reiset schon iu Ges

banken Tag und Nacht. Plebe Lotte, tuffe ber Gefiner: Mama die Hand in meinem Nahmen für das schone Geschenk von Sal. Gefiners Biographie, die ich vor einigen Tagen erhals ten habe. Ich habe ein frastiges Wort über dieses treffliche Product Eures Freundes Hots tinger im April des D. Merkurs gesagt. Lebt wohl, meine Geliebten alle.

CCCXXXVIII.

an Ebenbenfelben.

Weimar, ben 9. Map 1796.

Vorausgeseht, daß uns bas Schickal teis nen unvorgesehenen Stein in den Weg werfe, ift unfre Abreise auf den Pfingstmontag, als den . dieses festgesett. Ich glaube Euch schon gemeldet zu haben, daß ich, außer Caroline Schorcht und der kleinen Louisen, auch meinen jüngsten Wilhelm, das berümbte Sbenbild der Dame Charlotte Gesiner, mitbringen werde, der, so viel an ihm ist, die vacirende Stelle eines Bedienten auf dieser Reise vertreten wird. Er ist seit eurem Abgange von Weimar ein rüstiger flinker Bursche geworden, und ich hoffe, diese Reise soll ihm zu Seel und Leis

wohl befommen. Ich beforge, diefer Umftand tonnte etwa die Sorgenlast, die wir durch eine sahlreiche Einquartierung unfrer guten Gels ners Mama aufhalfen, noch vergrößern; indessen wird sich schon ein Mittel finden, auch Wilhelmen unterzubringen, und wir wollen uns recht gern behelfen.

Um uns nicht mehr als die Mama, und ein Mann, der fein großes Stufenfahr ben 5. September jurudigelegt haben wird, ertras gen tonnen, ju fatiguiren, werben wir etwas langfam und gemachlich reifen, und fowohl gu Bamberg ale in Rurnberg einen Raftag bals ten. Ueberdieß gebenfe ich ben diefer Gelegens heit auch mein altes Biberach wieder ju feben, worüber zwen bis bren Tage um fo eher vers fireichen fonnten, da ich nicht umbin fann, ben Grafen von Marthaufen gu befuchen. Es ist also jest noch unmöglich Ihnen den Sag unferer Unfunft in Schaffbaufen ju bes ftimmen; ich fchreibe Ihnen aber bon Rarns bern und von Biberach aus, mo fich bann bas Mabere hieraber ichon bestimmen laffen wird. Noch finde ich nothig, lieben Kinder, euch ju praveniren, bag Ihr fomohl michals bie Mama um jehn Jahre alter aussehend

finden werdet, als bor einem Jahr, wiewohl wir auch damable schon respectabel genug auss faben. Mich machen, leider! immer gunebe menbe Zahnluden, bie auch meine Sprache febr deteriorirt haben, einem Greife von 70 abns lich, und die arme Mama hat, feit Eurer Ents fernung von uns, auf mehr als eine Art, befonders aber an den Augen, ungemein gelits ten. Das lettere Uebel bietet allem, mas Dr. huschkens Runft vermochte, Erog, und wer fie fieht, wird Dabe haben gu glauben, daß fle bor 25 bis 30 Jahren fo Schone Augen ges habt habe, als die Braut im hohen Liede. Blelleicht schlagt uns die Reife und die hofs fentlich marmere Witterung (benn zeither und noch jest haben wir hier abscheuliches Wetter gehabt) fo gut gu, bag wir mit einem etwas leiblicheren Aussehen ben Euch anlangen: auf alle Falle aber tonnt 3hr der Gefiner, Mama garantiren, daß Gie bor ber Gefahr fich in ihren alten Beimarischen Bruder ju verlieben ficher ift. Diefer Umftand, und die tagliche Erinnerung an das alte Spruchwort turpe senilis amor wird quch meine Sicherheit fenn, mein hers und mein bifichen Bernunfe niche noch in meinen alten Tagen gegen Eure

Mama ju verlieren, die ich jest schon so sehr liebe, daß ich nicht dafür stehe, mich mit meis nem Enthussamus für Sie nicht zuweilen ein wenig blant zu machen, wie man in Jena spricht. Doch vogue la galère!

CCCXXXIX.

Un Cbenbenfelben.

Beimar, ben 20. May 1796.

Die Mama ift wieder hergeftellt, liebfte Rinder, und wir reifen funftigen Montag, ale ben 23. biefes, von bier ab, uber Jena, Rubolftadt, Saalfeld, Roburg, nach Bamberg, pon ba aber Erlangen nach Rarnberg, bon Rurnberg über Unfpach (wo ich ben alten Dichter Us - einen ber vorzäglichften Danner in Deutschland, besuchen will) bann aber Ellmangen und Ablen nach Ulm, von Ulm nach. Biberach, son Biberach ben gerabeften Weg, wiewohl durch lauter elende Reffer, nad Schaffhaufen, und von ba uber Eglifau recta in Die Arme unfrer geliebten Gefinerfas milie. Da wir und in Bamberg und Rarns berg, und pornehmlich in Biberach, mehr ober weniger, aber boch immer eine nicht bestimm,

bare Beit, aufhalten werden, fo ift nicht nur an tein Entgegenfahren, fondern felbft an fein Entgegenreiten ju gebenfen. Damit wir aber boch unfere Lieben nicht überfallen wie ein Dieb in ber Racht, fo will ich fowohl bon Rurnberg als von Biberach aus fchreiben, damit Ihr den vermuthlichen Tag unferer Uns tunft zu Schaffbausen (mo ich mich nicht lans ger als unvermeiblich ift aufzuhalten gedente) ungefahr berechnen fonnt. Wollen uns bann bie herren Gebrudere Gefiner, gleich ben Dioss furen Raftor und Pollur, auf ihre Gefahr bis' Eglifau entgegen reiten, fo find fie Patronc: aber bie theure Gefiner : Mama, meine bochges liebte Freundin und Schwester bitte ich was ich bitten fann, und der jungen Frau Chars lotte Gefiner mache ich's, fraft meines unvers lierbaren vaterlichen Unfehens ju einer beiligen Pflicht, und nicht entgegen ju fabs ren, sondern fich so rubig als nur immer moglich ju Daufe ju halten, und Ihre gefühle bolle Seele mit Beisheit ju ftarfen, und gegen alles Uebermaaß bergeftalt ju vermahren, daß und die felige Stunde des Gebens und Bieberfebens ja burch feinen widrigen Zufall verfümmert werde. Und so leben Sic denn alle wohl bis zu diesem Augenblick bes füßesten Genusses, dessen das menschliche Herz fähig ist! Wir rücken Ihnen mit den frohesten Ahnungen entgegen. Die Witterung läßt sich seit heute um vieles bester an — die Lust wird milder, die Natur gewinnt ein lächelndes Anstehen, alles grünt und blüht, die Nachtigallen singen uns aus allen Buschen entgegen; und furz, kunftigen Montag um die se Zeit sind wir zu Saalseld, acht Meilen von Weimar. Tausend zärtliche Gräße und Umarmungen von Mama, den Schwestern, den Brüdern, Karl und Wilhelm, und Eurem liebenden Vater.

CCCXL.

Un Cbendenfelben.

Nurnberg, ben 28. Map 1796.

Liebster Sohn, den 25. dieses find wir, Mama, Caroline, Wilhelm und Louise, sammt und sonders, Abends um funf Uhr, glücklich und wohl behalten in Närnberg angelangt, und im Bitterholz abgestiegen. Meine Meinung war, den folgenden Tag wieder abszugehen: aber eines Theils der Vorsatz, einige Merkwärdigkeiten von Nürnberg zu sehen, und

andern Theils das Empressement einer Anjahl der gutmuthigsten Einwohner dieser Stadt, die und mit enthusiastischer Liebe und Beweis sen der größten Achtung überschütten, hat uns bis heute jurudgehalten.

Wenn wir nicht entschloffen maren, alle Beforgniffe und Gefahren, die uns von dem Biel unfrer Buniche guruckfchreden wollen, gu braviren, fo murden uns die Diobsbothichafs ten, die man bier aus Schwaben und ber Schweiz erhalt, bennahe jur Rudreife nach Beimar bewegen tonnen. Unfer Baterland foll durch ein unerhortes Sagelwetter defolirt fenn, und in der Schweig, fagt man, ift alles in Bewegung und Beforgniß, in den nachftens wieder angehenden Rrieg am Rhein wider Billen hinein gezogen zu werden. Diesem allem ungeachtet, werden wir Morgen unfre Reife ju Euch fortfegen; ob wir aber nach Biberach geben, oder von Ulm aus, den ges rabeften und ficherften Weg nach Burich ermablen werden, foll von ben Rachrichten. Die wir zu Ulm einziehen, abhangen. Dieg ift alles, liebfter Gefiner, mas ich Euch bers mablen melden fann, mit wiederholter Bitte, uns nicht entgegen zu fommen, weil wir jest

nicht einmahl bestimmen tonnen, ob wir den Weg über Schaffhaufen oder durch's Thurgau, nehmen werden. Inzwischen find unfre Seelen bereits mitten unter Euch, die Körper und Körperlein sollen so bald möglich nachsommen. Luischen halt die Reise vortrefflich aus, und die Mama ist, (ihr Augenübel abgerechnet) sehr wohl.

CCCXLI.

An gran Bices Praf. herber.

Burich, ben 3. Julii. 1796.

Theure und verehrte Freundin! Wenn ich das Geheimnis ohne Vermittlung des Raums und der Zeit auf abwesende Freunde zu: wirken, besäße, wovon mir herr *** eben so glandwürdige, als unglandliche Pros. ben erzählt hat, wie oft und wie lebs haft wärden Sie und Ihr theuerster Gemahl in den sieben Wochen meiner Entfernung schon an mich erinnert worden sepn! So oft wie an Sie dachten, von Ihnen sprachen, Sie in den frohesten Stunden des Genusses der Freunds schaft und der herrlich schönen Ratur, die und pmgibt, zu Uns her wunsschen, wurden

Sie es unmittelbar empfunden, murben Sie bie innige reine Liebe, wovon unfre Bergen far Sie erfüllt find, unfre warme Theilnehmung an allem mas Sie angeht, unfer lebenbiges Befuhl Ihres gangen Berthes, bes allgemein anerfannten und des verborgenen, und wie oft wir Gie vermiffen, wie oft wir unfere beffen Freuden durch Ihre Gegenwart und Ihren Mitgenuß erhoben, volltommen machen ju fons nen manfchen, und welche Beruhigung wir ben bem Gebanken "Diefes ichone gand und alle "bie uns darin angeboren und bem Geift und " herzen nach mit uns verbunden find, auf pimmer wieber verlaffen ju muffen a barin fins ben, daß wir ju Ihnen jurudfehren, Sie wies ber feben, mit Ihnen leben, und unfre Bers gen, will's Gott! mehr als jemabls in Ihrer Rabe ermarmen und farten werden, - Alles bieß, fo wie es lebendig in unfern Seelen ift, warden Gie bann, wie in einem magifchen Spiegel in ben Ibrigen feben!

"Run, da wir, wie ich beforge, auf diese Wundergabe die nur felten und nur ganz ausserwählten Abams & Rindern von oben mitgestheilt wird, wohl Verzicht thun muffen, bleibt mir, um mich Ihuen auf eine zugleich anschaus

liche und bentlich ertennbare Beife, ju nabern fein andrer ale der vulgare Deg des Briefe Schreibens und der Briefpoft übrig, ber durch eine taufendfältig entschlupfende ober meinet fregen Disposition entwundene Beit und durch einen Raum von funf und fiebengig beutschen Meilen fo häufig durchfreugt und unterbrochen wird, daß ich bis ist nicht ju einem Paar rubis gen Stunden, mich nach Bergensluft mit Ibs nen ju unterhalten, babe gelangen fonnen. Aber auch jest fann ich ju biefem meinem Dergen fo fugen Geschaft, nur fleine, erlauschte und augftlich jufammengefparte Bruchftucichen bon Beit verwenden, immer beforgt geftort ju werden, oder wirklich ben Saben abbrechen ju muffen; jumabl da die fconen und beps nabe bimmlifden Commer , Tage, Die uns, nach einer beständig wechselnden und gulett Biemlich unfreundlichen Witterung, feit vorges ffern endlich geschenft worden find, uns gu mancherlen bisher immer auf beffere Zeiten aufgehobenen Ercurfionen und gand und Gets Parthien in den benachbarten Gegenden einladen.

den 22. Julii.

Sollten Sie wohl glauben, liebe Freundin, das in den drenzehn Tagen, die feit dem Ans

fang biefes Briefes bis ju feiner Fortfegung vers Roffen find, feine rubige Stunde die ich dazu hatte anwenden tonnen, fich gefunden baben follte? Unb doch fehlt nur wenig baran, daß ich Ihs nen dief, wenn die Zeit nicht zu ebel bagu mare, burch ein betaillirtes Diarium ober hos rarium vielmehr, über alles in diefer Zeit von Stunde ju Stunde vorgefallene, bargulegen im Stande mare. Indeffen fallt boch ungefabr Die Balfte der Schuld an Diefer odiofen Bers zogerung auf die an leidigen Kolgen aller Art fo reiche Französische Revolution, oder um bie nachste Urfache anzugeben auf die feit diefer Beit gemachten furchtbaren Fortfchritte ber res publicanischen Kriege , Deere, wodurch die Pofts amter in Schaffhaufen und den benachbarten Borber Deffreichischen ganden bergestalt allars mirt worden find, daß schon vor acht Tagen ein Aviso bieber geschickt wurde, wie man aus Aurcht vor ben taglich meht im Ochwabischen Rreife fich verbreitenden Reinde (ber Freun de und der zerftrenten Condeifchen Marodeurs nicht ju gedenten) fur die Sicherheit der Briefe ins Reich nicht mehr fteben tonne.

Wirklich rackt uns ber Rrieg fo nahe auf ben Leib, daß man fogar in der Schweiz fich

ein wenig ju fürchten anfängt, und auf alle etwaige Balle die ju Behauptung ber Neutras litat und Bertheidigung ber helvetischen Grens jen nothigen Bortebrungen getroffen bat.

Bie einem ehrlichen beutschen Patrioten, ben die Erhaltung unfrer alten, neuern und neues fen Reichsverfaffung (beren Bortrefflichfeit aus ihren vortrefflichen und beilbringenden Früchten fo überzeugend am Lage liegt) über alles ju herzen geht, bey diefer ben fanguinis fchen hoffnungen unferer Schirm und Twings berrn fo fcblecht entsprechenden Bendung ber Dinge, ju Muthe fenn muffe, brauche ich 36s nen nicht zu beschreiben. Und wozu halfen auch alle Beremigben? Ber fann mit bem Schicks fale babern? Das Schlimmfte ift nur, daß ble arme, in lauter einzelne Reifer und Bins fen aufgeloste beutsche Ration, die fcon fo manches Jahr ihre Gebnsucht nach Frieden fo laut und fategorisch erflart bat, mit allen "Drangfalen eines ber verberblichften Rriege, ber je gewefen ift, fur die Benigen bufen muß, die weder die öffentliche Meinung noch die alls gemeinen Bunfche von mehr ale drepfig Dils lionen Menfchen ibrer Aufmertfamteit werth geachtet haben. Go übel es indeffen auch aus

steht, so schmeichelt man sich boch noch immer mit der Hossnung, daß der Friede im Werke und das Werk nahe an der Vollendung seins bet, kann ich nicht erkahren noch einsehen. Was am gewisselten scheint, ist, daß weder die dermaligen Bentarchen der Französischen Nation noch die Majorität der Nation selbst, unter den gegenwärtigen Umständen zu einem, nach dieseitigen Begriffen billigen Frieden, die mindeste Neigung zu haben scheinen: Wesnigstens besinden sich Ihre ziemlich ausgehuns gerten Peerschaaren in Schwabenland, wo noch Speise die Fülle ist, so wohl, daß sie sich zu jenem Geschäfte schwerlich überellen werden.

Man schämt fich bennahe, im Angeficht öffents licher Calamitaten, worin so viele Taufende um thre häusliche Existenz, hab und Gut, Leib und Leben kommen, noch über seine eignen Bedrängnisse, (zumahl so lange sie noch erträgslich sind) Rlagen anzustimmen. Indessen kann mir doch der Gedanke nicht gleichgaltig senn, daß der Krieg, der sich nun nach Schwaben gezogen und wahrschelnlich auch noch über Franskenland sich ausbreiten burfte, mir, allem Anssehen nach, die Rucktehr nach dem sleben Weis

mar (bie ich vor vierzehn Tagen noch fo nabe bielt) noch auf lange Beit verwehren wird. Denn eutweber mußte fich bas zeither treulofe Baffengluck auf eine so entschiedne und sous tenirte Art für den doppelten Abler entscheis den, daß die Franfreicher in furgem wieder uber ben Rhein jurudgetrieben murden, ober ich werde die Schweig nicht eber mit einiger Sicherheit verlaffen tonnen, bis der Friede vols lig zu Stande gefommen fenn wird, wels ches mich, beforglicher Magen, nothigen tonnte, fogar bas Binterquartier in Selvetien ju nehmen. Go angenehm mir auch bisher ber Aufenthalt in Diefem ganbe gemefen fo fonnte mir doch, in vielerlen Rucffichten nicht leicht etwas unermanschteres begegnen. Denn nichte babon ju ermabnen, daß bier febr theuer ju leben ift, und daß ich eine Wohnung in der Stadt miethen mußte, fo murben auch alle meine Geschäfte und Cirfel febr baburch turbirt merben, und der Gedante an meine armen Rinder in Beimar und an die gute A * * wurde mir alle Freude, die ich etwa noch genießen tonnte, verbittern. Dief, liebfte Kreundin, find trube Aussichten und ich geftebe, daß ich alle meine Rrafte jufammenraffen muß,

um mich von ihnen wegzuwenden und das Funts chen Hoffnung, daß alles in kurzem noch eine gunstigere Wendung nehmen könne, noch lebens dig in mir zu erhalten. Indessen, wenn es auch am besten geht, wird wenigstens vor Ansfang Septembers an die Ruckreise nicht zu denken seyn, und es ist nun einer meiner Wunssche, einen Theil dieser Zwischenzeit zu einem kleinen Rreuß und Querzuge durch die benachs barten Rantons, Schwys, Zug, Lucern und Glarus anzuwenden, wozu aber das gute Wets ter beständiger werden mußte als es bisher gewesen.

Die neuesten Weltbegebenheiten haben mir den Kopf so eingenommen, daß ich Ihnen von allem was der Inhalt meines Briefes senn sollte, bennahe nichts geschrieben habe, noch schreiben kann. Desto weniger wird es uns an Stoff zu freundschaftlichen Abendunterhaltuns gen sehlen, wosern der himmel mir so guns stig senn wird, mich wieder wohlbehalten und mit heiler haut zu meinen Freunden in Weis mar zurück zu geleiten. Ich erwähne also nur noch als einen Umstand, der Ihrer Liebe zu uns nicht gleichgültig senn kann, daß wir uns, troß mancher unlieblichen Wetterlaune, und

trop alles andern was fich vereinigt, uns ben reinen Genuß der Wohlthaten und Freuden Diefer weiten Reife ju verfummern, uns fammt und fonders wohl und merflich beffer als im Lande Doringen befinden, und unfrer Freunde in Beimar und vor allen bes innigft von uns geliebten und verehrten Berberfchen Saufes fleißig erinnern, und und an bem Bes banten erlaben, bag auch wir in Ihrem Uns benten leben, wiewohl wir in mehr als einer Betrachtung als eine Urt von abgeschiedenen, und bereits an Lethes Ufern irrendenden Gees len ju betrachten find. Sollte aber auch durch bas in den zwischen und liegenden Provinzen fich immer mehr ausbreitenbe Rriegsfeuer ends lich alle driftliche Gemeinschaft zwischen uns abgeschnitten werben, so wollen wir im Geift und in der Bahrheit nur besto naber jufams menruden, jede uns begegnende Freude als von Ihnen und jugeschickt anseben, und und ber hoffnung getroften, bag ein guter Genius auch Ihnen, beym ftillen Genug eines jeben froben Abende ben leife verhallenden gant unserer berglichen Bunfche fur 3hr Boblers gehn und unfere Berlangens nach Ihnen jus fluftern werden. dula.

Bergeffen Gle nicht, meine theure Freuns din, mir, falls Gle Ruße haben uns mit einem Briefchen zu erfreuen, etwas davon zu fagen, wie Ihnen Freund Jean Paul gefallen hat. Und nun, lebet wohl, ihr Geliebtel Dorothea und Caroline Wieland, mit heinrich und Charlotte Gegner, bitten mich, fie Ihrem satigen Andenken und Wohlwollen specialiter und nominaliter zu empfehlen, so wie ich und Alles was zu mir gehört, Ihnen und den Ihrigen lebenslänglich, d. i. hoffentlich ewis, mit unwandelbarer Liebe zugeeignet bleiben werden.

CCCXLI.

Un heinrich Gefiner.

Beimar, Montage den 11. September 1796.

Geftern, liebster Sohn, Rachmittags gegen zwey Uhr, langten wir allesammt gefund und wohldehalten in unserm hause an, und wurs den von allen unsern hausgenoffen mit großem Indel empfangen. Umaliens Sesicht frahlte vor Freud? — die Rieinen jauchten und winfelten um uns daß es eine Freude und Luft war; besonders zeichnete sich die Mine

aus, die immer iconer wird, und bas Urbild gu einem fleinen Pofaunen , Engel oder Cherus bim von Albano abgeben fonnte; fie fonnt' es gar nicht mude merben, ihre fleinen runden Mermchen um ihre Mutter und um Großmama und Grofpapa und Luife und Wilhelm ju fchlagen, und uns ihre Liebe und Freude auf alle ihr mogliche Art auszudruden. - Doch ju Gemalben und Beschreibungen babe ich noch feine Beit - und Guere eigenen Bergen fonnen und werden Euere Imagination binlanglich begeistern, um Euch diefe Scene eben fo mabr als lebendig darzuftellen. 3ch bin ein glucklis cher Mann, lieber Gegner, und mein Genius hat mir ben diefer Gelegenheit die ftartften Bes weise gegeben, daß ich mich auf ibn verlaffen fann.

Auch auf dem letten Theil unferer Reise von Rurnberg aus, haben wir nicht das mins deste Abenteuer zu bestehen gehabt. — Ueberalt wurden wir auf den Posten gefördert, fanden zu effen und zu trinken, gutes, oder wenigs stens ganz leidliches Nachtquartier; nirgends weder Franzosen noch Destreicher, die die mins deste Notiz von uns genommen batten; nur die Witterung war in den drey letzten Lagen

nicht febr behaglich, und die Bege in Thurin. gen burch anhaltenden Regen febr belabrirt: indeffen baben wir boch unfern Reifemagen fo unverfehrt wieder jurud gebracht, als ob wir nur nach Jena gefahren maren. Wir nabe men unfern Weg nicht, wie ich Euch von Rurnberg aus ichrieb, über Balreuth und hof; fondern bem guten Rath meines Freundes Meufet und des Postmeifters in Erlangen jufolge, uber Bamberg, Gleuffen, Roburg u. f. w. Wir fanden alles ruhig; bon Frangos fen war icon feit etlichen Lagen nichts ju feben noch ju boren; die gange Urmee bes Erge berjogs mar bereits weit über Burgburg pors geruct, und wir faben nur gu Borchbeim und Bamberg noch einige Ralferliche, Die fich aber nichts um uns befummerten. Rurg, alle meine Paffe maren, Dant fen bem himmel, unnos thig, und wir reifeten überall fo ruhig, furchts los und froben Muthes, als wir mitten im Frieden batten reifen tonnen. Mur der Uns blick bes vor vier Monathen noch fo schonen und nun ganglich in Schutt und Graus lies genden Dorfes Strallenborf (ohnweit Bame berg) durch deffen menschenleere Ruinen wir fahren mußten, erschutterte uns bis auf's Mark, und preßte Thränen in unsere Augen. Indessen war dieß das einzige Denkmahl, daß Feinde hier gewüthet hatten, so uns auf der ganzen Reise vor die Augen kam. So eben, mein lieber Geßner, erhalten wir Euern allers liebsten Brief an Amalien, der mir besonders durch Alles, was Ihr unserer liebenswürdigen Lotte mit so warmer Herzenssinnigkeit nach, tühmt, unbeschreibliche Freude gemacht hat. Gott segne sie und lasse sie zur glücklichsten Mutter werden, wie sie durch Euch und Eure Liebe zu ihr gewiß das glücklichste Weib auf diesem Erdenrunde ist.

Der lieben Mama, meiner ewig theuren Geistes, und Herzens, Schwester, fusset bende in meinem Rahmen die Hand, und vervielfäls tiget Eure Liebe ju ihr, auch in unfrer aller Nahmen. Die Erinnerung an die Wonnes tage, die wir mit ihr und Euch verlebt has ben, wird Freude aber unser ganzes übriges Leben verbreiten. Und nun, Adieu, lieber Gohn, liebe Lochter! Lebet wohl und liebet uns wie wir Euch lieben. Tausend herzliche Empsehlungen und Grüße von der ganzen Reisegesellschaft an Rama und Tante. Sobald ich, nach einigen Tagen, wieder etwas Rube

und Muse habe, foll Mama eine fleine hers jensergießung von mir erhalten. Jest muß ich mich fertig machen, um auf den Mittag nach Elefurt abzugehen, wo meine Ankunft großen Jubel verursacht hat. — In ganz Sachsen ist Ruhe und Frieden; doch stehen anschnliche Corps an den Grenzen, um zu zeigen, daß wir auf allen Fall Leute sind, die sich in Resspekt zu seinen wissen.

Wir empfehlen und allen, die unfrer Freunds schaft gebenten, nahmentlich und befonders dem herrn Chorherr hottinger, deffen Befannt schaft mir auf ewig Verehrung und Liebe für ben Charafter feines Geiftes und herzens eins geflößt hat.

CCCXLIII.

An Frau Rathsherr Gefiner.

Weimar, ben 26 September 1796.

Es find nun volle vierzehn Tage verfloffen, feitdem ich wieder in meinem Hause zu Weis mar bin, ohne recht zu begreifen, warum ich nicht noch ben Ihnen und unsern lieben Kins dern und Freunden bin, wo es uns so wohl ging, wo wir so glücklich waren, und uns an Seel

und Leib fo glucklich fo herrlich wohl befans ben, und das felige Leben der Gotter im Sims mel in einem immermabrenden benedetto Far Niente lebten, unbefummert wie es une bebas gen werde, wenn das berrliche Schlaraffenles ben vorbenfenn, und ein 3wifdenraum von achtzig Meilen zwischen und unfern Geliebs ten in Zurich uns nichts von allen jenen Wons netagen, als traurig , fuße Erinnerungen und ewige Sehnsucht im herzen gurudlaffen werbe. Indeffen lebe und webe ich doch noch immer im Beift mehr ben Ihnen und in unfrer lies ben fleinen Billa, ale in biefem mir ewig fremd bleibenden Weimar. Alle Morgen, wenn ich aufftehe und an's genfter trete, febe ich mich nach dem schonen Rugbaum um, an beffen prachtigem Buche ich so oft meine Luft fab, und wundre mich, wo die gierlichen Pns ramiden und goldnen Rnopfe und ber fanscus lottische Bercules und die guchtige Benus mit bem Salstuch *) bingefommen find, und was får ein leidiger Zauberer den Sutliberg, das Sibls bolichen, und die gange weite, große, die Bruft fo behaglich ausdehnende Aussicht, die ich ims mer bor mir batte, aus meinen Augen mege gezaubert hat, um mich in eine leidige Rlaufe

^{*)} Statuen in einem naben Garten.

ju verfegen, too ein brenfig Bug hoher Pferds fall mit einem Baschhaus auf der einen und einem s. v. Schweinstoben auf der anbern Seite, meine gange Aussicht, und ein schmutis ger hof voll hubner, Ganfe und Enten, inclus five einer nicht nach Cinnamomen und Caffa riechenden Miftgrube die gange Schone Das tur ausmacht, an beren Genug ich meine Gins nen weiden fann. Aber fo ift es nun einmahl mit dem ewigen Bechfel, beffen fo mannichs faltige und oft fo feltfam contraftirende Ers fcheinungen unfer Leben ju einem fo bunten baroctifchen Gewebe machen. Da ich nun eins mabl feine Macht noch Gewalt habe, die Ums ftande, beren Bufammenhang mein Schickfal ausmacht, nach meinem Ginn und nach ben Bunfchen meines Derzens umzuandern, fo trachte ich so viel möglich, mich als ein weiser Mann barein ju Schicken, fege bie angenehme Erinnerung an Die Stelle bes Gegenmartigen, bas mir nicht behagt, und wenn ich unwurfc barüber werden will, daß ich nicht mehr, wie vor funf und acht und zehn und zwolf Wos chen, mit Luisgen und ber Dame meines Bers jens ju Ihnen j'Imbig geben, ober von Ibnen und der lieben Tante einen Rachmite

tagebefuch erhalten fann, - fo fellt mir mein guter Genius eine lange Reihe bon Bildern und Gedanken por Die Stirne, Die mich tros ffen und wieder jufrieden fellen. Dat boch bie Vorsehung so vieles fur mich gethan, was ich nicht hoffen durfte! Ift boch gefchehen, mas ich mir vor etlichen Jahren nicht hatte traumen laffen tonnen! Ift nicht Salomon Gefis ners geliebte und feiner in einem fo boben Grade murdige Gattin, meine Schweffer, ihr Sohn der meinige, meine Tochter die Ihs rige worden? - Noch blieb ber Bunsch, eine fo theure Schwester und Freundin perfonlich ju fennen übrig. Achtzig Meilen lagen zwis fchen ibm und feiner Erfullung, und ich, ber feit so vielen Jahren an den Boben von Beis mar angefeffelt mar, habe diefe fur mich fo große Diffang übermaltiget. Ich habe Gie ges feben, liebste Schwefter, und fo viel ich auch erwartet, meine Ermartungen nicht nur erfüllt, fondern übertroffen gefunden; ich habe Gie, habe unfre Rinder, habe fie eines im andern und burch das andere gludlich gefeben, babe drengebu Wochen mit Ihnen geleht, eine Menge goldner Tage und feliger Stunden in Ihrer Gefellichaft und im traulichften freundschafts

lichken Umgang genoffen; habe meine liebe, gute alte Stadt Burich und ibren berrlichen See und ihre jauberifchen Environs mieber ges feben, ben Ort, wo ich ben schonften Theil : meiner Jugend gelebt, und bem ich fo viel Angenehmes und Gutes ju danten hatte; babe einige meiner alten Freunde wieder gefunden, und mir (wie ich mir fcmeichle) einige neue erworben, die mir die nicht mehr gefundenen theils reichlich , theils nach Möglichfeit erfeben. Seben Sie, liebfte, befte Schwefter, mit bies fen Gebanfen und mit allen ben fußen Erinnes rungen, Die jeden Tag und faft jebe Stunbe meines Aufenthalts ben Ihnen immer lebens dig und gegenwärtig erhalten, taufche ich, fo viel moglich ben Schmerz der Trennung, und fo verwebt fich diefer fleine, aber dem Effett nach fehr große Theil meines an Begebenbels ten und Beranderungen reichen Lebens mit dem Theil, ben ich noch ju leben babe, und wirft reigende Lichtstrahlen in feine Schatten. Diefer mit und ben Ihnen durchlebte Sommer ift gewiffer maßen ein ringsum abgeschnittenes einzelnes Sanges für fich; aber er gleicht einer lieblichen Zauberinsel, ble, and nachdem ich fle wieder berlaffen mußte, noch immer bot

meinen Augen liegt, und in welche ich mich nur in Gedanken zu verfeten brauche, um mich frob und glücklich ju fühlen.

CCCXLIV.

an Deinrich Gegner.

Beimar, ben 26. September 1796.

Ich füge mich nach und nach wieder in meine alten Berhältniffe, nehme meine Arbeisten wieder zur hand, und habe wirklich so viel zu schicken und zu schaffen, daß Ihr nur sehr lakonische Briefe von mir erwarten müßt. In der That ware es auch wahrer Ueberfluß, wenn wir uns immersort in allen Briefen zärtliche Sachen sagen wollten. Wir haben nun einmahl und auf immer eines in des andern Seele gelesen, wir kennen uns und lies ben uns, sind Eines Sinnes und herzens. Wozu brauchen wir uns das immer in jedem Briefe mit andern Worten, nach der Weise des 119 Psalms, zu wiederholen.

- Die Rurnberger ichmeicheln fich, daß, unter andern Profperitaten, die fie fich von dem Schut des preußischen Ablers versprechen, auch der Daupesitz bes Buchhandels und ber Buchhandler , Meffe von Leipzig nach Rurns berg ziehen werde, welche Stadt, da fie im Mittel von Deutschland liegt, in der That hiezu ganz vorzüglich geeigenschaftet scheint. Sagt dieß in meinem Nahmen und mit meis ner cordialsten Empfehlung dem Herrn Amts mann Peidegger, der ohne Zweifel diesem Projekt (mit mir) einen baldigen Succes wuns schen wird. Kommt es je zu einer glücklichen Ausführung desselben, so weiß ich schon was ich Euch rathen wurde.

Ich und Mama, mit Einschluß aller übris gen, umarmen Eure liebe brave Fran und Euch, liebster Sohn, mit inniger Liebe und tausend guten Wünschen. Lebet wohl, lieben Rinder.

CCCXLV.

Un herrn Professor Grater.

Weimat, den 14. October. 1796.

Wenn ich, lieber herr und Freund, dadurch, daß ich nach Schwäbisch hall fam und Sie ber einzige waren, den ich da sehen wollte, auch wirklich etwas um Sie verdient hatte, voer nicht schon dadurch, daß Sie mir einen

gangen Abend ichentten, überfluffig dafür bes lobut worden mare, fo murden die fliegenben Blatter, die mir vor einigen Sagen jugefoms men find, hinlanglich fenn, mich auf neue Rechnung ju Ibrem Schuldner ju machen. fo groß war bas Bergnugen, bas Gie baburch mir und der gangen Reife : Gefellichaft, Die es mit mir iheilt, gemacht haben. Denn es erneus erte und vervielfaligte die angenehmen Erinnes rungen ber mit Ihnen jugebrachten Stunden und um bolltommen ju fenn, fehlt ihm nichts, als bag es auch bas Gefühl ber Erennung und weiten Entfernung von einem fo liebensmurdis gen Freund und intereffanten Befellfchafter wies ber erneuert. Dochte boch bas Schickfal Ihs rem auf bem vierten Blatt auf eine fur mich fo fcmeichelhafte Urt ausgedruckten Bunfche gunftig fenn! Sie wollen nicht hoffen? Go will ich's. Wenn hoffnung auch nicht immer und in allen Raffen ju Schanden werden lagt, fo ift fie boch menigftens ein Derg ffartendes Taufchunge s und Beruhigungemittel, und ges wahrt und, wenn wir bas Rlammchen fo lang ale moglich unterhalten, ungablich angenehme Ungenblice gegen den einzigen, der zulest den fußen Betrug entdectt. Wenn Reifen, jumahl

einen fo welten Weg als von Weimar nach Schwäbische hall, eine bloß von meinem gus ten Willen abhängende Sache wäre, so wurde das, was Sie mir von Ihrem vortrefflichen Steuerherren Clofter *) schreiben, ein neuer und

*) Eigentlich von Jemgumer Elofter , nachmaligem Stadtmeifter, Direftor bes Gebeimen Rathe und Confiftoriums zc. aus einem alten Ebelgefchlechte aus Oftfriesland. Es rubrte ibn ju Thranen, bag er Dielanden nicht fab, ibn, beffen Schriften ibn entgudten, und ju beffen gugen er fein ganges Leben au ben Rugen feines Lebrers und Deifters, mit inniger Berehrung und hingebung gefeffen hatte. Allein Wieland fam auf ber Rudreife von Burich, Nachmittage gegen vier Uhr hochft ermubet bier an, und ließ fich mir felbft nur unter bem Rahmen eines Freundes anfagen, ben ich feinen Unftand nehmen murbe , ju befuchen , wenn ich feinen Rahmen mußte ; und als ich benn, '(es abnend im Beifte) geflogen fam, war nach ber erften Umarmung bieg, bag er mit ben Borten: " Gie find mein Gefangener!" bie . Thure fchlof. Die gerne batte ich bem, mir felbft noch im Grabe berehrungewürdigen , bamahligen Berr Steuerherr von Clofter eine fo ermunichte Rach. richt gegeben; aber Bieland war zu feiner einzie gen Auenahme ju bewegen, mas benn, ba bie Gine ben fo jahlreichen Berehrern feines Rahmens und feiner Schriften gewiß noch febr viele nach fich gejogen hatte, einem berühmten Manne, ber jugleich Menfc ift, und bes Tages wenigftens ein paar

unwiderstehlicher Beweggrund sen, diesen Weg noch einmahl zu machen, um den gutigen und mir so ehrenvollen Bunschen dieses wurdigen Mannes entgegen zu kommen. Die begangene Unterlassungs, Sunde entschuldigt hoffentlich die nothgedrungene Eilfertigkeit, womit ich das mahls reisen mußte? Jum zweyten Mahle soll sie gewiß nicht begangen werden, wenn ich jemahls wieder so glucklich senn konnte, mich Ihren schönen Gegenden zu nahern.

Das erfte Stud Ihrer neuen Bragurs hat mich auf bas zwente und alfo feine Rache folge um fo begieriger gemacht, ba és bereits febr gefällige und intereffant Artickel enthalt,

Stynden Rube bedarf, ohne Zweifel zu vergeben war. Allein eben so gewiß hatte unser verewigte Derr Städtmeister von Eloster den ersten Anspruch auf die erste Ausnahme gehabt. "Ach warum fann "ich auch nicht mitreisen!" (schried er mir Jahrs darauf den 24. September 1797. als ich mein Urlaubgesuch zu einer Reise nach Osmanstädt bep dem Directorium eingegeben hatte, in ein paar vertrauten Zeilen). "Ich unterstebe mich, meinen "großen Lehrer, Herrn Hofrath Wieland, meinen "sechen Mahmen ich mit Entzüdung schreibe, durch "bieselben meiner unbegränzten Verehrung ver"sichen zu lassen, ware mein Jerz des Neides "fähig, so würde ich Sie beneiden." u. s. ...

und das Horazische, ex sumo lucem dare, non ex luce sumum, unsehlbar auch Ihnen eine nicht zu verachtende schriftstellerische Klugs heits Regel ist.

So angenehm es mir ware mein theurer herr und Freund, noch langer mit Ihnen zu schwaßen, war' es auch nur, um Sie zu einer desto laugern Antwort heraus zu fordern, so muß ich doch hier aus Mangel an Zelt, und um Sie nicht zu lange auf meinen ersten Brief aus Weimar warten zu lassen, auf einmahl abbrechen, und füge nur mit herz, Mund und hand die Versicherung hinzu, daß ich hasta da muerte senn und bleiben werde

CCCXLVI.

Un heinrich Gefner.'

Beimar, ben 16. December 1796.

Gestern oder Borgestern langte meines ins nigst geschätzen und geliebten Freundes, des Chorherrn Hottingers vortreffliches Acroama von Steinbruchel, mit einem Brieschen von Ihm an mich an, das meinem Herzen sehr wohl gethan hat. Sagen Sie ihm recht viel Schönes in meinem Nahmen, und bitten ihn,

mir nur bis ju ben Weihnachte, Fenertagen noch Belt zu laffen, ba ich ihm felbft antwors ten werde; benn jest fann ich faum gu Uthem fommen, in fo viele fleine Bifchen wird meine Zeit und meine gange Existeng burch alles, mas ich lefen, schreiben, und beforgen foll und muß, gerschnitten. Run fommt ju allem bem noch ein Auftrag der Reichsftadt Biberach, meiner Vaterstadt, ein Unleben von 40 bis 50,000 ff. ju berichaffen. Mollte Gott, lieber Gefiner, Ihre neuen Freunde in der Schweig tonnten und wollten mir dazu behalflich fenn, meinen guten Biberachern Die Gumme ju verschaffen. Sicherer fann man fein Geld nicht wohl irgendwo anlegen, als ben einer Reichsftadt, und Biberach befindet fich in guten Umftanden, wiewohl die enormen Ausgaben des gegenwars tigen Rrieges auch dort, wie überall im Schwas ben, alle offentlichen Caffen ausgeleert haben. Wenn Diefes Unleben in der Schweiz promos birt werden konnte, mare es der Bequemliche felt des Auszahlens der jahrlichen Intereffens Zahlung wegen ungleich beffer, als wenn ich auch so glucklich mare bas Geld in hiefigen Landen ober Gachfen aufzutreiben. Daß die Biberacher die vollfommenfte Sicherheit fur

das Capital und vier Procent Interessen geben mußten, versteht sich von selbst; denn wohls feiler ist dermahlen fein Geld zu haben. Seht ob etwas in dieser Sache zu thun ist, und schreibt mir bald möglichst den Erfolg.

Ich biete inzwischen hier und in Leipzig Freund von Mag auf; denn ich mochte meis nen guten Biberachern gar zu gerne biefen Dienst leisten konnen.

— Caufend herzliche Grufe von Mama und allen — an Euch alle, Millianen gute Bunsche für unfre gute Lotte! — Abicu.

CCCXLVII.

Un Ebendenfelben.

Beimar, den 30. December 1796.

Alle Gegnungen des Allmächtigen und Allgütigen Gottes über den Ersts gebornen meiner liebsten Tochter Charlotte und meines ewig theuren Heinrich Gesners!

Liebster Sohn! Mein Derz ift zu voll, um in Worte auszubilden, was diefer großväters liche Segen, und das innige Gefühl, deffen Ausdruck er ift, in sich fasset.

Die Freude, der Jubel, den Guer von uns allen fehnlich erwartete und heute gur glucklis chen Stunde angelangte Brief (vom 21. hujus) in unferm bauslichen Birfel (welchen die Weihs nachtsgafte Carl und Wilhelm vollstandiger machten) verurfachte, ift unbeschreiblich. 3max murde fie durch den Gedanten an alle Schmers gen und Leiden, womit diefer theure Schmers genssohn erfauft werben mußte, in etwas ges trubt, doch nur auf wenig Augenblicke: benn Ihr, liebster Beinrich, habt und den feligen Moment, der die Mutter fur alles belohnt, und Bater, Großmutter und alle übrigen Uns wefenden, und in einer fo unendlich intereffans ten Scene, als die Geburt eines erften Rindes ift, innigft theilnehmende Derfonen mit einem Gefühl, wofür feine Gprache einen Rabmen hat, erfullt, diefen mit nichts anderm ju vers gleichenden Augenblick habt Ihr uns mit ber gangen Beredfamteit eines tieffühlenden und überftromenden Bergens fo mahr und lebendig bargestellt, daß Mama und Ich, Caroline und Umalie uns felbst auf einen Augenblick mitten unter Euch verfett fanden, und alles bennabe eben fo lebhaft faben, borten und fühlten, als ab wir perfonlich gegenwartig gemefen maren.

- Run, noch einmahl, und taufendmabt Glad ju! lieber Bater Gegner, liebe Mutter Lotte! liebe Großmama Befiner, liebe Großs tante! Beil und Segen über Euren neugebors nen Gobn, Enfel und Reffen! Er machfe und gedeihe, und werde alles, wozu ihn der Nahme feines Grofvaters einweihet, ein edler, ein guter, ein preismurdiger Mann! die Freude feines Baters, ber Stoly feiner Mutter, eine Bierde feines Gefchlechts und feines Baterluns bes! - Und wohl auch mir, daß er auch mir angehört, und daß ich den feltget Sag erlebt habe, an welchem meine innigft geliebte Tochter Lotte mich mit einem Engel beschenkt bat, ber ein Cobn Deinrich Befiners, ein Enfel von Salomon Gefiner dem Unfterbe lichen, und bon Judith Beibegger, der Gingigen ift! Gluckliches Rind, welch ein schones Loos ift dir gefallen! Mogest du dereinft fo fühlen und erkennen, wie ich es fuble und erfenne, bag bas Gluck, fo ebeln und guten Menschen anjugeboren, und als ein mabres Rind der schönften Liebe auf dem Schoof der Liebe, unter lauter guten und ju allem, mas fcon und edel ift, aufmunternden Benfpielen

aufjumachsen, bas beneibenswerthefte ift, mas einem Sterblichen ju Theil werben fann.

Mein liebster Beinrich! - Ihr erhaltet bier einen febr rhapfobifchen Brief - Meine Geele Iff ju voll, fie findet weder Unfang noch Ende und ich fage barüber bennahe gar nichts. baß Ihr alle mich fennt, Gure Mutter Bies land fennt, und in Guern eignen Bergen, wie in reinen Spiegeln bargeftellt finbet, mas in ben unfrigen vorgeht, und wie fie fur Euch gefinnet find. Wir alle find im eigentlichften Berffand Gin Berg und Gine Seele; auch find wir, wiewohl nur im Geift, oft fo innig ben Euch an dem Bochenbett unfrer Lotte, an der Wiege unfere bolden Enfele, unfrer theuren Schwester Gefiner, unserm liebsten Sohn heins rich gegenüber, daß es Augenbliche geben muß, wo Ihr unfre Gegenwart fühlen mußt.

Lotte hat, so viel Gutes ich auch von ihr hoffte, gleichwohl durch die bewiesene Stands haftigfeit, Ausdaurung, Geduld und Sanfte heit alle meine Erwartung übertroffen. Sie hat sich als eine wurdige Tochter ihrer Mutter gezeigt, und ift nun dafür durch die sußen Mutterfreuden, und das Gluck ihres braven Mannes in ihr und seinem Sohn überschwänge

lich befohnt. Moge Ihr und Euch, lieber Deinrich, der reine Genuß diefes besten Erdens gluds auf eine lange Reihe von Jahren, und wenns möglich mare, bis jum fernsten Theil des Lebens ungetrübt und unverfümmert erhals ten werden!

Wie oft wunschen wir und jest, daß wir Flügel der Morgenrothe nehmen konnten, um zu Euch zu fliegen, und unser Aug am dem berzerfreuenden Anblick unsers lieben Enkels in den Armen seiner theuren Großmama, und an der Brust seiner liebenswurdigen Mutter zu laben! Die gute Mama hat in dieser vergans genen Racht dieses Vergnügens wenigstens im Traum genoffen; und, was ihr gar sons derbaren Spaß daben machte, war, daß der Junge, ungeachtet er erst vor wenigen Tagen an die Welt gezappelt kam, schon so frisch davon laufen konnte, daß es eine Lust zu ses ben war.

Ich gestehe Euch, liebster Sohn, daß mein, leider wo nicht gang chimarisches, doch mit taum ersteiglichen Schwierigkeiten umgebenes Lieblingsprojett, den Rest meiner Tage bep Euch auf dem Lande zu leben, durch den ganz jen Inhalt Eures Briefes wieder sehr lebens

big in mir geworden ift. - Schon guvor mar es durch den außerft liebenswardigen Brief, ben ich von hottinger erhielt, und durch fein Acoroama auf Steinbruchel, an welchem ich mich nicht fatt lefen fann, mehr als gewohns lich wieder aufgeregt worden. - Ich habe bier einige febr liebe Freunde, und doch fuble ich, daß ich mich von ihnen trennen fonnte, um mit biefem vortrefflichen Manne gu leben, ber an Geift und Berg mehr Berührungspunfte fur mich bat, als irgend einer, ben ich fenne, Derbern felbft nicht ausgenommen, welches ges wiß von mir viel gefagt ift. Ich fenne feinen fo gang und rein nach bem Gofratischen Mos bell gebildeten Geift als hottingers; und fo schon, so rein, so acht romisch, so ungeschmuckt elegant, so edel ohne alle Pratension, so bes Scheiden mit fo vieler Burbe fchreibt in lateis nischer Sprache fein mir befannter Gelehrter. Undern, felbft großen Philologen, merft man an, daß fie ein funftlich und mubfam erlerns tes Latein Schreiben; fie Schreiben ein Ciceros nianifches, oder Quinctilianifches, oder Genes caisches, ober gapidarisches, ober aus dem gangen Cornu Copiæ der altromischen Litteras tur jufammengeschütteltes Latein. - Sottinger

fcreibt, als ob die Lateinische Sprache feine Rutterfprache mare, als ob er immer nur in ihr gedacht habe; er druckt ihr den Charafter feines eignen Geiftes und Bergens ein, und wiewohl fein Styl ju Ciceros und Augufts Beiten fur rein und acht anerfannt worben ware, so ift er doch vielleicht noch orgineller in feiner Lateinischen als felbft in feiner Deuts fchen Urt ju fchreiben. Eure Patres patriæ und Mitburger fonnen nie ju biel erfennen, was fe an Diefem Manne haben, und wie febr er feinem Baterlande Chre macht. 3ch weiß nicht, ob ich noch so viel Zeit geminnen fann, diegmabl einen fleinen Brief an ibn bengulegen. Sollte es nicht gefchehen, fo fend fo gut, lieber Cobn, und umarmt ibn in mels nem Rahmen recht herzlich, und fagt ihm fo viel Schones als ihr nur immer fonnet.

Der deutsche Mertur dauert dieses Jahr noch fort, und des Museums will ich mich auch annehmen so gut ich kann, wenn ich nur erst die drenßig Bande der sammilichen Werke vom Halse habe, welches nun bald geschehen sepn wird.

CCCXLVIII.

Un Cbenbenfelben.

Weimar, ben 29. Jenner 1797.

Rund und gu wiffen fen Ench hiermit, ihr Lieben famt und fonders, daß ich im Begriff bin, ein gandgutchen von 2000 Gulben in Berth ju Cannerobe dren und eine balbe Stunde von Weimar ju faufen; daß ich fcon Unfangs biefes Commers mit meiner gangen Kamilie babin emigriren und funftig gewöhns lich auf biefem Gute wohnen werde; daß mein zwenter Cobn , Carl , mein Berwalter auf bems felben fenn wird; baf alles mas in meinem Danfe Dem bat, ben herren megen Diefer Beranderung unfere Zuftandes lobt und fich bas rauf freut; daß ich gewiß bin, durch das lands leben für meine und der lieben Dama Gefunds beit viel zu gewinnen, und mich ben dem patriarchalifeben Leben, an Seel und Beib febr wohl, wenigstens ungleich beffer als in bem leidigen Stadechen Weimar zu befinden, deffen Luft und Lage mir fcblechterbinge nicht laus ger fonvenirt. 3ch habe bas Gut ju Cannes robe vorzüglich beswegen gewählt, weil feine Lage etwas Schweizerisches hat, und bie

Luft auf dem Grabe von Sobe berfelben unges mein rein und wohlthatig ift. Das Rabere von biefer Sache will ich Euch melden sobald fie im Reinen ift, welches in wenigen Wochen nescheben fenn wirb. Ich thue einen guten Rauf und bin überzeugt, daß ich far meine eigne Rube, und fur das Befte meiner fo zahlreichen Ramilie, nichts borträglicheres und weiseres thun fonnte. Unfre liebe Lotte wird Tannerode noch ohne 3weifel in frifchem Uns denfen baben, und Euch alfo fcon einigen bildlichen Begriff von dem Locale meines funfe tigen Aufenthalts geben tounen. Unter andern wird fie die Sanne, unter welcher wir vor vielen Jahren ein Mahl Raffe tranten, bergeffen baben.

Eure innige Liebe ju dieser meiner Derzens, tochter, ihre innige Liebe ju Euch, liebster Deinrich, das Gedeihen des lieben Knaben, der Euch bende nun noch inniger vereint, Euer Ropf und Euer Derz, Eure ganze Art zu sepn und die zärtlichste Zuneigung, womit Ihr auch an uns abwesenden hanget, macht mich nnaussprechlich gläcklich. Auch Ihr send es, und gewiß wird es Euch auch im äußerlichen wohl gehen und der himmel wird zu dem,

was Ihr unternehmt, fein Gebeihen geben.

Von Reinholden erhielt ich diesen Morgen einen Brief, woraus ich berichte, daß er sich mit Frau und Rindern sehr wohl besindet. Auch sie freuen sich herzlich über die glückliche Bermehrung der Gegnerischen Familie, und Reinhold, der unläugbar einer der besten Mensschen auf Gottes Boden ist, schrieb mir schon vor einigen Wochen mit herzlicher Wärme recht viel schönes über einen von seinem Bruder Heinrich empfangenen Brief.

CCCXLIX.

Un herrn Canonicus hottinger*).

Weimar, ben 30 Jann. 1797.

Långer kann ich es nicht anstehen laffen, theurer und innig verehrter Herr und Freund, Ihnen für das schöne, meinem Herzen so wohls thuende und meinen Sinn für das in Eins verschlungene Wahre, Gute und Schöne so völlig und rein vergnügende und befriedigende Geschenk Ihres Acroama 2c. und das so versbindliche, so gütige, so herzliche Briefchen,

^{*)} Aus einer in Wielands Rachlaffe befindlichen Ab-

womit es begleitet mar, meinen bereits durch unfern lieben Beinrich Gefiner bezeugten matms ften Dant, auch unmittelbar, wenigstens mit etlichen Ihrem Geift und Bergen bernehmbaren Lauten auszudruden. Denn noch immer gebricht cs mir an Beit und innerer Stille, um mich fo recht nach herzensluft und Bedurfnig fchrifts lich mit Ihnen ju unterhalten. Ueber das Acroama habe ich die erften Gefühle, die defe fen mehrmaliges Lefen in mir erregt, in einem Brief an meinen Sohn heinrich ergoffen und mage es wirflich nicht, Ihnen felbft unmittels bar zu fagen, mas ich einem Dritten bavon fagen darf. Genug außer Tenophons Memos rabilien, fenne ich feine Schrift, die ich mit fo hohem Bohlgefallen und mit fo innigem amore complacentiæ gelefen hatte. Belch ein Berdienft, welch ein ewiger Rubm fur unfern unpergeflichen Steinbruchel, gur Bildung eines folchen Rachfolgers fo viel bengetras ju haben! Rie hab' ich mein Ideal bon dem was mabre Socratische Beiftes, geftalt, Denfart und Ginnegart ift, fo in irgend einem modernen Geistesproductt auss gedruckt gefeben, und nie aus der Feder eines ? Neuern die Sprache des alten Roms in ihrer

goldenften Beit, fo rein, fo ohne allen falfchen Schmud, fo obne alle Pratenfion gierlich, flies Ben gefeben, ale in diefer Rede, worln Gocras tifche zudennyabin mit Romifcher Urbanitat und Delvetifcher Berglichfeit, Simplicitat, Liberalis tat fo fcon vereinigt, fo rein in Gins jufams. mengefloffen find. Wenn Gie nicht auch in unferer lingua volgare fo fcon forleben, und dadurch eine größere Anzahl Lefer erhielten, fo marbe ich munfchen daß Gie nichts als Latein Schreiben mochten; denn, daß ich mußte (und auch Bottiger, der bennabe alles in dies fem Rache fennt, ift bierin meiner Deinung) fcreibt dermablen in gang Europa niemand fo icon Latein ale Gie. Doch, verzeihen Gie, Beffer! 3ch fuble das Ungiemliche, Ihnen bieß alles in's Geficht ju fagen, wiewohl es noch lange nicht alles Schone ift, was mein Gefühl mich, Ihnen ju fagen, draugt. Dur bies einzige muß ich noch bingufegen, daß ber Bunfch, den Reft meines Lebens mit Ihnen ju berleben, nie lebhafter, und bas Sefuhl, daß phyfifche Unmöglichkeit demfelben entgegens fleht, nie fcmerglicher in mir gewesen ift, als ben bem Genuß ber ununterbrochenen Intuis tion Ibres Beiftes und herzens, welchen bas

Lefen Ihrer Schrift mir gewährte. Auch in mir regen fich oft febr lebhafte regrets, baß ich mir die foftbare, und leider! nie in bies fer Belt wiederfommende Gelegenheit, mit Ihnen an Ginem Orte ju leben, nicht beffer In Ruge gemacht habe. Aber mas hilft nun in fpate Reue? Laffen Gle'uns, liebster, theus reffer hottinger! was nicht mehr ju anbern ift, auf die einzige Art, die in unfrer Gewalt flebt, gut ju machen fuchen! Laffen Gle nns einen Briefmechfel unterhalten; ber nur mit meinem Leben endige! 3ch fann Ihnen gwar wenig geben, aber ba Gie fo gutig und liebes voll für mich gefinnt find, fo wird Ihnen auch an bem wenigen genugen. Rleine Bentrage jum Attifchen Mufeum, fo viel Ihre Lage und Berhaltniffe, oder andere wichtigere Geiftesbes schäftigungen, NB. ohne Rachtheil Ihrer mir fo theuren Gesundheit, etwa deren gestatten tonnten, murben mir außer bem großen Werth ben fie in jeder andern Rudficht in meinen Mugen batten, auch in biefer bochft willfoms men fenn, weil fie uns bon Beit ju Beit Ges legenheit und Stoff geben murben, une fchrifts lich ju unterhalten. Ich weiß nicht, ob mir Befiner ju viel geschmeichelt bat, ba er mir

Hoffnung machte, vielleicht noch jum dritten Stuck des Attischen Museums etwas aus Ihren scriniis zu erhalten. Was es auch sen, alles was von Ihnen kömmt, wird mir ims mer, wurde mir aber dieses Mahl auf eine ganz borzügliche Art, schäthar und ans genehm senn, weil äußere zufällige Umstände, worüber H. Gefiner Ihnen nähere Auskunft geben kann, mir in den nächsten Wochen nicht so steißig zu senn erlauben als ich wünschte.

Ich muß mich wider Willen von Ihnen lobreißen — aber ich kann es nicht, ohne vors ber Ihrer liebenswurdigen Gemahlin für mich selbst und im Nahmen meiner Gattin den wärmsten und verbindlichsten Dank zu sagen, sur die außerdrdentliche Gute, und mehr als schwesterliche Freundschaft, so sie unserer lies ben kotte ben ihrer ersten Riederkunft bewiesen. Ich wiederhole hierüber alles, was ich unserm Gesner im ersten Ueberwallen des Herzens schrieb, und erneuere zugleich in meinem und meiner Reisegesellschaft Nahmen die Versicher rung, daß das dankvolle Gefühl aller, von Ihnen benden empfangenen Gute, und die süse Erinnerung aller mit Ihnen verlebten

slucklichen Tage und Stunden ewig in unfern Herzen leben wird.

Mir daucht, ich habe Ihnen noch nicht den zehnten Theil von dem gesagt, was Ihnen mein herz sagen wollte — aber ich muß aufhören. Leben Sie wohl und glücklich, theuers fer herr Chorherr, geliebter und verehrter Freund. Bleiben Sie immer für mich, was Sie find, und was mir Ihre gütige Zuschrift auf eine so liebevolle Art zugesichert, so wie ich nie, hoffentlich auch mit die sem Leben nicht aufhören werde ganz der Ihrige zu seyn.

CCCL.

Un Seinrich Gefner.

Beimar, ben 26. Mer; 1797.

Seit vier Wochen hat sich, in Absicht meis nes vorgehabten Gutfauses eine große Verans berung zugetragen. Aus dem Rauf des Freys guts oder vielmehr Erbpachtguts zu Tannerode ift, zu meinem großen Glücke, nichts gewors den: dagegen aber habe, nach vorgängigen sattsamen Erfundigungen, mit Rath und Beys kand sachverständiger Männer, und mit Geenehmigung des Derzogs, am 25. buj. der Ses

meinde ju Demannstädt, den wichtigsten Theil des dasigen Rittergutes (welches besagte Gemeinde, um der unerträglich lästigen Frohns dienste und anderer sie zu Boden drückender Beschwerden, auf immer los zu werden, dem Grasen Marschall vor zwen Jahren durch Borsschub des Herzogs abgefauft hatte, aber in die Länge nicht behaupten konnte) um 22000 Rthlr. (ungefähr 36000 fl. Zürcherische Wähstung) abgehandelt. Ich erhalte dafür

- 1) Das Schloß und ben großen, 25 Acter Landes (Juchart) haltenden Schloßgars ten fammt allen Zubehor.
- 2) Gegen 200 Acter größtentheils gutes und trefflich bewirthschaftetes Acterland, fleuerfren.
- 3) 17 Ader ber beften triftfrenen Biefen.
- 4) 84 Ader wohlbestandenes Roth Buchens Holz, welches in 80 Schläge abgetheile ift, und, ein Jahr ins andere 15 Klafter Scheitholz und 30 Schock Ballen abliefert.
- 5) 15 1/2 Uder Buchholz an der Ilm, und noch verschiedene Utilitäten und Frenheiten.

Wahrscheinlich werde ich von dem Herzog auch die Gerichtsberrlichkeit und das Ius Pa-

tronatus, bas fonft jum Rittergut Osmanns ftadt gehörte, wieder erhalten, ba ich nun wirklicher Eigenthumer dieses Rittergutes, und in dieser Qualität ein Weimarscher Lands ftand bin.

Unfre liebe Lotte kennt Osmannstått und tann alfo ber Mama und Cante einen Begriff von ber Sache geben; ja, wenn ich nicht irre, lieber Heinrich, so send ibr ja felbst dort ges wefen, als das große Jenaische Ich mit dem großen pied de Nez en l'air fein Wefen bas felbft batte. Das fogenannte Schloß ift allein die Salfte deffen werth, mas ich um das gange Gut bezahle. Es bat den Grafta Bunau vor funfzig Jahren über 30000 Thaler zu bauen gefoftet, und ift unftreitig die Schonfte, bes quemfte und folibefte Bohnung, die man fich auf bem ganbe nur immer wunfchen fann. Umftandlichern Bericht über biefes große Ges schaft ertheile ich Euch ein ander Mabl, fos bald ich mehr Dufe babe. Får jest nur noch bieß: ba ber zeitherige Pachter bes gangen Rittergute erft auf Jacobi 1799 abziebt, fo tann ich ben wirflichen Befig und Genug meis nes gangen Untheils nicht eber als bis ju bes fagtem Lage, wo mir bas Gut mit allen bars

auf ftebenden Brüchten übergeben wird, gefest werden.

Von Schloß und Sarten aber bin ich bes reits wirklicher Besther, und Karl mit Amalie Liebeskind und Julchen sind heute dahin abs gegangen, um die erste Einrichtung zu unfrer neuen kleinen Landwirthschaft zu treffen; wir übrigen alle werden mit Sack und Pack in drey Wochen nachfolgen.

Die Freude der Osmannstätter über diese Begebenheit ist groß, und sie haben Ursache dazu, da sie dadurch in den Stand gesett werden, auf ewig von allen Frohndiensten frey zu bleiben, und (weil die Trift nun ihr freyes Eigenthum ist) funftig einen anschnlichen Blehs kand zu halten, dessen Mangel es ihnen biss ber unmöglich gemacht hatte, ihre Feldgüter gehörig zu benutzen. Ich, an meinem Theil, der immer ein tödtlicher Feind aller Sclaveren war, bin nicht weniger froh, daß ich unter Menschen leben werde, die mir keine andern Diensse zu leisten haben, als wofür ich sie bezahle.

CCCLI.

Un Cbenbenfelben.

Weimar, ben 3. April 1797.

Sie haben aus meinem in verwichener Woche an Sie abgegangenen ersehen, daß wir nahe daran sind, der holden Stadt Weimar Valet zu sagen, und, so der himmel will, auf lebenslang auf unser neuertauftes Gut zu hömannstädt zu ziehen. Wie es ben einer solchen Auswanderung mit einem großen hauss wesen zugeht, können Sie sich leicht vorstellen, und werden mir daher auch gerne zu gut halsten, wenn Sie, bis alles ben uns wieder in Ordnung geht, nur kurze und nothdurftige Briese von mir erhalten.

Die schwankende Gesundheit unserer unauss sprechlich theuren Gekner, Mama macht uns zuweilen sehr betümmert. Thut doch Euer möglichstes, liebe Kinder, ihrem herzen wohl zu machen, Ihr, so weit menschenmöglich ist allen Berdruß zu ersparen, und hauptsächlich ihrer unfäglichen Thätigkeit mit guter Art Eins halt zu thun, damit das Feuer ihres Geises ihren Körper nicht zu schnell verzehre. Etwasmehr Ruhe wäre ihr nothig. Lottchen und

ihren fleinen Sohn brude ich mit Innigfeit an mein herz. Ihr felbft ju fchreiben, ges bricht mirs jest an Zeit. Runftighin foll alles beffer werben. Saufend bergliche Gruße an meinen theuren Sottinger. Sein fconer Brief und feine febr treffliche Arbeit über Theos phrafts Charafter, haben mir große Freude gemacht. Auch biefer Mann, lieber Gefiner, ift in feiner Urt Einzig, und Burich ift feiner, leider ! nicht werth. Doch, Seinesgleichen tonnen allenthalben nur bon einer febr fleinen Minoritat fo gefannt und geschätzt merben, wie fie es verdienen; feiner befagten Arbeit fehlt, um får mich und meines gleichen Die beliziöseste Lekture zu fenn, nichts, als daß fie nicht lateinisch geschrieben ift, wie bas Acroama. Aber auch fein deutfcher Styl und Bortrag ift in Abficht ber ichonen Gims plicitat, Proprietat, Rlarbeit und Reinigfeit, wahrhaft claffifch, und pagt in diefer Rucks ficht gang vollfommen ju meinem Sauptzwed benm Attischen Museum. Ich hoffe daber auch. wenn ich nur einmahl erft in meinem Demanns flattifchen Sabino eingewohnt fepn werde, es dabin ju bringen, daß er mein einziger Mits arbeiter an befagtem Dufeum fepn foll.

CCCLII.

Un Ebendenfelben.

Dimanftabt, ben 1. May. 1797.

Noch immer muß ich Euch um Nachsicht wegen ber Rurje und Durftigfeit meiner Briefe bitten. 3ch habe nun in den verfloffenen viers jehn Tagen auch mein haus in ber Stabt an den herrn Geheimen Rath Boigt um 5000 Reichsthaler verfauft, und alle die Sefchafte, Placferenen und Berftreuungen, die von biefem emigen Raufen und Berfaufen und von der muh und arbeitseligen Transmigration nach Ofmannftabt ungertrennlich find, bemachtigen fich meiner noch immer fo fehr, daß ich feiner Aufmertfamteit auf entlegnere Gegenfiande fas big bin, ba ich (bis auf etliche hundert uns brauchbare ober boch febr entbehrliche Bucher) meine gange fahrende Sabe mitgenommen habe, fo habe ich mehr als zwanzig zwenfpans nige Fuhren nothig gehabt, um alles bieber ju transportiren. In bem Moment, da Mama und ich verwichenen Dienftag in ben Wagen feigen wollten, um nach Ofmannftabt abjus geben, lief uns unfer von Riel eben jurudges fommener Gobn Ludwig in Die Arme. Dieg

mar, um bes Beitumftanbes willen, ein boys velt fußer Augenblick, ba wir ihn, fogleich im Triumph in unfer neues Befigthum einfubs ren fonnten, wo er diefen Sommer ben uns leben foll, um auf den Berbft feine Studien ju Jena befto froblicher fortfeten ju tonnen. Sein Anblick und feine gange Perfonlichfeit bat uns große Kreube gemacht. Er bat fich in diefen fieben Biertel Jahren fehr formirt, ift größer, ftarter uud gefunder worden und rechtfertigt bis Dato alles Gute, mas Reins bold mir in bepliegendem Blatt Gutes von ibm fagt, und Frobliches fur bie Bufunft von ibm boffen laft. Befonders ift er uns allen burch feinen beitern Dumor und fein beftandis ges Uebereinstimmen mit fich felbft, die ibn für die gange Samille gu einem angenehmen Gefellschafter machen, lieb und werth. wird fich in furgem felbft mit einem Briefe ben feinem lieben Bruder und Schwester in Barich einstellen, bis etwa bie Beit fommt, wo er Euch in eigner Perfon erfcheinen wird, wofern 3hr ihm nicht etwa durch einen Besuch in Ogmannstadt juvorfommt, ben wir Euch nicht nachlaffen tonnen, wenn er auch noch ein paar Jahre aufgeschoben werden mußte.

3ch bitte Euch, lieber Gegner, fagt meinem lleben Chorheren hottinger in meinem Nahmen recht viel schones über feinen Theophraft. 3ch febne mich nach ber Fortfegung, bitte ibn aber augleich inftanbig, nur Stunden ber Muße und Arbeiteluftigfeit dazu anzuwenden: benn ble Erhaltung feiner toftbaren Gefundheit geht mir über alles. Diefer Mann ift ein feltener, wie ich beforge nicht gut genug erfannter Schat, ben Euer Burich besitt; er ift ein Mufter mabe rer, mit philosophischem Geift, gartem Gefühl und lauterem Geschmack verbundener, und durch felbige gleichsam verarbeiteter und in succum et sanguinem vermanbelter Gelehrsamkeit, das fagt in meinem und aller blefigen Gelehrten Rabmen jedem, ber Ohren ju boren bat.

Die Natur hat uns mit der Witterung seit unserm Aufenthalt auf dem Lande, eben keine große Sala gemacht, wiewohl sie sehr fruchts bar ist. Hoffentlich wird der May uns desto holder senn, damit wir der Früchte der Bluthen, womit unsere unzähligen Kirsche baume und Ofiheimer Kirschen Maldchen wie überschneit sind, uns freuen können. Wir besinden uns alle wohl, und Luischen an der Spige der sämtlichen Kleinen wird wieder

jum Rinde, daß es eine Luft ju seben ift; fie ift und schlaft (aus eigner Wahl) mit und ben den Rindern, und ift, seitbem wir hiet find, unzertrennlich von ihnen — bis die Erfatstigung an dieser für sie neuen Art von Exissenz sie wieder zu uns führen wird.

Ich umarme Euch, lieber heinrich und liebe holbe Lotte mit beinem Infant auf bem Schofe, von ganzem herzen. Gott fegne Euch!

CCCLIII. Un Gräter.

ben 17. Julii 1797.

Wenn ich es für recht und anständig hielte, gegen einen Freund, der sich ju beflagen große Ursache hat, noch gar Recht haben zu wollen, so könnte ich mein langes Stillschweigen nach Porazens Benspiel damit entschuldigen, "daß "ich Ihnen kein Geheimniß aus meiner Trägs "beit gemacht, sondern Ihnen unverholen vors "ausgesagt,

"Daß ich, was Pflichten diefer Art betrifft,

"Der Mann nicht fev, auf den man rechnen durfe." Aber die Grazien follen mich bewahren, daß ich mein in Ruckficht auf Sie ohnehin schon fo schwer beladenes Gewiffen noch mit der neuen Sunde belaften follte, rechtfertigen ju wollen', was nicht zu rechtfertigen ift! Ich fuble es nur gar ju mobl, daß ein fo langes Berfiums men, auf fo viele, fo große, fo intereffante, auf fo mancherlen Weise jum Antworten bers ausfordernde und das nicht antworten bernabe numbalich machende Briefe eines Kreuns des, den wir auf's vollftandigfte berechtigt ju baben glauben, baß er einen wichtigen Stein ben und im Brete babe, bag, fage ich, ein foldes Berftummen nur durch eine einzige volls und allgemein gultige Urfache fann gerechtfers tigt werden, und, mit Ginem Worte, bag man geftorben fenn muß, um fich auf eine leibe liche Art aus einem fo fchlimmen Sandel gies ben ju tonnen. Und bieß ift benn auch erfdreden Sie nicht, liebfter Grater! - wirte lich ber Kall Ihres Freundes gewesen, und Sie erhalten biefes Blatt - wie unmahrscheine lich es auch Ihrem Unglauben vorfommen mag - aus einer andern Belt. Ich febe Gie Ihre Stirne ben diefen Borten in bedenfliche Ralten gieben - Gie beriechen ben Brief von allen Geiten und fonnen feinen Schwefel ries chen - Das Papier follte fcmarigelblicht auss feben und tft siemlich weiß - Gie erinnern

fich des berühmten Seiftes Gablibone, und finden es fehr verbachtig, bag biefe Beilen ans. fatt mit ben Fingern auf's Pavier gebrannt ju fenn, offenbar mit einem Ganfefiel, ober wenigstens boch mit einem schlecht jugefchnitts nen hunerfuße beschrieben find. Aber aller bies' fer 3weifel und verbachtigen Umftande unges achtet, bat die Sache ihre Richtigfeit; und wiewohl ich nicht behaupten fann, daß ich phys fifch, ober geifflich, ober gar emig tobt, ja nicht einmahl, daß ich civiliter mortuus sen, fo ift barum nicht weniger wahr, bag ich ber Burfilich Cachfifchen Refidengstadt Weimar und allen ihren Werfen und Wesen effective und realiter abgestorben bin, und mich nun seit bem 19. April biefes laufenden Jahres mit Sad und Pact, Weib und Rind und Rindes, find, in einer Art von Elyfium befinde, wels ches zwar leiber! bem von Lucian in feiner wahren Geschichte geschilderten in den Saupts artifeln - der Brodtchen und Burftchen und vollen Flaschen, die an ben Baumen bangen, und der gebratenen Subner, die einem von felbst auf den Teller geflogen tommen - feis neswegs abnlich, aber boch in allem übrigen, ein fo schones, angenehmes und freundliches

Einfium und Sorgenfren ift, ale ein alter beuts fcer Dichter, beffen bochfter Bunfch von jeher modus agri non ita magnus, hortus ubi et paulum sylvae foret, mar, sich diesseits des Mondes nur immer manichen fann. Rurg und gut, lieber Grater, ich babe, in biefer Beit, mabrend ber Sie feine Zeile von mir gefeben baben, unendlich viel ju thun gebabt - Ein Landgut gefauft, mein haus in der Stadt verfauft, bin mit aller meiner fahrenden Sabe von Weimar aus und in meine neue Bobs nung - welche ne vous déplaise! die Ehre bat ein Schloß genannt ju werden, eingez os gen, babe mich ba wieder eingerichtet, mich in meiner neuen Domaine umgefehen, Repas raturen und Beranderungen vorgenommen, ges actert, gefaet, gepflangt, zc. zc. Denten Gie fich, mein Lieber, in bas alles fo recht lebens dig binein, und fagen Gie fich dann felbft -Aber bas ift noch lange nicht alles. Wiewohl ich nicht laugnen will, daß mir, jumahl ben schönem Wetter über dem Sacrosanto far niente fcon mancher - nicht wiederfommende Lag entschlupft ift, so ift boch die Zeit, wo mir mit meinem lieben Dorag erlaubt femn wird,

Nuné veterum libris nune semne ce înertibus

Ducere sollicite jucunda oblivia vite.

noch ziemlich weit entfernt. Denfen Gie fich alfo noch bingu, daß ich binnen eben biefer Beit bie zwen letten Banbe ber fechsten Liefes rung meiner famtlichen Werfe mit großem Bleife revidirt, reformirt, emendirt, perpolirt balbornifirt, und fur das erfte heft des zweys ten Bandes vom Attischen Museum die Rits ter des Aristophanes jugerichtet babe - Dens fen Gie fich, mein lieber herr Profeffor! ju Diefem allem dann noch bundert, taufend und gebentaufend Abhaltungen, fleine Bufalle, Bers freuungen, Ueberfalle von Fremben, Befuche von Freunden, zc. und daß am Ende ein Mens fcenfohn, wenn er auch gleich fcon 64 Jahre alt ift, bennoch alle 24 Stunden frubftuden Bu Mittag effen, Raffe trinfen, in feiner breps bundert Schritte langen doppelten Linden , 211s lee auf und abgeben, in feinem Solichen berd umfriechen, nach feinen Spalierbaumen, Roble pflangen, Gurfen 2c. 2c. feben, ju Racht effen und ichlafen muß; - und wenn Gie nun nicht Gnade fur Recht geben laffen, und mir alle meine Reble von gangem Dergen verzeihen, mein

lieber herr und Freund, fo haben Gie gar feinen driftlichen Blutstropfen im Leibe, fo bat Gie irgend ein Raufafischer Fels geboren und ein byrfanischer Tiger gefäugt - Rury, Sie muften ein zwenter Robespierre fenn, wenn Gie, wie groß auch die wider mich jeus genden Anscheinungen und wie schwer Ihre griefs gegen mich find, langer ungehalten fenn tonnten. Alfo, die Sand ber, und alles pergangene, geschehene und nicht geschehene do part et d'autre, bergieben, bergeffen! Um das lettere muß ich Gie, lieber Grater, befons bers bitten, vornehmlich weil all mein Bischen Attifches Galg ben der Ueberfetung des Ariftos phanes aufgegangen ift, fo daß es mir wirts lich unmöglich mare, Ihnen meine Dantbare feit für Ihre sales hallenses, i. e. sales salinos, condigne ju bewerfthatigen. Fangen wir also, si placet, à conto nuovo an, und haben Sie die Großmuth, mich bald möglichft, wies wohl Sie nichts empfangen baben, fur alle Antworten, die ich Ihnen bon gré mal gré schuldig bleiben muß, ein für allemahl zu quits tiren, und dadurch wenigstens ju einiger Bes rubigung ober Ginfchlaferung meines Gewiffens bas Ihrige bengutragen.

Ich habe Ihnen nur eine demi confidence gemacht, lieber Grater. Gle werden nun auch wiffen wollen, mas fur eine eigentliche Bes manbinif es mit dem Gute bat, für welches ich, nicht wie Boras und Pope, einem Macenas ober Bucfingham, fondern lediglich den Mufen und Grafien, quarum sacra fero, ju banten babe, es mare benn, daß Gle einem ehrsamen Publico die unverdiente Ebre anthun wollten , es in diefer Rudficht ju meinem Das cenas zu machen. Sie wollen wiffen, in wels dem angulo terræ diefe Erbicholle, mels cher ich nun bis an meinen Tob addictus fenn werde, eigentlich liege? Wie ihr Nahme ges nannt werde? Bie groß oder flein, fruchtbar ober unfruchtbar fie fen? Db fie auch Del und Bein hervorbringe, oder ob auch von ihr gelte, was horas von feinem Sabino fagt: mbaß in diefem Winfel Wenrauch und Pfeffer "eber reifen werd' als eine Traube?"

Ift es Ihnen wirklich darum zu thun, auf diefe und andere Fragen diefes Schlags eine genügliche Antwort zu erhalten? fo weiß ich nur Ein Mittel — und das ift: fich je balber je lieber von Ihren hochgebietenden herrn und Obern auf drey oder vier Wochen Urlaub auss

zubitten und in eigner Person via rectissima über Bamberg, Coburg, Saalseld, Judenbach und Jena nach Oßmannstädt zu kommen, wohin Sie von den sämtlichen Damen eines vor 40 Jahren von dem Grasen von Bünau erbauten Hauses hiemlt, ea, qua par est reverentia, sörmlich eingeladen werden, wo Ihnen bereits eine ganz leidliche Stätte bereitet ist, und wo Sie, in einem geräumlichen und pour la campagne ziemlich wohl garnirten Museo, Sie mit offnen Armen zu empfangen, bereit sinden werden Ihren, seiner Epistoloz phobie zu Trop, herzlich ergebenen Freund und großen Verehrer Ihres bonis avidus fortgesetzen Bragurs.

CCCXLIV.

Un heinrich Gefiner.

Ofmanfidt, ben 17. July 1797.

Wlewohl ich mich von den Zerftreuungen der Stadt befrent, im Besitz einer ziemlich anmuthigen Villa befinde, so geht es mir doch in diesem Stude wie meinem alten Horaz,

und es fehlt viel baran, baß es mir bereits fo gut geworben ware

in fillem Mußiggang Und ungefiortem Schlaf ein liebliches Vergeffen Der Stadt und ihres Lebens einzuschlärfen.

Ich babe, fonderlich in blefem Jahre, noch viel ju thun, und ba ich benn doch auch vom Benuffe der Natur und bem unschuldigen Rins derfpiel mit meiner neuen Pappe, fo wenig als moglich aufopfern mochte, fo ift es, ben meiner ohnehin befannten, und gur andern Ratur gewordenen Abneigung vor dem Briefs fcreiben, gang naturlich, bag bie nothige Zeitersparung an bem lettern gemacht mirb, wiewohl mir mein Gewiffen oft bittere Bors wurfe befregen macht. Erbieltet Ihr allemabl einen Brief, lieber Beinrich, fo oft Euer und unfrer lieben Lotte und Eurer theuren und uns pergleichlichen Mutter, und aller unfrer übris gen Areunde in pago Turicensi unter uns Meldung gefchieht, fo oft wir und ber goldes nen Tage, bes gludlichen Commers von 1796, die wir in Euerm täglichen Umgange auf ber Krepischen Villa gelebt, und aller der besons bern Scenen, die fich tiefer und mit hellern Parben in unfer Berg eingefenft haben, ges

T

meinschaftlich erinnern, - Ihr murbet ber Epifteln fo viel friegen, daß Ihr uns bald bitten wurdet von Euch abzulaffen. Satte ich bod, fag' ich jumeilen, einen spiritus familiaris, ber, fo oft ich von meinen Lieben in Burich rede, ober mich in Gebanten mit ihnen unterhalte, flugs auf der Stelle einen Brief baraus machte, und ibn, mit ber Geschwins bigfeit, die feines Gleichen eigen ift, in Euere Sande lieferte: wahrlich ber Courierwechfel awischen ben Machten Europens, bie unfer Schidfal entscheiben, mare nicht baufiger noch foneller, als unfer Briefwechfel, wiewohl wir einander in ziemlich furger Zeit nichts als bas Alte, und was wir bepberfeits ohnehin mifs fen ober leicht vermuthen tonnen, ju fcreiben batten. Da ich nun aber einmahl nicht fo geschickt ober gladlich gemesen bin, in ben gangen 64 Jahren, Die ich balb gelebt haben werde, eines folchen fleinen Diablotino ober diavolino per servirmi habhaft zu wetden, so werdet Ibr Euch, liebfte Rinder, Freunde und Freundinnen, icon jur Geduld begeben muffen, bis es etwa, wie ich hoffe, beffer fommt.

CCCLV.

Un Gleim.

Demannfiddt, ben 4. August 1797.

Mein theurer Bruber Gleim! Ich fann unfern Freund Derber unmöglich ju Ihnen geben laffen, ohne ben biefer guten Belegenbeit meinem Bleim wenigftens ein Beichen, baß ich noch unter ben Lebenden mandle, ju ges ben. In der That ift dieg ju meiner berge lichften Beschämung fo lange nicht geschehen, bag Gie biefes Briefchen von Rechtswegen aus bem Einfium erhalten follten. Auch fcreibe ich Ihnen wirklich aus einer Urt von Elps fium, wo mir ju ber Gludfeligfeit, ungeftort mit ben Geiftern ber Beifen und Dichter ber Borwelt Umgang ju pflegen, noch bas Bers gnugen gegonnt ift, meinen guten Genius, in Geffalt eines Beibes, an meiner Seite, und einen Rreis von Rindern und Enteln um mich ber ju baben, unter welchen mir meine Lage eben fo leicht und fcnell entschlupfen, als jenen Bewohnern des Dichterischen Elyfiums: nichts bavon ju fagen, bag bas exipe meiner Seele fo bunn und luftig ift, baß ich auch in Diefer Rucfficht nur febr wenig leichter ju

werden brauche, um für einen ächten Elpsisschen Schatten paffiren zu können. Auch fehlt es mir, um mein neues Elpsisches Leben vollfändig zu machen, nicht an dem, was eine der wesentlichsten Bedingungen deffelben ift, an dem

— somno et inertibus horis

Ducere sollicitae jucunda oblivía vitae

Das einzige, was allenfalle (wenigstens zur vollffåndigen Aehnlichfeit mit dem Elnfium, bas uns Lucian fo genialifch gefchilbert bat) abgeht, find bie Butterfemmeln und Brate warfichen, die auf den Baumen machfen, die gebratenen Rebhuhner, die von felbst auf den Tisch geflogen kommen, und die schönen krys fallnen Relchglafer, die man von den Seden abbricht, um fie aus Quellen und Bachen mit thillichen Wein ju fullen, die eben fo frenwils lig und unerschöpflich aus allen Relfen bervor forudeln u. f. w. Go bequem und wohlfeil hab' ich es nun frenlich nicht, lieber Bruder; aber, die reine Bahrheit ju fagen, ich mocht' es nicht einmahl so bequem und wohlfeil has ben; benn ich balte bas Gefen, bag uns bie Sotter nichts Gutes ohne Arbeit geben, für ein febr weifes Gefet, und betrachte eine ges

wiffe Portion Dube und Gorge, quantum aatis, ale bie unentbehrlichfte Burge gum mabs ren Lebensgenuffe. Indeffen machfen mir boch, ohne daß ich mich felbft eben daben fonderlich bemabe, Erbfen, Bohnen, Gurten, Galat und Robl und Gemufe und Wurgeln aller Art fur meinen Sifc, und Gras und Rraut und Runs felruben für bas liebe Bieh; auch läßt es Domona nicht an Mepfeln, Birnen und Pflaus men feblen, und ber Freudengeber Bacchus verfpricht mir an meinen Traubengelandern einen fo reichen Berbft, bag ich, wenn nicht mein lieber Bruder Gleim mit allen feinen und meinen Freunden ein fleines Complott macht, in ber Mitte Octobers gu fommen, und mir meine Erauben lefen und vergebren ju helfen, nicht wiffen werde, was ich bamit anfangen foll.

Den Schluffel zu diesem ganzen Rathsel, lieber Gleim, bringt ihnen unfre theure Freunsdin Karoline Herder; wenigstens werden Sie von ihr mehr Zuverläßiges von der Sache vers
nehmen, als aus der alles verfälschenden Troms
pete der leibigen Fama. Denn vermuthlich
wird Ihnen diese bereits gesagt haben, Wies
land habe sich von dem Ertrag seiner operum

omnium ein Rittergut gefauft, und bas fen die Urfache, marum das eble deutsche Dubs Ufum die dren guten Ausgaben respettive fo unmenschlich theuer bezahlen muffe, und bers gleichen. Aber glauben Gie bon allem bem tein Bort; das Gut, das ich der loblichen Banersame ju Demannftabt abgefauft habe, ift ein fleines Erblebngutchen von ungefähr gebn Sufen (haus, hof und Garten, Meder. Biefen und Dolg jufammengerechnet) und mas mir die Gofchenschen Ausgaben meiner omnium dagu gaben, macht taum den britten Theil deffen aus, was mich bas gange Befen foftet und noch toften wird. Indeffen fo wie es ist hoc erat in votis! ober vielmehr, nur noch vor Jahr und Lag wurde bas Suttchen meines Bleims, oder boch ein Achnliches, mit seinem kleinen Zubebor alle meine Wünsche ers fallt baben. Auctius dii fecere! - bene est, nil amplius oro.

Wie dieß alles fich zugetragen, wie meine im Commer 1796 angestellte Reise nach Zurich zu meiner lieben Lotte und meinem trefflichen Schwiegersohn heinrich Gefiner, die Geles gen beit dazu geworden, und wie unverhofft und gleichsam von fich selbst, alle Umstände

fich in diesem Frahjahr so gefägt, daß ich nun seit vier Monaten der Besitzer des von dem berühmten Grafen Heinrich von Bunau mit schwerem Gelde gebauten und angelegten so genannten Schlosses und Sartens zu Oße mannstädt bin, darüber werden Ihnen unsere Herders so gute Auskunft geben können, daß ich weiter nichts hinzu zu setzen brauche, als: komm und siehe es! — Möchten doch die gusten Götter, die uns andern Musenpriestern doch zuweilen hold sind, ihr siat! zu diesem frommen Wunsche sprechen!

Ich möchte Ihnen, mein theurer Bruber Gleim, lieber mundlich als schriftsich sagen, wie innig ich Sie liebe und ehre; welche Freude mir die lieblichen Geisteskinder machen, die Ihnen Ihre getreue Muse noch in Ihrem hos hen Alter, welches in Wahrheit aquilæ senectus ist — zu gebähren nicht mude wird, wels chen Genuß mir Ihr liebes Huttchen gesschenkt hat, und mit welchem augenehmen Erstaunen ich in Ihrem Amor und Psyche Ihren nie alternden ächt Apollinarischen Gesnius, eine Lebhaftigkeit der Imagination, Zartheit des Gesühls und Leichtigkeit des Gelustes, deplopiren gesehen habe, um welche alle

unsere poetischen Junglinge Sie gu beneiden Urfach haben. Alles das, und noch taufend andre Dinge, mocht' ich Ihnen, mein beffer Bleim, mundlich fagen fonnen, weil ich boch einmabl jum Brieffchreiben verdorben bin. Auch wurd' es mir wohl thun, wenn Sie mit Ihren eignen Augen feben tonnten, mas fur gute Wirfungen die Landluft und die Entfere nung - nicht von dem strepitu, fondern von ber Langweile unfere unendlich fleinen Rome, und bas Leben in der Matur zc. bereits auf meinen außern Menfchen gethan, und wie große hoffnung ich habe, Sie, mein Gleim, noch im Jahr 1810 der ewigen Freundschaft verfichern ju fonnen, mit und in welcher ich bin und nie ju fenn aufhoren werde Ibr gang W. eigner

CCCLVI.

An Frau Vices Pras. Herber.

1796. oder Anfang 1797.

Ich fann es nicht bis nach der zwenten Les fung anfteben laffen, liebste Freundin, Ihnen mein bergliches Wohlgefallen an dem im eigentlichsten Berstand unvergleichlichen Buch unfere theuren Derbere, über bie Erlo fung zu bezeugen, wiewohl ich noch zu voll bavon bin, um etwas genugthuendes barüber fagen zu können.

Fur mich ift bas große Problem burch biefe Darstellung und Solution seiner schwierigsten Rnoten fo rein aufgelodt, ale es meines Ers achtens 1800 Jahre nach ben Ereigniffen felbft, nur immer moglich ift, und die ben ber Reche nung unvermeiblich wegfallenden fleinen Brus che, wenn ich's fo nennen fann, hindern mich nicht, überzengt ju fenn, daß ber reinfte und gefundefte Menfchenverstand fich an diefer Aufs lofung genugen laffen fann und mug. Mur auf diefem Bege, aber auch nur bermittelft biefer unferm Berder (menigftens in fo bobem Grade) ausschließlich eigenen Uns und Ueberficht bes Bufammenhangs after gaben ber gangen Gefchichte Jefu, mit ber gangen vorhergebens ben Judifchen Geschichte, bas Wort Geschichte ift in der weiteften Bedeutung genommen eine Un Gin und Ueberficht, wohn nur herders allumfaffender Geift und tiefer Scharfe finn verbunden mit einer immenfen Gelehrfamfeit einen Menschensohn fabig machen tonnte - und, (was eben fo nothwendig daju war) vermit

teift des ihm einwohnenden reinen Wahrheites finnes, und dadurch baß auch Er, in dem nahmlichen Sinne, worin Jesus ein Mensichen sohn heißt — einer der Wenigen ift, in welchen alle Kulle der Menscheit wohnt.

. Rur durch alle biefe Rrafte und Dulfe Mittel und nur auf biefem Bege wo das Menschliche und das Judifche in ber Perfon J. C. fo rein und fcharf gefons bert und doch wieder so mahr und anschaulich an einer Sproftafis verbunden wird, fonnte und mußte die Wahrbeit gefunden werben. Ich wenigstens glaube, fie in Diefem Buche gefunden ju haben und warte feines andern Chriftus, als der fich mir barin darftellt. Aber meine Ueberzeugung geht noch weiter. Ich glaube, daß nunmehr die Beit abermabl erfüllt fen, mo diefe neue Bers flarung des fo viele Jahrhunderte lang vers dunfelten, Diefe zwente Auferftebung bes fcon fo lange ber von Glaubigen und Uns glaubigen, Clericis und Lapen, Schriftgelebrs ten und Pharifaern zc. verrathnen, mighandels ten und gefreuzigten Chriftus erfolgen mußte, um die Menschheit und das Reich des Lichts in ihr einer großen Revolution naber ju brins

gen. Ich freue mich baber unbeschreiblich bas rüber, daß unser Herber diesen seinen innern Beruf mehr als jemahls zu fühlen und gestimmt zu senn scheint, sich — wenigstens für einige Zeit — vornehmlich und ernstlich dämit zu beschäftigen, das angefangene gute Werk fort zu führen und zu vollenden.

'Alles ist, daucht mich, dazu reif, bag bas Chriftenthum entweder aufbore, fichtbar auf Der Welt ju fenn, oder in einer neuen, b. f. in feiner rein mabren Gestalt fiegreich berbors gehe und baburch weder eine der lebendigen Rrafte merde, burch beren vereinigtes Bufams menwirfen die Erlofung ber Menfcheit, Doch endlich einmahl will's Gott! ju Stande fommen, und dem Reich des leidigen Satans unter deffen Saufischlägen fie fo tief banieber gefunten ift, ein Enbe gemacht werden foll und wird. Wie langsam es damit auch juges ben mag, wenn wir nur fortschreiten, fo muß das Ziel zulett doch errungen werden. Das mebrere und genauere über alles dief bleibe auf eine beitere Stunde perfonlichen Benfame menfenns aufbehalten! Ingwischen leben Gie mobl, Theuerfte, und baben Sie berilichen

Dank für alles Gute aller Art, fo Sie uns mittheilen und mit Ihnen genießen laffen!

CCCLVII.

Un herrn Professor Grater.

Ofmannftadt, ben 11. August. 1797.

Ne sic quidem male! Oder vielmehr, mir ift lieber, daß Gie erft in ben Berbftferien gu uns fommen, ale in diefen drudend beißen Augstagen, wo wir nicht viel mehr thun tonns ten, ale une jufammenfegen, und fcmigen und wenn's gut ginge, benm eintonigen Ges rausch der Ilm, die unten an meinem Garten fich durch Biefen und Gebufche windet, eine fclummern. Rommen Gie bingegen um Dis chaelis, fo tonnen Sie und Trauben lefen bels fen, und Pflaumen ichutteln, und Aepfel bres chen, ba gibt's immer irgend eine folche lands liche Luftbarfeit, und die furgern Tage werben uns daraber ju Stunden. Auch tonnen Gie dann wenigstens vierzehn Tage oder dren Bos chen ben uns fenn, ba Sie, wenn Sie jest gefommen maren, fich nur ein paarmahl hate ten umfeben tonnen und dann wieder batten

wiffe Portion Mube und Gorge, quantum aatis, ale die unentbehrlichfte Barge jum mahs ren Lebensgenuffe. Indeffen machfen mir boch, sone daß ich mich felbft eben daben fonderlich bemabe, Erbfen, Bohnen, Gurten, Galat und Robl und Gemufe und Burgeln aller Art fur meinen Eifch, und Gras und Rraut und Runs Kelruben für bas liebe Bieb; auch läßt es Pomona nicht an Mepfeln, Birnen und Pflaus men feblen, und ber Freudengeber Bacchus verfpricht mir an meinen Traubengelandern einen fo reichen Berbft, baf ich, wenn nicht mein lieber Bruder Gleim mit allen feinen und meinen Freunden ein fleines Complott macht, in der Mitte Octobers ju fommen, und mir meine Erauben lefen und vergebren ju helfen, nicht wiffen werde, was ich bamit anfangen foll.

Den Schluffel zu diesem ganzen Rathsel, lieber Gleim, bringt ihnen unfre theure Freunsdin Raroline Herder; wenigstens werden Sie von ihr mehr Zuverläßiges von der Sache vers nehmen, als aus der alles verfälschenden Tromspete der leidigen Fama. Denn vermuthlich wird Ihnen diese bereits gesagt haben, Wies and habe sich von dem Ertrag seiner operum

Ech, hieß Batli; Bat hieß im Allemannis schafchen ein Schaf; Batle ware also so viel als Schafchen; Bat heißt aber, in eben dieser Sprache auch ein Bar, und dann ware Batli mit ursula gleichbedeutend. Daß Auson Euphoniæ gratia aus Batle oder Batli Bissula gemacht, begreift sich dann eben so leicht, als daß die Römer aus Irmin oder Arman Armis nius machten. Diese faceziose Conjectur aber ist, wie Sie sehen, nur für Sie, wiewohl ich sie in einem so entschiednen Ton vorges bracht habe.

Daß Sie, als Sie an Ihrem letten Brief, lein vom britten August drucksten, nicht ben guter kanne waren, ist etwas menschliches. Non si male nunc, et olim sic erit. Ich darf mich nur in Ihre kage hineindenken — so bin ich sehr geneigt, Ihnen noch viel mehr zu gut zu halten.

Flachten Sie fich, fobald Sie tonnen, nach Ofmanftatt, wo jedermann (inclusive der Das men) Sie lieb hat, und wo es Sorgen und Grillen nicht erlaubt ift, sich innerhalb mets ner Zaun , und Pfahl , Gerichtsbarkeit blicken zu laffen.

Ingwifchen, lieber Derr' und Freund, leben

Sie wohl, und wehren fich gegen Fliegen und Grillen mit Sanden und Rufen.

CCCLVIII.

An ben herrn Stabtmeifter von Jemgumer , Clofter gu hall.

Dymannftatt, ben 14. October. 1797.

Erlauben Em. Hochwohlgeboren, daß ich die gute Gelegenheit ergreife, die mir mein lies benswürdiger und schätbarer Freund, Herr Prosessor Gräter, barbietet, Ihnen für die hochst verbindlichen und gütigen Ausdrücke, wos ein Sie meiner in einem an benselben kurt vor seiner Abreise erlassenen Handbillet haben erwähnen wollen, meine lebhafteste Dankvers bundenheit zu bezeugen.

So tief ich aber auch den Werth Ihrer Ges finnungen fühle, womit ich mich darin, wies wohl über mein Verdienst, von Ew. Hochs wohlgeboren begünstiget finde: so trage ich doch fein Bedenken zu gestehen, daß der wes sentliche Antheil, den Dieselben durch den meis nem gelehrten Freunde ertheilten und ausges wirkten Urlaub, an dem Vergnügen haben, so mir und meinem Pause durch den Besuch dess

felben jugewachsen ift, badjenige ift, woburch ich mich Ew. hochwohlgeboren am ftarts ften verpflichtet halte. Diefes Bergnugen murbe nun frenlich um vieles reiner und vollftandis ger gemefen fenn, wenn unfer gute Grater, burch feine vielleicht allgu fanguinische Soffe nung, die berbfiliche Witterung feiner Reife gunftiger ju finden, weniger getäuscht worden Aber der fturmifche Genius des beurts gen Octobers batte es anders befchloffen. Schlimmes Wetter, noch folimmere Wege, und eine Rette von fleinen widrigen Abenteus ern verlangerten feine herreife auf eine unges wohnliche Urt; er tam bren Tage fpater, als ich ihn erwartet batte, an, und als er ends lich am fechsten bes Abends in Ofmannftabt eintraf, brachte er einen fo farten Catarrben mit, daß er die meifte Beit feines Dierfenns bas Bimmer buten · mußte, und fo ungern er auch baran ging, bes Benftande ber Seilfunft und einer firengen Lebensordnung nothig batte, fich fo viel möglich in den Stand ju fegen, feine Rudreife ohne allzugroße Gefahr feiner Gefundheit bewertstelligen gu tonnen. Ich wurde mir schon damals die Frenheit ges nommen baben, mit ber erften Doft an Em.

Dochwohlgeboren ju fchreiben, und in Ruck ficht Diefer Umffande um die nothige Berlans gerung feines Urlaubs ju bitten; aber die Ber trachtung, baf feine Eltern und Rreunbe bas durch ju febr beunruhigt werden mochten, schreckte mich billig bavon ab, und ich zweifle um fo meniger, bag ibm biefe widrigen Ums gande, ju Entschuldigung feiner über bie Ges bubr verspateten Burudtunft beh feinen Beren und Obern ju Statten fommen werben, ba ich jur Steuer der Wahrheit fagen muß, daß er, aus Gefühl feiner Pflicht feinen obnebin furgen Aufenthalt ben mir noch um einige Tage furger gemacht haben murbe, wenn ich ibn nicht mit freundschaftlicher Gewalt guruds gehalten und es auf mich genommen batte, ihn ben Em. Sochwohlgeboren und durch Dero Bermittlung ben dem dortigen Dochloblichen Magistrat defhalb zu eutschuldigen. herr Grae ter ift mir ein zu angenehmer Baft gemes fen, als daß ich es nicht beflagen follte, ich feines mir fo werthen Umgangs nicht langer und vollständiger habe genießen Auch er felbft verlor nicht wenig das burch, bag feine Gefundheiteumftande ibm nicht erlaubten, fich die Rabe von Weimar,

und die besondere Achtung und Liebe, die Er fich von unserm herder und Bottiger erworben hat, nicht besser zu Nuge machen konnte. Ins dessen hat er doch manches sehenswürdige ges sehen, manche interessante Bekanntschaft ges macht, und also seine auf diese Reise aufges opserte Zeit wenigstens nicht ganz verloren.

Er nimmt, indem er von und fcheibet, mein Ders, und bie Achtung meiner gangen Sas milie und aller, die ihn bier fennen lernten: (worunter auch unfer Durchl. regierende Bere zogin ift) mit fich - und mußte ich nicht, baß er Em. hochwohlgeboren fcon lange burch fich felbft auf's beste empfahlen ift, fo murbe ich mich gebrungen fublen, ibn Em. hochwohlges boren ale einen jungen Mann, beffen borguge lice Talente, gelehrte Renntniffe und bereits erworbener Rubm, aber (was noch mehr als bieß alles ift) beffen Geift und Derz ibm ibers all die Achtung und Liebe ber beffen Mens fchen jugieht, und ber in jedem Betracht eine Bierde Ihrer Reichsftadt ift, auf's angelegenfte . an empfeblen.

1

gen. Ich freue mich daher unbeschreiblich das rüber, daß unser Herder diesen seinen innern Beruf mehr als jemahls zu fühlen und gestimmt zu senn scheint, sich — wenigstens für einige Beit — vornehmlich und ernstlich dämit zu beschäftigen, das angesangene gute Werk fort zu führen und zu vollenden.

Alles ift, daucht mich, dazu reif, bag bas Christenthum entweder aufbore, fichtbar auf ber Welt ju fenn, oder in einer neuen, b. b. in feiner rein mabren Geftalt fiegreich bervors gebe und baburch meder eine ber lebendigen Rrafte werde, durch deren vereinigtes Zufams menwirfen die Erlofung der Renfcheit, boch endlich einmahl will's Gott! ju Stanbe fommen, und bem Reich des leidigen Satans unter beffen Raufischlägen fie fo tief banieber gefunten ift, ein Ende gemacht werden foll und wirb. Wie langfam es bamit auch juges ben mag, wenn wir nur fortschreiten, fo muß bas Ziel zulest boch errungen werben. mehrere und genauere uber alles dief bleibe auf eine beitere Stunde perfonlichen Benfams menfenes aufbehalten! Ingwischen leben Sie mobl, Theuerfte, und baben Sie berglichen

Dank får alles Gute aller Art, fo Gie uns mittheilen und mit Ihnen genießen laffen!

CCCLVII.

Un herrn Professor Grater.

Ofmannftabt, ben 11. August. 1797.

· Ne sic quidem male! Ober vielmehr, mir ift lieber, daß Gie erft in ben Berbftferien ju uns fommen, als in diefen brudend beißen Augstagen, wo wir nicht viel mehr thun tonns ten, als und jufammenfegen, und fcmigen und wenn's gut ginge, benm eintenigen Ges raufch der Ilm, die unten an meinem Garten fich burch Diefen und Gebufche windet, eins fcummern. Rommen Gie bingegen um Dis chaelis, fo tonnen Sie und Trauben lefen bels fen, und Pflaumen ichutteln, und Aepfel bres den, ba gibt's immer irgend eine folche lands liche Luftbarteit, und die furgern Tage werden uns daraber ju Stunden. Auch tonnen Gle dann wenigstens vierzehn Tage ober bren Bos chen ben und fenn, ba Sie, wenn Sie jest getommen maren, fich nur ein paarmabl bate ten umfeben fonnen und bann wieder batten

geben muffen. Der Berbft pflegt bier gu Lanbe obnehin die fconfife Jahregeit gu fenn.

Die hiemit juruckgehenden Ausonischen Blats ter habe ich mit Bergnügen gelesen, und da sie solche doch abschreiben muffen, meine wents gen eilfertigen Balbornistrungen gleich daneben geschrieben. Wo zwen Worte in einer Rlams mer stehen haben Sie die Wahl. Die fünffüs sigen Herameter haben Sie bermuthlich so scandirt:

Mutterlos war fie, und bedurft ic. ic. Aber in Profa murde jedermann die erften fanf Sylben fo aussprechen:

Mutterlos war fie - Den balben Bentameter

besten Bente sie war, habe ich beswegen umgehammert, weil das Gesetz des Pentameters (wie Sie wissen) im zweyten Hemistichio unnachläßig zwey Daktys len fordert. Unfre deutschen Dichter fündigen zwar passim gegen diese Regel, aber destoschlimmer! Vos vero non ita!

Goldasts Pecela ift fo wenig Altgermanisch, als Aufons Bissula. Das Mabchen, glaube

ich, hieß Batli; Bat hieß im Allemannisschen ein Schafte mare alfo so viel als Schafchen; Bat heißt aber in eben dieser Sprache auch ein Bar, und dann ware Batli mit ursula gleichbedeutend. Daß Auson Euphoniæ gratia aus Batle oder Batli Bissula gemacht, begreift sich dann eben so leicht, als daß die Romer aus Irmin oder Arman Armisnius machten. Diese faceziose Conjetur aber ist, wie Sie sehen, nur für Sie, wiewohl ich sie in einem so entschiednen Ton vorges bracht habe.

Daß Sie, als Sie an Ihrem letten Brief, lein vom britten August drucksten, nicht ben guter kaune waren, ist etwas menschliches. Non si male nunc, et olim sie erit. Ich darf mich nur in Ihre kage hineindenken — so bin ich sehr geneigt, Ihnen noch viel mehr zu gut zu halten.

Flachten Gie fich, sobald Gie tonnen, nach Ofmanftatt, wo jedermann (inclusive ber Das men) Gie lieb hat, und wo es Gorgen und Grillen nicht erlaubt ift, sich innerhalb meis ner Zaun ; und Pfahl ; Gerichtsbarkeit blicken zu laffen.

Ingwifden, lieber herr und Freund, leben

Sie wohl, und wehren fich gegen Fliegen und Grillen mit Sanden und Fugen.

CCCLVIII.

Un ben herrn Stabtmeifter von Jemgumer , Clofter ju hall.

Dimannftatt, den 14. October. 1797.

Erlauben Em. hochwohlgeboren, daß ich die gute Gelegenheit ergreife, die mir mein lies benswurdiger und schägbarer Freund, herr Professor Grater, darbietet, Ihnen fur die hochst verbindlichen und gutigen Ausdrücke, wos ein Sie meiner in einem an denselben kurg vor seiner Abreise erlassenen handbillet haben erwähnen wollen, meine lebhafteste Dankvers bundenheit zu bezeugen.

So tief ich aber auch den Werth Ihrer Ges finnungen fühle, womit ich mich darin, wies wohl über mein Verdienst, von Ew. Hochs wohlgeboren begünstiget finde: so trage ich doch tein Bedenken zu gestehen, daß der wes sentliche Antheil, den Dieselben durch den meisnem gelehrten Freunde ertheilten und ausges wirften Urlaub, an dem Vergnügen haben, so mir und meinem Pause durch den Besuch dess

felben zugewachsen ift, basjenige ift, woburch ich mich Ew. hochwohlgeboren am ftarts ften verpflichtet balte. Diefes Bergnugen murbe nun frenlich um vieles reiner und vollftandis ger gemefen fenn, wenn unfer gute Grater, burch feine vielleicht allgu fanguinische Soffe nung, die herbftliche Witterung feiner Reife gunftiger ju finden, weniger getaufcht worden mare. Aber ber fturmifche Genius des beurts gen Octobers batte es anders befchloffen. Schlimmes Wetter, noch folimmere Wege, und eine Rette von fleinen widrigen Abenteus ern verlangerten feine herreife auf eine unges wohnliche Art; er tam bren Tage fpater, als ich ihn erwartet hatte, an, und als er ends lich am fechsten bes Abends in Dgmannftabt eintraf, brachte er einen fo farten Catarrben mit, bag er bie meifte Beit feines hierfenns das Bimmer buten mußte, und fo ungern er auch daran ging, des Benftands ber Beilfunft und einer firengen Lebensordnung nothig batte, fich fo viel möglich in ben Stand gu feten, feine Ructreife ohne allzugroße Befahr feiner Gefundheit bewertstelligen gu tonnen. Ich wurde mir schon bamals die Frenheit ges nommen baben, mit der erften Doft an Em.

Dochmobigeboren ju fchreiben, und in Ruck Acht Diefer Umftande um die nothige Berlans gerung feines Urlaubs ju bitten; aber bie Bes trachtung, daß feine Eltern und Freunde das durch ju febr beunruhigt werden mochten, schreckte mich billig bavon ab, und ich zweifle um fo weniger, bag ibm blefe widrigen Ums gande, ju Entschuldigung feiner uber bie Ges bubr verfpateten Burucklunft beh feinen herrn und Dbern ju Statten fommen werben, ba ich gur Steuer ber Wahrheit fagen muß, baß er, aus Gefühl feiner Pflicht feinen ohnebin furgen Aufenthalt ben mir noch um einige Tage furger gemacht haben tourbe, wenn ich ibn nicht mit freundschaftlicher Gewalt jurucks gehalten und es auf mich genommen batte. ibn ben Em. Sochwohlgeboren und durch Dero Bermittlung ben bem bortigen Dochloblichen Magiftrat beffhalb ju eutschuldigen. herr Gras ter ift mir ein zu angenehmer Gaft gewes fen, als bag ich es nicht beflagen follte, daß ich feines mir fo werthen Umgangs nicht langer und vollständiger habe genießen tonnen. Auch er felbft verlor nicht wenig das burch, bag feine Gefundheiteumftande ibm nicht erlaubten, fich die Rabe von Weimar,

und die besondere Achtung und Liebe, die Er sich von unserm herder und Bottiger erworben hat, nicht besser zu Ruse machen konnte. Ins dessen hat er doch manches sehenswürdige ges sehen, manche interessante Bekanntschaft ges macht, und also seine auf diese Reise aufges opferte Zeit wenigstens nicht ganz verloren.

Er nimmt, indem er von uns fcheibet, mein Derg, und die Achtung meiner gangen gas milie und aller, die ibn bler fennen lernten-(worunter auch unfer Durchl. regierende Bere zogin ift) mit fich - und mußte ich nicht, daß er Em. hochwohlgeboren fcon lange burch fich felbft auf's beste empfohlen ift, fo wurde ich mich gedrungen fublen, ibn Em. Sochwohlges boren ale einen jungen Mann, beffen borguge lice Talente, gelehrte Renntniffe und bereits erworbener Rubm, aber (was noch mehr als Dieß alles ift) beffen Geift und Berg ibm übers all die Achtung und Liebe ber beffen Mens fchen jugieht, und ber in jedem Betracht eine Bierde Ihrer Reichsftadt ift, auf's angelegenfte . au empfehlen.

CCCLIX.

an herber.

Osmannstädt, ben 19. October 1797.

Eine Empfehlung ift der andern werth. Sie haben mir neulich mit einem Briefchen von Ihrer eignen Jand, das mir bergliche Freude machte, einen wackern Danen zugefandt: jest schiede ich Ihnen dafür einen jungen, treubers zigen, offnen, lehrs und wißbegierigen jungen Schwaben zu, der seine Empfehlung im Ges sichte trägt, und (wenn mich nicht alles trügt) von Sofrates selbst wurde wohl aufgenommen worden sepn. Ich hoffe daber, er werde sich Ihnen selbst besser gorn in Rempten, deffen Brief an mich ich beplege, damit Sie von dem jungen Manne vorläusig einige Renntnist daraus erbalten.

Das große Anliegen, wozu mein ehrlicher Schwabe Ihrer Unterfügung bedarf, ift, ein Plat am Frentisch in Iena. D. Paulus schickte ihn bloß beswegen mir zu, damit ich ihm zu diesem Ende Ihre Berwendung erbitten follte. Sie sehen, bester herder, die Leute glauben ich vermöge mehr bey Ihnen, als meine ans

geborne Bescheibenheit mir erlauben will zu glauben. Es bedarf aber auch, benke ich, zum Vortheil best jungen Lachers nichts, als daß ihm der Weg zu Ihnen geöffnet werde, und bloß dazu soll ihm dieses Blatt dienen. Leben Sie wohl, Theurer, Bester — Einziger, bessen persönliche Segenwart ich in meiner glücklichen Abgeschiedenheit von der W. großen und kleinen Welt täglich vermisse.

CCCLX.

Un heinrich Gefiner.

Ofmanufiadt', den 17. November 17971

Ohne Zeit und Papier mit Entschuldiguns gen meines langen Stillschweigens zu verders Ben, eile ich sogleich zu dem Nothwendigsten, was ich Ihnen zu schreiben habe, und numes rire die einzelnen Punkte, um die Beantwors tung des einen oder des andern zu erleichtern, wie folgt:

1) Das 1. heft zten Bandes des Attischen Museums wird eine Uebersetzung der Ritter des Aristophanes gang und vollständig, mit Borberichten und Anmerkungen liefern, und wahrscheinlich wird kein Raum für etwas

anders darin übrig bleiben. Ich bin felt eis nigen Wochen, ohne Ruhm zu melden, sehr fleißig gewesen, und was Euch, liebe Kinder und Freunde freuen wird, ich habe mich das ben so wohl befunden, daß ich mich selbk barüber wundern muß. —

- 2) Unfere lieben Chorherr Hottingers Theos phrast wird also für das zwepte Heft ausges spart, an welchem sogleich nach Bollendung bes Ersten zu drucken angefangen werden soll. Sollte er Ruße und Lust haben, noch einen ober ein Paar Charafter benzusügen, so wird es mir desto angenehmer seyn: denn alles was von Ihm kommt, ist mit dem Stempel der reinsten Socratischen Philosophie und der Xenophontischen Grazie bezeichnet.
- 3) Mein fester Vorsat ift, mich nun dem Attischen Museum mit Eifer zu widmen, und wo möglich es binnen der nächsten zwen Jahre auf fünf bis sechs Bande zu bringen, alsdann aber die Fortsetzung desselben Hottingern und Böttigern gänzlich zu überlassen, und alle meine Zest auf Revision meines Lucians, hos raz und alles übrigen, was in der allgemeinen Sammlung meiner Uebersetzungen aus dem

Briechischen und Lateinischen tommen foll, zu verwenden.

- 4) Wenn herr D. R. R. Gebicke in Bers lin am Attischen Museum Theil nehmen will, so soll er fehr willsommen sepu, denn ein Mits arbeiter wie Er kann dieser Sammlung nicht anders als Ehre und Vortheit bringen. In diesem Ball wünschte ich nur, daß es ihm ges fällig ware, 1) sein Honorar selbst zu bestims men, und 2) sich zu erklären, was für Beys träge wir von ihm zu erwarten haben könns ten, und ob er wohl zu einen Paar Reden des Demossbenes Lust hätte?
- 5) Gothe, der in Weimar nebft Meiern gegen Ende diefes Monathe erwartet wird, bat in einem Briefe meines Gohns und meis wer Tochter in Zürich mit vielem Lob, und auf eine, nach seiner Weise, sehr freundliche Art, erwähnt. Besonders hat Eure und meine Lotte den Benfall, hoffentlich wird fie ihr Maschen deswegen nicht gar zu hoch tragen.
- 6) Bor etlichen Wochen habe ich einen fehr lieben, wiewohl (ba er burch einen Reifenden an mich fam) funf Monathe alten Brief von unferm guten & * * aus London erhalten. Wiewohl er nicht eigentlich klagt, fo febe ich

boch, baf in England, in ben bermahligen bochft fatalen Conjuntturen, wenig Soffnung für ibn ift; jumabl da die Englander eine folge Race find, die alles Auslandifche, blog. weil es auslandisch ift, verachten, und übers Dieg Runfte und Wiffenschaften nie weniger gefchatt und aufgemuntert haben, ale bermabs Ien. - Unmaggeblich, follt' ich denten, bag er ju Paris, mo der Friede mit dem Raifer und Reich jest beffere Zeiten verfpricht, feine Rechnung noch eher finden wurde. - Theils wegen des National Dufeums, theils weil es leichter in Paris zu leben ift, und weil mabrs Scheinlich die reichen Parifiens nun nach gerade auch auf die Ambition verfallen werden, Cons noiffeure und Protecteurs ber Runft fenn gu wollen. - Es braucht baju nichts, als bag Einer den Ton angibt. Go viel bunft mich ift auf jeden Sall gewiß, daß in England fur ibn nichts zu machen ift. Ein anderes mare es vielleicht gemefen, wenn der Friede amis fchen England und Franfreich ju Stande ges fommen mare. Dazu aber ift nun alle hoffs nung verschwunden, und die Unimofitat gegen Diefes nene Carthago scheint in Frankreich aufs bochfte gestiegen ju fenn. 3ch febe imar bors

aus, daß es mit der dem Herrn Pitt gedrohs ten großen Landung, ein klaatriges Ende für die Franzosen nehmen wird; indessen wird England doch dadurch, so zu sagen, in einen sehr allarmanten Belagerungszustand gesetzt, wo ein Fremder Künstler ganz à son aise verhuns gern könnte, ohne daß ein Englischer Hahn darnach krähte.

- 7). Noch ein Wort von hottingern. Er hat seinem lezten Beytrag ein gar töstliches Briefs chen beygefügt, wofür Ihr, lieber Gegner, Ihm in meinem Nahmen recht herzlich danken werdet. Diesmahl, da mir der leidige Aris stophanes alle Zeit wegnimmt, habe ich ihm noch nicht schreiben können; es soll aber ges schehen, ehe dieß Jahr zu Ende geht.
- 8) Die Umschaffung meines großen Gars tens gibt viel zu thun, und greift frenlich in ben Beutel; aber bafur wird man nicht leicht ein Stad Land von gleicher Große nüglicher und schöner zugleich angelegt finden, und der Ertrag wird in einigen Jahren den Aufwand reichlich verguten und belohnen. Unter andern habe ich über 200 gute Obstdume gepflanzt, und laffe überhaupt den Baumgarten in einer

Stand fellen, bag Ihr, wenn 3hr mich in ein Paar Jahren befucht, eure Freude Daran feben follt. Auch die ebemablige fogenannte Wildniff wird fich bis babin in ein fleines Elpfium verwandelt haben; und bloß durch bas Unehauen und Ansfrocken bes größten Theile deffelben, wodurch ich über 700 Quasbrat Ruthen bes beften Grasbodens, und ju andern Unpflanzungen tauglichen gandes ges winne, berbeffert fich ber Ertrag bes Gartens um 16, betichiebener underer Bortheile, Die ich baburch erhalte, nicht gu gebenten. bas gibt mir eine febr angenehme Unterhals tung, und wiewohl nun bie Lage, wo man Die Stube buten muß, gefommen find, fo freue ich mich boch auf bie in funf Monathen wies berfehrende Schone Jahrszeit schon fo lebhaft im poraus, baf ich fie wirfilch im Beift fcon genieße, und den bazwifchen liegenden Winter . um fo weniger lang finden werbe, ba' bie lits terarifchen Arbeiten, womit ich ibn auszufüle len gebenfe, mehr ale hinlanglich waren, eine boppelt fo lange Beit in beichäftigen. werde aber fleifig fein; benin es ift nicht mehr als billig, daß ich bus Recht, ben Sommer

bloß mit Senießen zuzubringen, im Winter Durch Arbeiten erfaufe.

CCCLXI.

Un herrn Profeffor Grater.

Ofmannstadt, ben 21. Nov. 1797.

Ibre Briefe, mein liebenswurdiger Freund, baben große Freude in mein haus gebracht; es war aber auch bobe Belt, daß wir endlich Die, mit Sehnsucht und nicht ohne alle angfis liche Beforgniffe erwartete Nachricht von Ibs rer gludlichen Wiederfunft ju Ihren garen und Penaten erhielten; mare Ihr erfter Brief auch nur um einen Pofitag fpater angelangt, fo murbe felbft die, fonft fo muth, und glaubensvolle Dame Bieland fich fdwerlich langer haben erwehren konnen, eben so wohl wie wir andern, und ich, an der Spipe der übrigen, taufend trübs feligen Borftellungen - Raum und Gebor gu geben, und badurch den beften Theil bes Dachs genuffes, ben uns die Erinnerung ber mit Ihnen verlebten Tage ben unfern gewöhnlichen Elfc und Caffe & Gesprachen gewährt, ju perberben.

Gludlicher Weise bat also Ihr guter Damon /

bafur geforgt, bag ung ber obermabnte Dache genuß durch feine widrige Bufalle (wofern Sie andere unfrer Empfindfamfeit nicht etwa burch Berschweigung derfelben gefcont baben) perfammert mird, und es hinge nun blog von uns ab, uns ber Erinnerung ungeftort ju übers laffen. Aber es ift ein wunderlich Ding um bes Menfchen Berg. Run, da leiber alles mas por einigen Wochen wirflich war (oder uns wenigstens gle wirflich erschien) ju einem blos Ben Traume geworben ift, mochte ich lieber mit Ihnen babern, daß Gie und nicht noch gludlicher gemacht baben, als Ihnen (wie es boch mohl meine Schuldigfeit mare) bafur gu banten, baß Gie uns gegeben baben, mas Sie fonnten, welches nach bem alten Sefiodus und bem meifen Gocrates, alles ift, mas Gots ter und Menschen von uns Sterblichen fodern tonnen. Ich fann nicht umbin, mir felbst gu fagen, wie viel anders, wie viel schoner, ans genehmer, frener, frohlicher und intereffanter alles gemefen und jugegangen mare, wenn Gie uns Ihren Befuch, anffatt im October 97, im Junius 98. ja fogar in ben Canicularischen Rerien des funftigen Jahres geschenft batten. Sch überlaffe alles, mas hieruber ju fagen

mare, ber Lebhaftigfeit Ihrer eignen Ginbils Dungstraft; aber gewiß ift, daß Gie felbft und auch Bir ben diefer Anticipation unfäglich viel verloren baben, und daß Gie, ohne uns ferm Elnftum und feinen artadifchen Bewohe nern das größte Unrecht ju thun, bochftens nicht mehr fagen fonnen, als baß Gie (unges fahr wie Mofes von , ich weiß nicht mehr wels chem Berge in bas gelobte gand) einen blos Ben Blick in daffelbe gethan, und daß eine leife Uhnung alles beffen, mas Gie nicht ges noffen, aber unter gunftigeren Umftanden ges noffen haben marben, das Befte ift, mas Ihnen für alle Ihre erantlirte Arbeit, Mahe, Befahren, Unnannehmlichkeiten, Rippenftoge auf bem Poftwagen, elende Bewirthung und fcblechtes Nachtlager in ben fogenannten Gafts bofen , furg fur alles , mas Gie ben diefer Reife in Die Rubriten Berluft, Ausgabe und Schaben ju bringen haben, ju Theil geworden.

Das natürliche Resultat dieser, post festum kommenden Reslegionen und Nachweben ift also: daß Ihre Freunde zu Offmanstädt mit allem guten Willen Ihnen lieber Gräter, recht dankbar zu senn, sich doch des Gedankens nicht

ermehren tonnen, Ihren fogenannten Befuch får eine bloge Erfcheinung im Eraum ju ju halten, bie badurch, baf biefe Erfcheinung eine Wirfung Ihres Willens mar, zwar eine Urt von unreifer und unvollftaubiger Rts alitat erhalten bat, dem Effect nach aber boch faum um den neun hundert neun und neunzigften Theil eines Million, Theilchens beff fer ift, als jeder andere etwas lebhafte und jufammenbangenbe Morgentraum: Und was tonnte nun bas Refultat Diefes Refultats ans bers fenn als biefes: "Daß wir Arfabier, "Gelbfthalter und Eremiten von Ofmannfladt "ben Beimar, ben von dem herrn Prof. Gras ster von Schwabifch Sall ben uns abgelegten " Spat & Berbft & Befuch, für feinen mahren, . "achten, mohl conditionirten Befuch, ben ein " Freund feinen Freunden auf ihrer Billa abstats atet, ober vielmehr ichenft und ju Gute fommen "läßt, anfeben und gelten laffen tonnen; nnd uns "baber, nicht nur überhaupt, nach Reicheftabtis "scher Art und Beise, qnævis competentia pro futuro ausbrudlich vorbehalten haben mollen, fonbern auch, alles gebuhrenden Erns aftes barauf befteben, bag fothaner angeblicher "Besuch gang und gar nicht in Anschlag ges "bracht werben tonne, fondern bie wichtige , und vollftandige Realifirung deffelben auf eines - ber nachften Jahre, und foateftens auf bas lette ... des achtzebnten, ober das erfte des neunzehnten 33 Jahrhunderts uns eum omni causa et efsetti verbehalten bleibe, und bas V. R. W. .. Bir leben auch ju Guer Lieb und Andacht bes suverfichtlichen Bertrauens, Gie merben bie unftreitige und unbezweifelbare Gerechtigfeit und Billigfeit biefes unfere rechtlichen Borbes balte bon felbften bocherleuchtet ermeffen, und consideratis omnibus considerandis geneigt und willfahrig fenn, und bieraber billigmäßige Erflarung und erforderliche binlangliche Sichers beit in ertheilen. - - Und fo viel fur bieffe mabl über dieses reichhaltige topikon!

Nan, liebster Grater, auch ein Paar Worte in unscherzhaftem Ernst. Ich kann und will Ihnen nicht bergen, daß Sie einem jeden von uns Okmanntischen Arkadiern ein größeres oder kleineres Stuck von seinem herzen mitges nommen haben; daß wir noch immer an dem Vergnügen zehren, welches wir in jenen nur gar zu schnell vorübergeschlüpsten acht Tagen, da Sie unser Haus und Tischgenoß zu sehn nicht verschmähten, durch Ihre Gegenwart

Ibren Umgang genoffen baben; und daß es nicht an unfern guten Banfchen liegt, wenn der große hiatus von vierzig Reilen, der jest awifchen uns gabnt, nicht um etliche Dugend Parafangen naber jufammengeruckt werben sollte, wiewohl das quomodo und quando noch ein Gebeimniß vor unfern Augen iff. Auch im Nahmen Berbers und feiner trefflis chen Costa, und Bottigere, meines mercurialis fchen und fonftigen Factotums, foll ich Ihnen recht febr viel berglich freundliches und Gutes fagen. Gie baben die Achtung und Liebe dies fer meiner Freunde in einem boben Grade gewonnen, und wenn es jemable in bers felben Machte fommen fann, Ihnen thas tige Bemeife davon ju geben, fo werben Gie finden, daß ich ein getrener Ausleger ihrer Ges finnungen fur Sie gemefen bin. Selbft Die Durchl. regierende Bergogin, Die Brein, fich Ihrer mit vielem Wohlmollen eirinnert, und municht in Ihrem Undenten gu leben.

Ihrem murdigen Archon*) fagen Sie in meinem Nahmen bas Berbindlichste was Sie tonnen, fur die gutige Aufnahme meiner Bus

^{*)} Dem bamaligen regierenden Stabtmeifter von Semgumer . Elofter.

schrift und die wohlwollenden Gesinnungen, die mir seine Antwort, wiewohl in Ausdrus den, die ich mir nicht zueignen kann noch darf, zu erkennen gegeben.

Dier schicke ich Ihnen, wie Sie verlangt haben, den großen Gabalis mit allen seinen Splfen und Salamambrinen. Wenn aber ets was daraus werden soll, so wird wohl Ihre eigne Erfindungs und Bildungsfraft das Beste daben thun muffen.

Und nun, lieber herr und Freund, muffen wir fur dießmahl wieder scheiden, wiewohl wir im Geiste immer bensammen sind und bleis ben werden per omnia secula seculorum. Amen! Leben Sie wohl und behalten Sie uns lieb. Wir alle grußen Sie herzlich, und wunschen Sie so oft zu uns, als wir Ihrer gedenken, welches gewiß nichts seltenes ben uns ist. Vale!

CCCLXII.

Un Frau Bices Praf. Berber.

Osmannfidt, ben 4. December 1797.

Theure Freundin, ich bin beschämt, bag ich Ihnen meinen berglichen Dank fur Ihr

testmabliges Briefchen, worin Ihr ebles guter volles herz so schon und innig zu dem unfris gen sprach, so lange schuldig bin, und hole das Bersaumte jest nach, da ich unserm hers der diese kleine Spistel von Sesnern zu übers schicken habe, worin ihm dieser (wie ich vers muthe) in seinem und Pestalozzens Nahmen für die herrliche Rezenston in der Gothalschen Zeitung danken wird, für welche auch ich hers dern im Geist umarmte; denn sie hätte mich nicht mehr freuen können, wenn sie mich uns mittelbar betroffen hätte.

Ich überlaffe es meiner Tochtet, Die Ihnen biefes Blattchen überreichen wird, Ihnen das Rähere von unfer aller Wohlbefinden und Kils lem häuslichen Glücke zu berichten. Wir leben allerdings, wiewohl ohne sonderliches Bers dienst, in großer Unschuld und Einfalt, vers geffen die Welt, und werden von ihr vergessen, und befinden uns nicht desto schlimmer daben. Rur von Ihnen, ewig verehrte und geliebte Freunde, können und wollen wir nie vergessen seyn, und fühlen nicht selten unsere Zufriedens heit in diesem unsern abgeschiednen halbeins siedlerischen Austande, durch eine schmerzliche Entbehrung Ihrer persönlichen Gegenwart vers

mindert. Denn leider! find die zwen Stuns den Weges, die zwischen und liegen, im Effekt so gut als funfzig. Aber so Gott will! soll das im Jahr 99 anders werden!

Sagen Sie Herbern, daß ich mich feit eis nigen Wochen start mit dem leichtfertigen Menschen, dem Aristophanes, herumtreibe. Ich habe die Ritter für das attische Musseum vollendet (sie seufzen wirklich unter der Presse) und bin nun in voller Arbeit an den Wolfen hegriffen. Es ist nicht zu sagen, (wie leicht und schnell mir unter dieser Besschäftigung die Zeit vergeht, und wenn ich wie es bis jest das Ansehen hat) gesund und munter bleibe, so wird mich das Wiederers wachen der Natur und der Lerchengesang übers raschen, ebe ich recht gemerkt habe, daß es sechs Monathe lang Winter war.

Dag ben diefer, meinem ganzen Wefen so angemeffenen Lebensweise, an Romodien, Opern, Concerte und das edle hombre, Spiel nicht mehr gedacht wird, versteht sich von selbs; ich beforge uur die Weimarianer, welche mir weistagten, daß ich es, ohne alle diese Stügen einer lästigen Existent, auf dem Lande

nicht murbe aushalten fonnen, werden es mir febr ubel nehmen, daß ich fie ju Lugenpros pheten mache.

CCCLXIII

Un heinrich Gefinet.

Ofmannfiddt, ben 25. Dec. 1797.

Ihre Briefe vom 21. Nov. und 6. Dec. find mir richtig jugefommen. Das intereffans tefte für uns, ift immer die Berficherung, daß Sie fich alle von Grofmama an bis auf ben fleinen Burger Moni, wohl befinden. Gebe Gott, daß dieß auch in diesem Augenblick und noch lange lange immer ber Rall fen und bleibe! Auch aus unferm Saufe fann ich Ihnen über diefen Punft nichts als angenehmes fagen. Wir find alle, groß und flein, jedes in feiner Art, fo wohl, als wir in Beimar felten gewes fen find; und da ber beilige Chrift auch Bertit Bilhelm wieder ju uns geführt hat, fo wird um fo gewiffer alle Tage wieder bon unfern Geliebten in Burich und von dem glucklichen Sommer 1796. den wir ben und mit ihnen verlebten, gefprochen, nicht ohne schmergliche Empfindung, daß wir nicht auf ber Stelle in

ihrer aller Arme fliegen tonnen, und baf wir auf die Frende, unfre lieben Rinder wieder und ben fleinen Amor unfrer Lotte jum erftens Mable ju feben, noch fo lange Bergicht thun muffen. Wie oft fage ich ju Mama: fo jufries ben ich in meiner jetigen Lage bin, fo wollte ich doch bennahe munschen, ich hatte die Mama Befiner nie gefeben; denn fle wird mir nun immer mangeln, fo lang ich noch lebe, und nur bann, wann ich biefe Einzige entweber ben mir, ober boch menigstens nicht weiter als Beimar von Ogmannftadt von mir entfernt batte, nur dann murb' ich mich vollkommen gludlich fuhlen. Doch, mann hat des Mens fchen Berg genug? Wenn mir nun auch bies fer, leiber! fast unmögliche Wunsch gewährt wurde, fo murbe ich bann auch meinen lieben Seinrich und feine Lotte ben mir haben mole len, und nicht lange, so fame die Reihe auch an hottinger und Peffaloggi. Ach! warum fann nicht alles, was ich liebe, fich bier zu Ogmannstädt anbauen und eine fleine Repus blit von guten und glacklichen Menschen auss machen, wie noch keine gewesen ift! - was rum? — warum? — Aber nichts mehr bavon.

Es foll und muß nun einmahl so sepn, wie es ist und diese Erde soll kein himmel sepn,

A propos de Pestalozzi, - fagen Gie ibm recht viel freundschaftliches in meinem Rabmen und daß ibn Riemand bober achten und lieben fann als ich - ohngeachtet die Gotter vielleicht felbft nicht wiffen, wann ich ihm werbe fcbreis ben fonnen. Gein Brief batte mir noch gebns mabl mehr Arende gemacht, wenn ich ein gros Berer Meifter in der Defchiffrirfunft mare; benn obne einen Babrfagergeift ift es fcwerlich mogs lich ben Ginn der wundervollen Safen, die ben ibm die Stelle ber Buchftaben vertreten, beraustubringen. Dir genugt indeffen, daß ich errathen babe, baß ich ibm ein wenig lieb bin und daß ibm die treffliche Berberiche Res cenfion feines bocht vortrefflichen Buches Freude gemacht hat. Rur barin irrt er fich, daß er mir einen Theil bes Berbienftes baben, wenn bie Bahrheit fagen ein Berbienft ift, jufchreibt; benn die Recenfion ift gang ohne mein gerings ftes Buthun aus Derbers Seele gefloffen und ich fenne auch Riemanden, ber fie fo fcon batte machen tonnen, als Berber.

Ich bin geftern Abend nun auch mit ben berachtigten Bolfen bes Ariftophanes fertig

geworden, die einen nahmhaften Bentrag in's Mufeum abgeben. Bielleicht tommt indeffen auch etwas von Gebifen. Barben anigmers ben finde ich faft bedentlich. Lieber wellt' ich ben gang vortrefflichen Jacobff, in Gotha ans sumerben fuchen, der mir gaber ift und mit bem ich nicht for bigl Ceremonie ju machen brauche. Unfer Sottinger verlägt uns auch nicht. O wie ware ich gladlich, wenn ich ibm meine Wolfen vorlefen, fein Urtheil boren, feine Erinnerungen benugen und ibn ben Stellen, mo guter Rath jumeilen theuer ift, um Rath fragen tonnte! Gobald ich nur wieder recht ju Athem fommen fann, werbe ich ihm auf fein lettes liebensmarbiges Briefe den antworten. Jest muß ich mich anschis den auf einige Tage nach Weimar ju geben, wo ich feit einigen Monathen nicht gewefen bin-Gothen habe ich noch nicht gesehen, werde ihn aber ben biefer Gelegenheit ju fprechen befome men, wenn er anders nicht juft in Jena ift, wo er gange Monathe fich aufhalt. Da er 🗸 alles fepn fann mas er will, fo wundert's mich nicht, daß er fo artig ben Euch gewefen ift und Euch alle fo bejaubert bat.

Run noch ein Paar Worte über bas, mas

in der großen Welt um uns her vorgeht. Was sagen Eure Staatsflugen Köpfe zu dem plogs lichen Ruckmarsch der Kanserlichen in's Bayes rische und Salzburgische, und zur Besitznehs mung der Franzosen von Mainz? Wahrscheins lich fündigt unis vieß eine große, doch hoffents lich unblutige Umwälzung der deutschen Reichss verfassung 'an. Gothe fang schon vor fünf und zwanzin Jahren:

Das liebe heilg'e Rom'sche Reich. Wie hingt's nur noch jusammen!

Diese Verwanderung war schon damahls febr natürlich ; und besto weniger bat man fich alfo ju verwundern, daß es nun nicht länger zusams menbangen will, fondern wie ein aufgeloster Befen auseinanderfallt. Wie fich die Berren wohl barein theilen werben ? Daruber find mabre fceinlich die herren aber unfer Schickfal fcon einverstanden. Um begierigften bin ich bas rauf, wie fich der neue Konig von Breufen ben ber Sache benehmen wird. hoffentlich friedlich und schiedlich. Man ergablt fich eine Menge Anecdoten von ibm, die zu den beften Erwartungen berechtigen. Gin fluger, verftans biger, tugendhafter und ohne großes Geraufc mur gum Guten thatiger Ronig mare eine berre liche Erscheinung, und Friedrich Wilhelm III. scheint Lust zu haben, der Welt diesen Segen zu verschaffen. Weisheit ist jest mehr als jemabls, jedermann besonders aber den Archonsten, Nomophylaken, Rathsberren und Zunstsmeistern anzuwünschen; wenn sie das Suteswas sie thun sollten nicht dald, mit guter Artz und gleichsam aus eigner Bewegung thun, so werden Sie es, vielleicht ehe das Jahr 97. zu Ende ist, thun müssen, und dann weder Ehre, noch Vergnügen, noch Vortheil das von haben.

Auf die vertraulichen Briefe über Frankreich, freue ich mich, in hoffnung, daß sie einiges Licht über das unbegreifliche Duns kel des vierten Fruktidors verbreiten werden.

Bottiger hat Ihnen vermuthlich schon ges schrieben; er hat bereits in die Trompete gesstimmt, so viel nur immer schicklich war; benn zu viel ist in allen Dingen noch schlims mer als zu wenig, außer im Geld nicht, dess sen man nie zu viel haben kann.

Ich hatte so gerne auch einmahl wieder an meine theure geliebte Herzens und Geistes Schwester, Eure gute nie genug zu ehrende Mutter und an Lottchen, der ich schon so lange

einen Brief foulbig bin, gefchrieben; aber ba ich den gangen Sag mit ber Feber arbeite, fo wird man endlich bes Schreibens mube unb auch ber Beift wird julett fcachmatt und fühlt fich nicht aufgelegt, noch Briefe ju ichreis ben, die ber Person an welche fie gerichtet find, einige Unierhaltung geben tonnten. Dur mußige Leute tonnen Briefe ichreiben, Die bes Lefens werth find. Auch Guern Gefdwiftern feblt's nicht an Entschuldigungen; die reelste ift, daß fie nicht gerne fcreiben, boch ift auch wahr, daß fie den gangen Tag über viel zu thun und zu beforgen baben; überdieß fpinnen alle funf Schweftern fleifiger als die Pargen, die Paftos rin oft bis um Mitternacht, und jumeilen Rest eine den übrigen etwas daben vor. Go vergeht und benn bie Beit unvermerft, und trop ber Einformigfeit und Trivialitat unfrer Lebensweise, bat doch Miemand lange Beile, und wir wundern uns alle, wo das Sabr 1,97. bingefommen. Diel Glud, Beil und Segen jum Jahr 98. bas wir nun bald antreten! Es fdeint mit großen Ereigniffen fcmanger ju fenn. Gebe ber Dimmel, bag wir fie nur aus den Beitungen fennen lernen und daß ein alls

semeiner Friede die Welt endlich einmahl wies ber zu Athem kommen laffe.

CCCLXIV.

Un Chendenfelben.

Ohne Datum. 1797.

Der argfte Sturm ift nun hoffentlich ben Euch vorüber; ich besorge aber, es merbe noch manche Weben abfeten, bis bas Rindlein ber neuen bemofratischen Republit glucklich jur Welt geboren fenn wird. Und anch alsbann wird es viel Gorgen und Rube foften, bis man es aus bem Dr . . gezogen , und fo weit gebracht haben wird, daß es allein geben, und fich etwas reinlich, ordentlich und auffans dig benehmen fann. Meine größte Befummers niß ift, daß alle diese Revolutioneumftande Euch, liebfter Gobn, fo wie manchem anbern Chrenmann, und Guerm Gefchaft und Gewerb auf mehr als Gine Art binderlich fenn wers den. Alte Leute find freplich immer ein wenig jaghafter als nothig ift; vielleicht läuft alles beffer ab, als ich mir zu hoffen getraue.

Unferm lieben theuren Hottinger fcreibe ich nächftens; bisher wars mir nicht möglich. Auch

feinetwegen bin ich nicht gang ruhig. Die frangofischen Jakobiner werden boch hoffentlich Eure gandelente mit ihrem Geift nicht fo gang erfullen, daß fie fich an den Stiftern, Rirchen, Schulen und affem, mas fouft bisher unvers leglich, gemesen ift, vergreifen. - 3ch traue bem frangofischen Einfluß billig bas Schlimmfte gu. Der Burgermeifter Byg foll fich in Diefer Erifis trefflich benommen haben; auch wird ein Rathsberr gavater (vermuthlich der Doktor) febr gerühmt. Schreibt mir boch ein Paar Morte, mas der Geber g. für gine Rgle fpielt? Ingleichen ob mein mactrer aber ets was enthusiaftischer Rosmopolit Pestaluzz thatig oder ruhig ben diefen Auftritten gemefen ift? bahrscheinlich bas erftere. Gott wende alles jum Beften, und fuhre Euch aus diefem gas bnrinth bald wieder ine Frege, und aus den Sturmen in den fichern Port der moralische burgerlichen Otonung, wo Berechtigs feit und Briede fich fuffen! Denn Diefe allein, nicht migverftandene Trenheit und Gleichheit, machen die Menschen gludlich,

and the state of t

CCCLXV.

An Gratter.

Ofmannfiddt, ben 8. Januar 1798.

Bas follen wir von Ihrem fo ungewohns lich langen Stillschweigen benten? Sollten Sie ben Brief, den ich vor mehr alls acht Boden (bald nach Empfang Ifrer benben erften feit Threr Ruckunft nach Sall geschtiebenen) an Sie abgehen Heffinicht erhalten haben? Dief mare mir um unfee beijber willen febr leib; benn gewiß murbe er, wenn Gie ihn erhalten batten, Ihrem Bergen wohl gethan baben. Bare jenes aber ber Fall, fo murben Gie ges wiß mein Stillschweigen unnaturlichegefunden, und fich nach der Urfache beffelben erfundiget Das tonnen wir alfo vermuthen? 3ch und alle Meinigen find Ihretwegen in der roften Unrube, benn Gie werden von uns allen fo herglich geliebt und gefchagt, als ob Sie ju unfret Familie gebortent 3ch bitte Sie alfo inffandig, geben Gle uns burch ein Paar Zeilen Nachricht wie es Ihnen geht. — Satte ich nicht jeden Posttag einen Brief ers wartet, und mare die Communication mit der Poft in Weimar nicht burch meinen Aufents

balt auf dem Lande so erschwert, daß ich alle Briefe erft am zwenten oder dritten Tage nach threr Ankunft erhalte, so wurde ich es nicht so lange haben austehen lassen, Sie an und zu erinnern. — Liebster Freund! Ich habe eine etwas ängstliche Imagination — und in einem Falle wie dieser, ist mirs bennahe unmöglich, nicht das ärgste zu beforgen. Neißen Sie mich also je bälder je lieber aus einer Unruhe, die mir unerträglich zu werden anfängt, und von welcher Sie nur dann einen Begriff hätten, wenn Sie wüsten, wie innig Sie geliebt werden von Ihrem

CCCLXVI.

Un feine Tochter Charlotte Gefiner.

Ofmannstädt, den 22. Februar 1798.

Ich danke Dir recht herzilch für die liebes volle Sorgfalt, und durch Deinen Brief vom 14. dieses, der zwar den 23. in Weimar ans kam, aber erst am folgenden Tag in meine Hande gelangte, (indem die Communication zwischen Weimar und Osmannstädt gewöhnlich nur Mittwoch und Sonnabend offen ist) wes aen Eures dermahligen Schickfals zu beruhigen.

Du fannft Dir leicht vorftellen, meine Liebe, baß die zeitherige Lage beines zwenten Baters landes uns von Beit ju Beit bald mehr balb weniger får Euch befummert machen mußte, je nachdem bas Gemolf, bas Guern horizont feit einiger Zeit überzogen bat, aus der beträchts lichen Ferne, die zwischen und liegt, balb einen buftern, bald einen bellern und trofflis dern Anblick gab. Gludlicher Beife batte ich erft vor acht Tagen einen Brief von Deinem lieben braven Mann erhalten, worin er selbst fichre hoffnung zu haben schien, bag ben Euch, fo mie in Bafel und mehrern anbern Cantos nen, alles, obne beftige Erschatterung, frieds lich und ichieblich ablaufen werde. Diefes beruhigte uns nicht wenig; und wiewohl ich, für meine Berfon dem gandfrieden (wie man zu fagen pflegt) nicht fo ganz traute, so war ich boch weit entfernt, mir die Jusoleng ber Landleute fo groß vorftellen, daß fie, nachdem ibneu fcon fo viel jugeftanden worden, noch folde Forderungen machen marben, die (was fern ein guter Genius, ober bielmebr, allem Unfeben nach, gute und verftandige Denfchen fie nicht auf beffere Bedanten gesbracht batten) nothwenbig einen bochft fatas

len Bruch zwischen Stadt und ber ganbichaft jur Folge batte haben muffen. - Satte ich Urfache gehabt, folche Extremitaten ju befurche ten, fo murbe ich frenlich biefe lett verwiches nen Lage in Gorgen, und Rummer, meiner liebsten Rinder und Freunde wegen, jugebracht haben. - Run, Gott fen Dant, bag bas Uns gewitter noch fo glucklich abgewendet worden ift! - hoffentlich ift nun bas Mergfte übers ftanden, und mahrlich, es war an diefem fcon mehr als zu viel. Denn wir tonnen und leicht an Euren Plat fegen, und und bie angftliche Bangigfeit und Unruhe vorstellen, worin Du, liebstes Rind, und dein Dich und feinen Gobn fo innig liebender Mann und Eure gute Mutter und Cante an dem entscheidenden 14. hujus in gitternder Erwartung der Dinge fcmeben mußtet, bis die Nachricht fam, daß Eure Landleute von den benden fo unbillig übers fpannten Forderungen abgestanden. Da es indeffen, bis die neue Constitution, an wels cher nun vermuthlich gearbeitet wird, ins Reine gebracht, und in ruhigem Gang fenn wird, mahrscheinlich noch manchen Stoß ges ben fonnte, fo wird wohl gethan fenn, wenn ihr dann alle Eure Tapferfeit jufammen nehmt, und wenn die Sachen gleich manchmahl wies der einen falschen Gang nehmen, oder Brauss köpfe anrennen, Euch nicht gleich das Aergste einbildet — denn Ihr könnet immer sicher darauf rechnen, daß den Andern ihr Leben auch lieb ist, und daß Niemand so unstnnig ist, lieber mit seinem Ropf ein Loch in die Wand stoßen zu wollen, als sich einer halb offenen Thure zum Ausgang zu bedienen. Ich bin versichert, daß auch, falls die 10000 Poscher wirklich vor die Stadt gerückt wären, es dennoch zu keinem Blutbade gesommen wäre, sondern bende Theile noch, mit den Wassen in der Hand, den Weg der Güte versucht hätten.

Was bas Direktorium zu Paris betrifft, fo ift bas Beste, in den dermahligen Umstans den gar nichts zu sagen: Wahrscheinlich wers den sie sich daran begnügen, aus der bisheris gen Sidgenossenschaft eine Sinzige, untheils bare helvetische Republik, nach ihrem Bilde, zu schaffen, — ein: Projekt, woben die Religis onsverschiedenheit vielleicht die größte Schwies rigkeit machen dürfte, übrigens aber, sobald man nur diese neue Staatsform gewohnt senn wird, so viel ich bavon begreife, sowohl das

Freth bother Dogs might

Sanze als die befondern und einzelnen Glies beffelben, fich eher beffer denn schlimmer als bisher befinden werden.

Wir Thuringer, und infonberbeit wir D & mannftadter Schlogbewohner, leben indeffen innerhalb unfrer Ringmauer in fols jem Frieden, laffen uns, Gottlob! feinen Res volutionsgedanten bepgeben, und hoffen, daß von Raffadt aus, fo wenig es auch jett noch bas Anseben baju bat, noch vor Ditern, ober wenigftens vor Commers Unfang, ein toftliches Friede auf Erden! wo nicht aber gang Europa, both menigftens über Deutschland erschallen werbe. Da es feine leichte Gache ift, fich von bem gande, morin man, von Boreltern ber, eingewurgelt ift, uns beschädigt logiuwinden, so beforge - ober soll ich nicht vielmehr aus Liebe ju Euch, fagen, fo boffe ich, ber Munfch eines " Platchens, wo Ibr Euch in unfrer Rabe anfiedeln fonns tet, " werde fo leicht nicht in Erfullung geben. Sollte fic aber, uber lang ober furg, eine folche Emigration ohne Euren allzu großen Ractbell bewertstelligen laffen, ober follte fie (welches ber himmel verhuten wolle!) burch Die Umftande nothwendig werden; fo ift Guer

Platchen ichon gefunden. Ihr braucht nur gu und ju gieben. - 3ch habe noch ein großes Daus, das dem, fo ich bewohne, (wie Du mife fen wirft) gegenüber fieht, und das ich, auf ben erften Wint, ausbauen laffen will. Es bat nicht nur fur Euch alle, Mama und Cantemit eingefchloffen, Raum genug, sondern mein lieber Gobn Beinrich tonnte auch feine gange Buchdruckeren daben unterbringen, und wir wollten ein Leben jufammen führen, wie nicht, wie Die Engel im himmel (bas mare noch ju fruh) aber wiereine jablreiche, burch beriliche Liebe vereinigte Kamilie von guten, unschuldigen, froblichen, begnügsamen, arbeite famen und gludlichen Menfchen. Schabe, daß solche schöne Traume nicht eben so leicht reas liftet als getraumt werden tonnen! 3ch ftelle mir vor, daß Dein holder Rleiner Dir in bies fen vergangenen truben Tagen manchmabl, wie ein fleiner Schutengel, Troft und Muth in Die Geele gelächelt bat. Ich babe ce manche mahl bemerft, daß eine gute, und obnebin nicht febr jaghafte Mutter, fich mit ibrem Rind auf bem Arm boppelt fart fublt, und mirtlich meniger furchtet, als fie, obne

daffelbe, thun warde. Es ift ein gant eignes, mir aber fehr erflarbares Gefühl. —

CCCLXVII.

Un Frau Rathsherr Gefiner.

Osmannfiddt, ben 26. Febt. 1798.

Bergeiben Gie, daß ich Ihnen diegmabl nicht ein eignes Blatt widmen fann. Die Zeit ift ju einem eigentlichen Briefe ju furg, und ich fann boch nicht anders als auch Ihnen insonderheit meine bergliche Theilnahme an als len, auch Sie (fur fich und die Ihrigen) fo nahe betreffenden Ereigniffen in Ihrem Bas terlande ju bezeugen und Ihnen ju ber froben Aussicht, daß nun alles in Frieden und Eins tracht wieder in die gehorige Ordnung foms men werde, Glud ju munichen. Wie wenig bachten wir bor zwen Jahren baran, bag ber gangen Schweig eine folche Revolution bevors fiehe! Wir priefen Sie und unfre Lotte felig, daß Sie im gande bes emigen Friedens lebten, und trofteten und oftere mit der Borftellung: wenn es auch ben uns fturmifch und unficher werben follte, fo ftanbe uns boch die Schweit und unfer liebes Burich, ale ein Buffuchteort,

wo und tein Uebel treffen tonnte, offen. Go wenig Uhnung bat der Sterbliche (ju feinem Bluck) von der Bufunft! Der himmel allein weiß, ob diese allgemeine Democratifirung und' Bereinigung in einen Ginzigen popularen Staat, wodurch die bisherigen Sauptstädte ber Rans tone bloge Municipal Stadte murden, jum allgemeinen fowohl, als jum befondern Beften von gang helvetien und von jedem Rauton in's befondere ausschlagen wird. Wenn redlicher, guter Bille auf allen Geiten baju mitmirft, so ift es wohl moglich; aber wer barf bas, ben fo vielerlen einander durchfreugendem Intes reffe forbern? Ich beforge febr, die Rube, Die jedermann ju feinem bauslichen Gluck und und in gutem Fortgang feiner eignen Gefchafte fo nothig bat, ift fur die Schweis auf lange verloren.

Mich verlangt fehr zu vernehmen, wie meine altern und jungften Freunde in Zurich fich bap diefer ploglichen Beranderung benehmen; doch begreife ich wohl, daß fich von folchen Dius gen beffer reden als schreiben läßt. Was gabe ich jest nicht darum, wenn ich, nur wenigsstens alle Wochen einmahl an Ihrer Seite sigen und mich über alle diese und andere aus

gelegene Dinge recht mit Ihnen ausschwas ven tonnte!!

Es ist eine abscheuliche Sache um dieses Jacobinische Revolutioniren der ganzen Welt, und ich möchte oft toll darüber werden, daß, man alles nur so leiben muß, und daß den etlichen Wenigen, die an so vielem Unfug und Unbeil schuld sind, alles so ungenossen hinges ben soll, — doch nein! ihre Stunde schlägt vielleicht bälder als man glaubt. Wein Glaube an die Remess wird gewiß nicht zu Schande werden.

CCCLXVIII.

Un Deinrich Gegner.

Ofmanfidt, ben 18. Mers 1798.

Euer Brief vom 6. huj. kam am 15. in meine Hande, gerade zu einer Zeit, da meine Sehnsucht nach einem Bericht von Euerm Bessinden angstlich zu werden ansing. Die gute Mama that zwar ihr Bestes mich zu beruhisgen; aber die Zeitungen brachten immer so viel allarmirendes und meine Imagination ist in solchen Fällen so geschäftig, daß es für meine Rube hohe Zeit war, einige Zeilen von

Enerer eigenen Sand gu erhalten, ble mir vot allem bas fagten, mas mir junachft am Bers gen liegt, daß Ihr, meine Lieben, Guch alle wohl befindet, wenigstens so wohl, als man es unter Euern gegenwärtigen Umftanben bers langen fann. Bon bem Untheil, ben wir an Euch nehmen, will ich weiter nichts fagen, als daß bie Gemutheruhe, in welcher wir geither lebten von dem Tage an, da der Revolutions Damon auch in Guerm bieber von gang Eus ropa beneideten Land ju braufen augefangen hat, von dem Ofmannstädter , Saufe gewichen ift, und nicht wieder ju uns gurudfehren wird; bis auch ben Euch alles friedlich und schiedlich bengelegt fenn wird. Was ich jest am meis ften befürchte, ift, bag Euch madre Belvetier nicht etwa .vine ungeitige Erinnerung an bie Großthaten Euerer Borfahren anwandle, und jum Biderftand gegen die alles übermaltigens ben Gallo Franten aufheten moge. hoffents lich wird das Exempel, das an Solothurn und Bern fatuirt worden ift, alle übrigen Rlugheit lehren. Es ift nun einmahl nicht ans bers; wo bie größten Monarchien nachgeben muffen, da brauchen fich folche Arpublifen, wie Die Eurige, des Rachgebens nicht ju schämen:

Bon Recht, Billigfeit, gefunder Bernunft, Schicklichkeit und bergleichen, ift jest die Rede nicht, fonbern bon bem mas die Gemalt, nach Billfahr, baju machen will. Aber wir baben bas Ende der Robespierrifchen Alls macht gefeben; ich boffe ju Gott auch das Ende der gegenwärtigen ju erleben, die im Rahmen der Frenheit die gange Belt unterjos chen will. Bis dabin aber, ba irgend ein gludlicher Bufall ben Sachen eine andere Wens bung geben wirb, ift fluge Nachgiebigfeit das Einzige, wodurch unendlich großere lebel vers batet merden tonnen. 3ch babe ingwischen Die gute Mennung von meinem lieben Gobn Bein; rich, daß Er von feinem guten Berftand vor ber Unstedung der politischen Schwarmeren und des Factionsteufels, der in folden trubs feligen Zeiten die Menschen übel ju plagen pflegt, werde bewahrt bleiben. Bar ju marm und gar ju falt, find in Lagen, wie die Eus rige, gleich große gehler. Das Schlimmfte ift nur, daß die Braufetopfe einem ehrlichen Mann nicht erlauben wollen, moberat ju fenn, und daß man unter den Bolfen gerne oder ungern mitheulen muß. Meldet mir boch in Eurer Untwort auf Diefes, wie Diejenigen

beißen, die jest am meiften Ginfluß und bas Butrauen des Bolfs haben. Aus der Welts funde febe ich, daß herr Efcher im Grabens bof (einer Eurer Freunde, wenn ich nicht irre) Dermahlen viel ju bedeuten scheint. Wenn mir anders mein Gebachtniß feinen Streich fpielt und mir nicht einen andern fatt feiner unterschiebt (welches ich aber nicht glauben fann) fo hab ich blefen Mann perfonlich fens nen gelernt und einen Mann von bellem Ropf vieler Rultur und vaterlandischer aber auch acht fosmopolitischer Gefinnung an ihm gefuns ben. Ich bin nun fehr begierig auf die neue Berfassung, die sich Euer populus Turicensis geben wird. Die große Grundmarime ift: wenn's gut gehen foll, fo muffen (wie Euere Alten fagten) die Bagerften und Beften regieren. Die Form alfo, durch welche am ficherften dafür geforgt ift, fo viel als menfche liche Rlugheit nur immer auszudenfen vermag, baß die Regierung immer in den Sanden ber Bagerften und Beften fen, und alle unruhis gen berrichfüchtigen, violenten und intereffirs ten Gefellen, fo viel immer moglich, außer Activitat gefest werden; diefe Form ift uns freitig die beste, aber eine, die diese Eigene

schwierigkeit. Je mehr gute und starke Ropfe und fertige Zungen zur Sache zu reden haben, je schwerer wird es werden ein kluges Resulstat heraus zu bringen, und ich besorge daher nicht ohne Grund, que le Citoyen Mengaud sera oblige de se meler des vos affaires — Bermuthlich wird unn auch ben Euch, wie ben den Bastern, die französische Frage, eins ander statt Herr, Bürger zu schelten, Mode werden.

Bie bunt und fraus es auch ben Euch aussehen mag, fo fege ich boch auf die Schweis zerifche Gutmuthigfeit, und befonders darauf, daß Religion und Sitten noch auf Euer Bolk wirten, ein großes Bertrauen. Ben allem bem wird viel darauf antommen, wer diejenis gen find, die an der Spige des Bolfs fleben, und falls fich (wie nicht zu zweifeln) mehrere Baktionen zeigen, fo ift bas Preffantefte, baß Die mahren Freunde des Baterlandes, anftatt Ropf und Duth ju veflieren, oder fich einer fchwarmerifchen Dipe ju uberlaffen, Die Faftion, Die in Grundfagen und 3meden am wenigften hivergirt, mit guter Art, und je balber je lies ber (follte es auch nicht ohne Aufopferung ger

fchehen können) mit fich zu amalgamiren, und baburch ein respektables Uebergewicht über die andern zu erhalten suchen. — Doch wozu das alles, da ich von dem Detail und dem eigents lichen Zustande Eurer Sachen nicht unterrichs tet bin.

Eine ber fatalften Folgen von politischen Ummalgungen in einem gande, ift die Stockung im Sandel und Gewerbe, die Unterbrechungber Geschäfte, die Muthlofigfeit und felbft bie Unvermögenheit etwas ju unternehmen - Eine Stadt, wo dieg der Fall ift, mußte machtige Reffourcen haben, wenn fie einen folchen Bus fand lange ausbauern tonnte. Ich bente oft mit Unrube und Schmerzen, mas in Diefer Rucficht aus Euch und ben Eurigen werben wird, lieber Beinrich! Satte ich vor Jahr und Sag voraus feben tonnen, daß die Schweik binnen fo turger Zeit ein Schauplag von Res volutionen werden wurde, fo batte ich mich in diesen fatalen Gutstauf, der mir alle Rers ven abgeschnitten bat, nicht eingelaffen. Ins beffen, da es nun einmahl geschehen ift, fo muffen wir bas Befte baraus machen mas wir fonnen; und wenn es, was der himmel vers bute! ben Euch gar ju arg murde, fo babt

Ihr doch ein Afplum ben mir, wo Ihr beffere Zeiten erwarten tonnt — vorandgesett, daß nicht Dentschland selbst von neuem jum Arieges theater wird, wofür wir, da Pitt sein Neugersstes thut eine neue Koalition gegen Frankreich zu Stande zu bringen, nicht ganz sicher sind.

Euer Metier, lieber Beinrich, und das Meis nige, fann nur gedeiben, wenn Rube und Rriede alles wieder in Die alten Gleife leitet. Goll es und aber ja nicht fo gut werden, fo baben wir wenigstens ein Stuck Land, wo wir . Rartoffeln bauen tonnen. Ingwischen, und in getrofter Buverficht, daß mein guter Genius es nicht weiter als recht ift, mit uns werbe tommen laffen, werden ben mir bereits alle Buruftungen gemacht, um eine neue Scheune, nebft Stallen und Remifen, furg alles, mas man unter einem Wirthschaftsgebaube ben uns begreift, Diefen Commer aufzuführen. Dein großer bof ift in einen Zimmerplag vermans belt, und bat kaum Raum genug fur alle bas Bauholg, das feit viergehn Tagen berbenges führt wirb. Diefer Bau ift eine Sache von mehr als 2000 Reichsthalern. Satten wir Rube und Sicherheit, fo machte mir bas alles mehr Bergnugen als Gorge; aber jest fann

man sich mit aller Fassung, worin man sich ju erhalten sucht, des Sedankens doch nicht immer erwehren: wie lange wirds noch wähten, so ergießt sich der Revolutionsstrom auch über die ses kand, und wessen wird das seyn, das du baust?

Doch weg mit allen biesen melancholischen Borstellungen, woran im Grunde mehr die jetige Luft, da der Barometer bis auf zwep Linien unter 27 Zoll herunter gefallen ist, Schuld hat, als die Lage der Dinge außer uns. Höchst wahrscheinlich haben wir Deutsche das Aergste bereits überstanden, und Euch, gute Helvetier, wird ja wohl der liebe Himmel auch aus der Patsche ziehn.

Mit Sehnsucht, und die Tage zählend, ses ben wir jest, nachdem wir diesen schmutzigen, leidigen, ungesunden Winter glücklich und wohlbehalten überstanden haben, dem allmähs lig beranschleichenden Frühling entgegen. In diesen vergangenen vierzehn Tagen haben wir noch Schnee und starke Froste gehabt, und überhaupt eine Witterung, die uns im Jenner, statt des vorigen Acgenwetters sehr willsommen gewesen wäre, im März aber schon zu spät sommt. — Aber auch die physische Welt scheint

aus ihrer Ordnung gefommen ju fenn, und bas rechte Gleis nicht wieder finden gu tonnen.

CCCLXIX.

Un Cbendenfelben.

Ofmannftabt, ben 4. Julii. 1798.

Die neuesten öffentlichen Blatter und vors nehmlich die Proclamation des Commiffaire R. vom 18. Junit und ihre beforglichen Fols gen feten mich Guertwegen in Die großte Uns rube. 3ch mage es nicht, diefem Blatt irgend eine Reflexion über Die dermahlige Lage Euers unglucklichen Baterlands ju vertrauen. Ich babe alle meine Bernunft nothig, um nicht das Mergite ju fürchten, und ertrage den Gebans fen, Euch, mein guter murbiger Gobn und meine gnte Tochter und Eure mir fo theure Mutter, furg Euch alle und wer mir fonft in Burich am Bergen liegt, in einer folchen Lage ju feben, nicht ohne das peinlichste Ges fuhl. Es ift schrecklich, bag wir jest einem Bricf aus dem ganbe, bas einft fo gludlich war, bas wir noch vor zwen Jahren als ben einzigen fichern Bufluchtebrt im Fall ber Roth

anfahen, nicht anders als mit Roth und Bits tern entgegen feben tonnen.

Wahrscheinlich werden Eure allgemein im Auslande geschäpten braven Patrioten, Escher und Uftert, jest schon aus dem gesetzgebenden Corps entfernt senn, und vielleicht nur zu bald berufen werden, durch die That zu beweisen, daß sie sieher fterben, als die schmähliche Unsterjochung ihres Vaterlandes ruhig ertragen wollen.

Euch, liebster heinrich, kann ich bloß bitten, alle Eure Geisteskraft zusammen zu nehmen, um die Tramontane in diesen kritischen Mosmenten nicht zu verlieren, und so gelassen und passiv zu bleiben, als nur immer menschenmögs lich ist. hassentlich haben die furchtbaren Besschlüsse der Französischen Gewalthaber gegen die Preßsrenheit, die Bnchdrucker und Buchshändler, u. s. wenigstens keine retroactive Kraft — und doch gestehe ich, daß ich Euch vor keiner Art von Ungerechtigkeit sicher halte.

Doch genug und vielleicht schon zu viel, da ich in ein Land schreibe, wo es im Rahmen ber Frenheit und Sleichheit und der unverliers baren Menschenrechte verboten ift, ein frener Mensch zu senn und zu sagen was man denke.

ècc.

Graufamfelt und Berspottung aller Grundfage bleiben werden, wie fonnten fie je erwarten, daß man Zutrauen und guten Willen gegen fie faffen werde?

Daß Euere Berufsangelegenheiten einen so hoffnungsvollen Anschein gewinnen, lieber Sohn, ist mir herzlich lieb zu vernehmen. Der hims mel gebe nur guten Bestand, Fortgang und Dauer alles angefangenen! Ihr seph nun auch durch Euer Privatinteresse sehr eng an die Respublik gekettet, und habt alle Ursache ihr das esto perpetua! (womit der berühmte Fra Pasplo Sarpi von seinem lieben Benedig aus der Welt Abschied nahm) täglich in Euerm Rorsgen und Abend & Gebethe vom Dimmel zu erbitten.

CCCLXXI.

Un Frau Bices Praf. herber.

Osmannfiddt, den 21. September, Abends 7 Uhr 1798.

Ich bore, theuerste Freundin! Sie haben und auf nachst fommenden Sonntag eine große Freude und großes Leid auf einmahl zugedacht; Freude, weil sie und einen lange gewänschten

Befuch ichenken wollen; Leib, und gwar für gewiffe Perfonen in unferm Saufe eigentliches mabres Bergeleid, weil jener in der Abfichtes schehen foll, Ihre uns allen fo liebe Luife wies ber bon uns abzuforbern. Daß ich, meines Dris, mich wie ein Chrift in Diefes Leid fins den fonnte, mare nur unter einer Bedingung moglich, nahmlich, wenn Gie, anftatt erft Rachmittage ju fommen, fogleich nach der Rirche von Weimar abfahren und auf den Mittag mit und vorlieb nehmen wollten, das mit wir Ihrer Gegenwart boch wenigstens ein Paar Stunden langer frob werden tonnen. Ich beforge aber ein anderes hinderniß. Den Unfcheinungen ber Luft, bes himmels und bem Rall des Barometers nach, durfte bis Uebers morgen wohl fo ichlechtes, oder wenigstens boch ein fo wenig freundliches Wetter einfallen, baß es uns Gorge machen murbe, bas Bers gnugen, Gie ben und ju feben, mit ju vies ler Unbequemlichfeit auf Ihrer Seite, ober gar mit einiger Gefahr für Ihre Gefundheit erfaus fen ju muffen.

Sollte nun wirklich Jupiter Pluvius es gar ju arg machen, so find Sie, liebste Freundin, boch wohl so gutig und vertrauen uns Ihre liebenswürdige Einzige noch etliche Tage lans ger an, welchen Falls ich mich hiermit vers pfichte, dafür zu forgen, daß sie, sobald uns die Götter wieder freundlich anblicken, wohlbes halten in Ihre Arme zurückgebracht werden soll. Haben Sie die Gute, theure Freundin, auf und über alle diese ungewissen und bedings ten Möglichkeiten Ihr Ultimatum nur in wenis gen Zeilen durch Ueberbringerin dieses wissen zu lassen.

CCCLXXII.

Un Deinrich Gegner.

Demannfidt, ben g. October 1798.

Seftern Abend erft habe ich Euern Brief vom 19. September erhalten, weil er einige Tage in Weimar geblieben ift. Ich habe feine Zeit mehr, denn Lacher preffigt auf seine Absreise. Also nur Einst. Wenn's möglich ift, daß die dermahlige Helvetische Regierung sich vor Gott, Welt und Nachwelt darüber reinis gen fann, daß es wirklich nothwendig und unvermeiblich gewesen sep, die Unterwaldener ze. mit Gewalt zu nothigen, hereins zufommen, und ihrer angewohnten und als

ten Manier, fren und gleich ju fenn', ju entfagen, und fich in den neuen grans zofischen Modell der Ginen und untheilbaren Belvetischen Republit gießen ju laffen, wies wohl fie dazu gang und gar nicht taugen: wenn, fage ich, dieß moglich ift, ober Euer Directorium wenigstens beweifen fann, daß es alles mögliche versucht habe, ben Beneral Schauenburg von diefem abscheulichen Angriff juruckzuhalten und ben Landlern die Erlaubniß, nach Ihrer Art fren gu fenn und bennoch mit der Meus helvetischen Repus blit in Alt , Cidgenbffifchem Bunde ju verbleis ben, von den Frangosen zu verschaffen, - so wurde es febr wohl gethan fenn, wenn dieß in einem fleinen, fur den Deutschen Merfur beftimmten Auffat, etwa von dem Minifter Stapfer, ober einem andern Manne, ber fchreiben fann, bewertstelliget murde. Der Ruhm Eurer Republif macht einen folchen Schrift fchlechterdings nothwendig.

CCCLXXIII.

Un Frau Vices Pras. herber.

Dimannfidt, den 26. November 1798.

Ich bin febr gerührt von der warmen Theils nehmung an mir und den Meinen, welche Sie verehrteste Freundin, mir in Ihrem letten Briefchen auf eine febr gutige und lebhafte Art beweisen. Alles was über Tod und Leben des Merkurs zu sagen ist, verspare ich auf mundliche Considenzen; denn den eigentlichen und entscheidenden Grund, der mich bestimmt, kann ich nur Ihnen sagen.

Wenn die Witterung (wie es allen Ansschein hat) so günstig bleibt, so komme ich vielleicht schon Morgen Nachmittag in die Stadt. Ich sage vielleicht, weil es darauf ankommen wird, ob ich mich völlig wohl befinde, welches vor einem Paar Lasgen nicht der Fall war. Meine Constitution wäre gut genug, wenn Sie nur nicht so absscheich zur und filigranartig wäre. Ich bin wirklich so weit, daß ich nirgends mehr hinstauge, als hinter den Ofen in meinem eignen Zimmer. Ein Lüftchen, das mich ein wenig schief anweht, störet die ganze Ordnung der

Dinge in dem dunnen einfaltigen Etui meis ner Seele.

Sie find fo gutig gewesen, theure Freundin, mir durch Amalien Ihr haus, fur die zwen oder dren Tage, Die ich ju Beimar gugubrins gen gedente, angubieten. Ihr haus ift fur mich ber Olymp; aber feiner Bewohner find ohnehin schon viel und es ift unmöglich, daß ein fo invalides Paar, wie ich und meine Alte, Ihnen, jumahl in Diefer Jahreszeit nicht einiges derangement verurfachen follte. Die fann ich alfo Ihr freundliches Unerbiethen ohne Schaamrothe annehmen! Auf der andern Seite geht mir freylich nichts auch nur über bas bloße Gefühl mit Ihnen unter einem Dach ju fenn, und dem Gedanten, nach fo langer Ents behrung wieder ein Paar Tage ben und mit bem Manne und ber Frau, die ich unter allen Mannern und Frauen am berglichsten liebe und ebre, ju leben, fann ich nur mit Dube widers Reben. - Was ift alfo ju thun? Amalie verficbert, Sie, liebste Freundin, batten ihr umftanblich demonstrirt, wie das Alles, obne fonderliche Befchwerde far Ihre hausgenoffen, arrangirt werden tonne. Und fo fage ich bann mit bankbarem Bergen: fiat voluntas tua! und

nun gefchehe mas Du gefagt haft. Und fo leben Sie wohl, meine gutigen lieben Freunde, bis wir und Morgen Nachmittag zwischen bren und vier ihr wieder feben.

Hier und bort und per omnia secula seculorum gang der Ihrige.

CCCLXXIV.

Un Chendiefelbe.

Ofmannftadt, ben 5. Dec. 1798.

Es fam mich hart an, diesen Nachmittag die Erwartung meiner gutigen Freunde zu taus schen; denn vermuthlich wird der aufgeheiterte Himmel, der mit den Stürmen der verganges nen Nacht und den Regengussen dieses Mors gens so start contrassirte, Ihr Ohr in die Stimmung geseht haben, zwischen dren und vier ihr immer dem Rollen meiner Kalosche entgegen zu horchen. Indessen bin ich bennahe gewiß, daß Sie selbst, meine Theuersten, wenn Sie unmittelbar mit mir hätten communiciren können, mir, bewandten Umständen nach, ges rathen hätten, zu Hause zu bleiben. Denn 1) haben zwar unsere (meine und Dame Doros theens). Sesundheits zumfände sich in diesen

awen Tagen so gebeffert, daß wir uns, medice ju reben, leiblich mohl befinden; indeffen ift boch nicht ju laugnen, bag bie geringfte Berfaltung binreichend mare, und mieber mei. ter jurud ju merfen als wir schon waren; 2) ift bas Wetter noch immerfort fturmifc und veranderlich; und 3) lagt fich mit gutem Bug hoffen, daß unfere gnadige Fürftin und Rrau auf Diefe Circumstangien Ructsicht nehmen und mein Ausbleiben felbit aut beiffen werde. Uebers bieß und 4) ift mir mehr als wahrscheinlich, daß die junge Calberini, wie schon auch ihre Stimme und Urt ju fingen fenn me, fchmers lich einen fo hoben Grad von Virtuofitat fcon erreicht haben tonne, bag ein hausvater in meinen Jahren gu entschuldigen mare, wenn er fich ein Kluffieber bolte, um das Bergnus gen ju baben, ihr fein brava! brava! jurus fen ju tonnen.

Es bedarf, um mich ben folden verführeris schen Gelegenheiten meiner Pflicht zu erinnern, nichts, als — einen Bick auf den Kreis, der mich umgibt und mit Glauben, Liebe und Hoffnung an mir hängt. Wäre ich gekommen, so wäre mein eigentlicher Bestimmungsgrund gewesen, Ihnen und der Perzogin einiges P

gnugen baburch ju machen; ba bieg aber, wie gefagt, nicht mobl zu machen mar, fo vers trofte ich mich felbst auf irgend eine andere Beranlagung, wo ich eine folche Ueberrafchung mit weniger Rifico werde bewerkstelligen tons nen. 3ch babe in ber Aufgahlung meiner Bes weggrunde einen der wichtigften nicht vergeffen, fondern blog darum nicht vorangestellt, weil ich boffe, daß unfre liebensmurdige Louife durch Die Runft Ihres Bruders und ihre eigene gute Matur bereits wieber bergeftellt fenn merbe. Doch bitte ich Sie, theure Freundin, in uns fer aller Mahmen, une burch leberbringerin biefes nur mit zwen Beilen zu melben, wie fie fich befindet, und durch eine mit uns fern berglichften Bunfchen übereinstimmende Nachricht, meinen Genius, ber mich bas Befte boffen beißt, in feinem alten Rredit ben mir und den Meinigen gu erhalten.

Aber, meine liebe theure Freundin, Sie, für die mir immer kein Benwort in unserer Sprache gut genug ist! — was kann ich Ihnen auf alle die gütigen Ausdrücke Ihres wohlwols lenden und von dem, was es so schön fühlt, so voll und lauter überströmenden Engels Herzens, wovon Ihr stellvertretendes

Sandbriefchen an Julien voll ift, mas foll, was fann ich Ihnen und bem Beffen ber Dens Schen, wie dem Edelften der Geiffer, die ich fenne, auf das alles fagen? Stoly foll es mich nicht machen, denn ich ftudiere nun bereits über funfzig Jahre an der Aufschrift des Dels phischen Tempels mit ziemlichem Erfolge. Aber warum follte ich Ihnen nicht gesteben burfen, bag es mich glucklich macht, von Ihnen mit dem Auge der Liebe gefeben gu werden? Die Liebe (fagt Sanct Paul in dem Schonften aller Rapitel, ble je ein Menfch gefchrieben bat) die Liebe ift langmuthig und freundlich, fie vertragt alles, fie glaubet alles, fie hoffet alles, fie buldet alles. Rur in dem alles vers schönernden und verflarenden Licht biefer Liebe fonnten Sie fo viel Gutes an Ihrem Freunde feben, und fich bas Gefchehene fo fcon idealistren. Rur biefe alles vertragende Liebe tann Ihnen feine mannichfaltigen Dans gel und Reble verbergen, und feine momentas nen Unfüglichkeiten, Ungebühren und Anomas lien in einem fo freundlich mildernden Dams merlichte feben ju laffen! 3ch beforge, bag ich mit allem meinem guten Billen immer beffer ju werden , bereits ju alt bin , um hierin

was merkliches vor mich zu bringen. Es ist mir also zu verzeihen, daß einer meiner sehns lichsten Wünsche ist, immer und immer in dies sem magischen Lichtnebel der Liebe von Ihnen, meine geliebtesten, (und im hohen Sinne des Wortes) einzigen Freunde, gesehen zu werden. Möge er nie von Ihren, in allem sonst so schaffer und hell sehenden Augen fallen, dieser Zauber, der Sie alles was an mir ist, und von mir ansgeht, in dem Widerschein erdlisten läst, den mein Herz und Gemäth darauf wirst. Denn unstreitig ist das Herz und der gute Wille das Besse an Ihrem ewig treu ergebenen, verbundenen und dankbaren Freund und Bruder.

Nach allem biefem habe ich keine Worte mehr, um Ihnen für mich und meine beffere Salfte und meine Rinder, für alle uns in Ihs rem gastfreundschaftlichen hause erwiesene Sate und mit uns getragene Nachsicht, Dant zu fagen. Alles ist tief in unfre Herzen gegraben. Der Aufenthalt in Ihrer Mitte, unter Ihren, mein ganzes Wesen wohlthätig erwärmenden Blügeln, war für mich ein wahrer Borhims mel und ich dacht oft mit meinem alten Brockes.

Wenn's hier schon unter ben Guten fo schon ift, wie wird's erft bort feyn!

CCCLXXV.

Un Ebenbiefelbe.

Ofmannstädt, den 11. Jan. 1799.

Bergebung, theuerfte Kreundin, daß Ihnen meinen berglichen Dant fur Ihre mir mit fo vieler Gate und Nachficht bezeugte Bus friebenbeit mit bem Benigen, mas ich im Merfur über die Metafritit fagen fonnte, und über das freundliche Gefchent der in ihrer Urt (leider!) einzigen Urfunde der Confirmation unfere Erbyringen - fo fpat darbringe. -Mein Rebler ift, daß ich mich, ben folchen Anlagen nicht allemahl gleich mit der Reder in der Sand binfege, und meinen Empfindune gen, fo warm fie in ben'erften Momenten aus meinem Bergen bervor quillen, den Lauf laffe. Dieg ift aber auch, ber außerlichen Umftanbe wegen, nicht immer moglich; hab ich aber eins mahl einen oder zwen Lage vorben geben lafe fen, fo wird meistens aus meinem auten Vors fat nichts, theils weil ich immer von andern Dingen, die ich im Ropfe babe, verbindert

;

werde, theils weil ich indessen schon wieder zu kalt worden bin, um nicht ohne eine Art von Unwillen über mich selbst, über etwas, das in den Momenten des unmittelbaren Senusses meine ganze Seele erfüllte, erwärmte und bes friedigte, hintennach schreiben zu können. Erlauben Sie mir also, daß ich alles was ich über dieses vortreffliche und wahrhaft goldne Büchlein in einem seinen und guten Herzen bewahre, meiner theuren Freundin Herder mündlich sage, wenn Sie bende uns, Ihs rem gätigen Bersprechen nach, (der himmel gebe recht balde) so glücklich machen, uns wonicht einen ganzen Tag, doch wenigstens einen ganzen Nachmittag und Abend zu schenken.

Leben Sie wohl, Verehrte und Geliebteste, von welchen durch eine Rluft von dren Viers telstunden, die fast eben so viel Effett macht, als ob es dren tausend waren, getrennt zu senn, das einzige ist, was oft, einen sehr dunkeln Schatten auf mein inneres Wohlbes sinden in diesem kleinen Paradiese wirft.

CCCLXXVI.

Un Seinrich Gegner.

Ofmannstädt, den 30. July 1799.

Micht unfre wenige Theilnehmung an Eus ren Schickfalen, fondern im Gegentheil unfer bergliches Mitgefühl ift, neben allen übrigen Umftanden, lie unfre Correspondeng erschwes ren, die mahre Urfache, warum Ihr fo lange Zeit feine Briefe von und erhalten habt. Es vergent fein Tag, daß wir nicht mit Wehmuth und angftlicher Beforgnif an Euch denten folls ten; und wenn Ihr uns auch unter unfern eigenen Gefchaften, Berfreuungen und Gorgen einmabl aus dem Sinne famet, fo murden wir durch die alle andre Lage anfommenden Beitungen nur ju oft an die graufame Lage erinnert, worin wir uns vorstellen, daß Ihr Euch befindet. Das fann ich Euch ben fo bes mandten Umftanden fchreiben? Der Ausbruck unfrer Gefühle, und altes beffen, mas wir in unferm Gemuthe, benm Gedanten an das Schickfal Eures einft fo gluctlichen Baterlans bes und an Euer eigenes, leiden, murde das Maak Eurer Leiden nur voller machen. habt mehr als zu viel an diefen zu tragen,

ohne daß wir Euch auch noch bas unfrige aufs burden. Die hoffnung, daß wir noch beffere Beiten erleben werben, ift bas Gingige, mas uns aufrecht erhalt, - aber auch biefe Doffs nung wird durch die Ereigniffe bes Tages und burch die fürchterliche Berwicklung der politis fchen Berhaltniffe, von deren Entfnotigung am Enbe Euer Gluck ober Ungluck abhangt, nur ichmach gemahrt, und hangt oft nur an einem einzigen Spinnefaben. Die rachende Beifel der furchtbaren Remefis, die fein Uns recht unvergolten lagt, schwebt über den Dachts habern bes mit Greuelthaten belafteten, ubers muthigen und doch felbst am Rande des Abs grundes leichtfinnigen Bolfe, an welches Guer Schidfal nun einmahl burch ben Drang ber Umftande gebunden ift. Es ift etwas Schrecks liches fur mich, bag ich blog um der Erhals tung meiner geliebteften Rinder willen, wans fchen muß, daß die frangofische Republit -Doch Rein! ich fann und darf nichts munichen, mas, meiner innigften Ueberzeugung nach, fein guter Deutscher, fein Mensch, bem die Rube und Moblfahrt von Europa am herzen liegt, munichen foll. Mäßigung bender Parthepen, und Ariede unter billigen Bedingungen ift's

allein, was in diefem Augenblide bem rechts Schaffenen, bon teinem Parthengeift geblendes ten Mann ju manichen erlaubt ift. Leiber! find die Unscheinungen noch sehr untrofts lich; aber der gute Genfus der Menfcheit wird und nicht berlaffen, und wir find, allen midrigen Upparengen jum Eros, dem Rrieden vielleicht naber ale wir ju boffen magen. Ins deffen bleibt Eure Lage, mein theuerfter Begs ner, immer noch außerst kritisch - und alles was ich Euch, ba ich jum Belfen ju unmache tig bin, ju Guerm Erofte fagen fann, ift, daß Ihr, im aller schlimmften Fall, welchen Gott verhaten wolle! menigftens in unferm Lande einen fichern Bufluchtsort immer offen finden murbet. Denn bier tonnen mir und unter bem Schut Preugens und Ruflands fur lange Zeit ficher glauben. Ihr habt viele leicht gebort, daß unfer Erbpring mit einer Tochter Raifer Paul I. verlobt ift. Diefer Umsfand gibt und eine febr ftarte Garantie für Die Rube des Landes, worin ich lebe. - Was Die Gotter auch über alle übrigen Republifen befchloffen haben mogen, fur meine tleine Dios genische Republik ju Dgmannftadt habe tch menigstens nichts ju furchten. Bir find freps

lich fehr weit von einander entfernt, und es mußte fehr übel um Euch fiehen, wenn Ihr gezwungen werden folltet, ein Ufpl in meis ner Republik ju fuchen; indeß ift es doch ims mer etwas, daß Ihr, im schlimmften Fall, noch einen möglichen Ausweg vor Euch feht.

Ich febe und fuble nur gu febr, in wels chem Gedrange Gie felbst und Ihre Freunde und Ihre Republif überhaupt in den gegens martigen Conjuncturen fenn maffen. Ber fann fagen, wie lange Gie in Bern gu bleiben bas ben, und mas innerhalb der nachsten fechs Wochen aus Ihnen und der armen zwischen zwen gleich harten Dublfteinen germalmten Belvetischen Republik geworden fenn wird ? Es schaudert mir, wenn ich daran gedente -Ueber die einzig richtigen Magregeln, wodurch Gure Belvetische Regierung Das Bas terland und fich felbft retten tonnte, lagt fiche da ber Bang ber Briefe fo unficher ift, nichts fchreiben: ich hoffe aber ju Gott, Guer guter Genius werde Euch felbft eingeben, mas ju thun ift, oder vielmehr hoffe ich, man werde auf Geiten ber fiegenden, und NB. bloß durch ibre Uebermacht fiegenden Parthen, felbft fo billig fenn, einzuseben, daß Ibr in der gegene

wartigen lage der Dinge nicht fren fend, keine Wahl habt, dasjenige zu thun, mas das Beste mare, und also für nichts, was ihr thun müßt, billiger Weise verantwortlich ges macht werden konnt. Denn, darin besteht eben das Schrecklichste der Lage Eurer Vorsteher, daß sie, ungeachtet sie nicht fren sind, doch nothgedrungen so reden und handeln mussen, als ob sie es waren.

Was ich übrigens gewiß weiß, ift, daß der sogenannten Helvetischen Republik aller Widerstand gegen eine entschiedene Uebers macht nichts helfen kann noch wird, und daß Frankreich, wosern es wirklich gut gegen Euch gesinnet wäre, euch seine Freundschaft durch nichts besser beweisen könnte, als wenn Rass sena je bälder je lieber über den Jura nach Dause ginge, und Euch die Frenheit ließe, Euch mit dem Erzherzog und den Emigrirten, über eine neue, den Umständen angemessene Ordnung der Dinge zu vergleichen, wovon ein allgemeine Amnessie die erste Bedingung sepn mäßte.

CCCLXXVII.

Un feine Lochter Charlotte Befiner.

Dymannfadt, ben 27. September 1799.

Dein Brief, liebste Lotte, vom 31. August, batte mir und und allen bergliche Freude ges macht, wenn er die ben Erblickung beffelben geschöpfte hoffnung, daß Ibr auch meinen letten, ungefähr vier Wochen guvor an Deis nen Mann geschriebenen großen Brief erhale ten, beftatiget batte. Aber ju meinem ems pfindlichften Schmer; fand fich das Segentheil. Ich begreife nichts bavon, febe aber baraus, baß ber mir von unferm lieben Beinrich vors gefchlagene Weg burch herrn Levrault in Strafburg unter allen vielleicht gerade ber unficherfte mar. Du fannft leicht benten, wie febr wir wunfchen, daß mein gegenwartiger Brief, ber unter ber Cauve, Garbe Deiner Rreundin Gruber in Belvebere an Euch abgeht, gludlicher fenn moge!

Seit Jacobitag haben wir nun unfre gange Gutswirthschaft (wie man's hier gu Lande beift) übernommen, befinden uns in völligem Befit, und haben, bes außerordentlich ungunstigen Jahrgangs ungeachtet, (benn wir hatten

bennahe biefes gange Jahr hindurch, Wins ter) noch eine ziemliche Ernte gemacht. Ich bin nun mit allen meinen Gebauden, Scheunen, Ställen, Remifen zc. ju Stande; mas noch fehlt (weile es febr an Arbeitern gebricht) fommt allmählig noch nach, und binnen Jahr und Tag hoffe ich an manchem, was ich jur Berbefferung des Guts aufgewandt babe, Freude ju erleben. Bon bem, mas ich fur bie Mache fommenschaft pflange, verlange ich billig nichts ale das Bergnugen, ju feben, bag es ges beibet. Ich habe nun bren fcone und tuche tig arbeitende Pferbe, 13 Stud Rindvieh (welche binnen Jahr und Tag auf 20 bers mebrt werben follen) und 80 Stuck Schafe .-Dieß ift alles was ich bermahlen ernahren und burch ben Winter bringen fann. Rach und nach wird es immer beffer geben. Wir befins ben uns übrigens ohne alle Ausnahme wohl, bie Landschaft und bas Bauernleben Schlagt und allen herrlich ju; und unfer eignes Brot, eigene Butter, eigene Gemufe und Rartoffeln fcmeden und noch einmahl fo gut, weil ihr Genuß mit der Taufchung begleitet ift, als ob fie und nichts tofteten, ba wir fein Gelb bas für ausgeben - im Grunde ift bas afles fren;

lich theuer genug, inbeffen febe ich boch, baß bas Gut fein Intereffe reichlich tragen wird. Deine Schwestern find alle dren treffliche Sauss und gandwirthinnen, und machen fich mit Ruche und Garten, mit Blacheziehen und Spinnen, mit Butters und Rafemachen, nebft ben andern gewöhnlichen Sausarbeiten fo viel au thun, daß ihnen wenig ober gar feine Duge und Luft jum Brieffchreiben übrig bleibt. Doch versprechen sie dir nachstens einen großen Brief mit einander oder in corpore ju fertis gen, woju der himmel fein fiat! fprechen wolle. Denn der Geift ift wohl willig, aber, wenn man den gangen Lag fich mude gearbeis tet hat, find die Sande bes Abends ju lagig, noch die Beder ju führen.

Die guten Nadyrichten, die Du uns von Deinem und Deiner holden Kinder Wohlbes sinden gibst, machen uns, wie Du leicht dens ten kannst, herzliche Freude. Gott erhalte und segne Euch alle und gebe Euch Friede! — Er wird endlich, vielleicht balber als wir glauben oder begreifen, kommen. An dieser Hoffnung haltet Euch fest! —

Diefen Commer hatte ich einen Befuch bon meiner alten Freundin ga Roche und threr Enfelin Brentano, einem ber liebenss wurdigsten, und sogar, ungeachtet sie schon als Kind um ihr linkes Auge gefommen, der schönsten Mädchen, die ich je gesehen habe. Sie blieben vier Wochen lang ben uns, und reiseten bann zu herrn Bergrath von La Noche ins Magdeburgische, von wannen sie in wenig Lagen wieder kommen, und nach einem kurzen Ausenthalt ben uns, ihre Rückreise nach Offenburg antreten werden.

CCCLXXVIII. Un Chendiefelbe.

Ofmannfiadt, den g. August. 1800.

Daß Du so felten etwas von uns zu sehen oder zu hören bekömmst, daran hat bloß der leidige Krieg die Schuld. Es vergeht selten ein Tag, ohne daß wir uns Deines und uns sers lieben Gesners und unstere unvergestlichen Brau Rathsherrin in herzlicher Liebe und nicht ohne Wehmuth und Bekümmernis über alles, was Ihr seit drey Jahren ausgestanden habt, erinnern — aber Euere Revolution und alle liebel, die ihr auf dem Juste nachgefolgt sind, haben mir diese mir so angenehmen Erinner

rungen fo febr berbittert, bag es mich wirfs lich ungemein fcwer antommt, in die Schweit ju fchreiben, fo lange Euer Schickfal noch uns entschleben ift und ihr bon allen Gelten mit Gefahren und Rothen umfangen fend, benen ich nicht abhelfen fann. Sollte die hoffnung des Friedens, die uns icon fo oft getäufcht bat, endlich einmahl realifirt werden, fo foll auch unfre Correspondent wieder auf den alten Rug bergeftellt merben. Ich febne mich unause fprechlich nach bem Zeitpunft, wo ich wieder mit Rube und frober Theilnehmung an meine lieben Rinder und Freunde in Delvetien bens ten und Schreiben fann. Es ift indeffen febr fcon und edel von Dir, liebfte Lotte, bag Du dieb in beinen mir fo angenehmen Briefen, nicht nur aller Rlagen und fummerbaften Wenferuns gen über Gegenwärtiges und Butunftiges ents baltft, fonbern fogar jebe Gelegenheit ergreifft, Die wohlthatig taufchende Borftellung in mir ju erwecken, ale ob es Dir und ben Deinigen in Euerer dermaligen Lage gang ermäglich gebe. Ich will es glauben, weil ich nichts fo sehr muniche; wiewohl ich nichts davon beareife, wenn ich Guern jegigen Buffand mit bem ebes maligen vergleiche. Indeffen sebe ich doch wes

nigftens, bag bie Gegenwart und ber Ginfluß eines fo bortrefflichen wohlgefinnten Mannes, wie der Miniffer Reinhard ift, febr viel beps tragen fann und wird, Euch bas Gefühl bes gegenwärtigen Ungemache ju erleichtern , und Die hoffnung befferer Zeiten ju beleben. Gemiß wird er, (und wie ich nicht zweifle) Bonas parte felbft, alles Mogliche bentragen, um Eus rer unter einem ungludlichen Geftirn emftanbs nen Ginen und untheilbaren Republif gu einer vernünftigen Berfaffung und bauerhaften Eris fieng ju verhelfen; wiewohl dieg eine fchmere, und in den nachsten zwanzig ober drenfig Jahs ren faum mögliche Unternehmung ift - benn die hauptschwierigfeit liegt in der Ratur eues rer Revolution felbft. Alle ehmahligen Ariftos fratifchen Familien in Burich, Bern, Lugern, Solothurn und Frenburg find und bleiben naturliche und unverschnliche Reinde der gegenwärtigen Ordnung der Dinge in Belvetien, und ihr wurdet eben fo leicht einen Mobren weiß maschen, als diefe Leute einer Staatsveranderung, woben fie fo uns endlich viel verloren haben, geneigt ju machen. Solche Bunden fann nur die Zeit, wo nicht beilen, doch wenigftens ichließen und vers

narben. Uebrigens habe ich von dem, was bermahlen im Innerften Eurer leidigen Res publif vorgebt, bon ben mabren Triebfebern ber vorgefallenen Beranderungen, und von bem mas die Saupter euerer gactionen wollen und nicht wollen, schon feit geraumer Zeit feinen beutlichen Begriff. Schon lange bore ich nichts mrbr von Ufferi und Efcher, die Unfange und eine Beitlang eine fo glangende Rolle in euerer Revolution fpielten, und auch in Deutschland allgemein boch geschätt murden. Da fich über alle diefe Dinge nicht wohl fchriftlich handeln lagt, fo verlangt mich besto mehr nach irgend einem aus euern Gegenden tommenden, von allem informirten Reifenden, Der meine Wigbegierde ftillen tonnte. Doctor Zwingli wenigftens, hat une, ba er ju Uns fang diefes Jahre Beimar verließ, gemiffe hoffnung gemacht, wieder ju fommen, und, Da ich nicht zweifle, bag er Euch in Bern besucht haben werbe, so febe ich ibm mit befto größerer Ungeduld entgegen.

Schreibe mir boch auch ein Paar Worte, wie es der Familie Bondeln geht, in deren Schof Du ehmahls so viele schone Tage auf dem Lande gelebt haft.

Auch an ben benden Famillen Bonftetten und Sicharner nehme ich noch, von alten Zeiten her, vielen Antheil und wunschte zu wiffen, wie es um fie steht, und wie fie fich in die neue Ordnung oder Unordnung der Dinge schicken.

Eine solche Umwalzung, wie diejenige, wos durch die gute Schweiz auf den Kopf gestellt worden ist, ruinirt die Eristenz aller Leute, die über fünfzig Jahre alt sind; denn sie zers reißt alle alten Berhaltnisse und zerstört ges wissermaßen die Personalität der Menschen, ins dem sie gezwungen sind, alles was ehmahls war, zu vergessen und sich von lauter neuen Erscheinungen, an welche sie sich nicht mehr gewöhnen können, umgeben zu sehen.

CCCLXXIX.

Un Gleim.

Ofmanftabt, ben 9. October 1800.

Gnade und Verzeihung, bester herzensbrus ber, für den Versprecher, der sein Wort nicht besser gehalten hat. Ich mußte ein Buch schreis ben, wenn ich Ihnen aus dem nexu rerum universali begreislich machen wollte, warum es obne eigentliche Schuld meines anten Wils lens, nicht eber geschehen ift. Dier ift bas gange erfte Buch der Ariftippifchen Briefe -Wie freut mich Ihre mir fo ehrenvolle Ungebuld nach diefen Rindern meines Alters! benn ich schließe baraus auf die immer bauernbe Munterfeit Ihres Geiftes, und Diefe burgt mir auch dafür, daß es mit dem vehiculo animæ noch paflich fieht, wofür dem Urfprung alles Guten herglich gedanft fen! Aber bedarf ich von der emig blubenden Geiftesfraft und Bers gensfulle meines Gleims noch ein ander Beuge niß ale die Benlage ju Ihrem lieben Briefe chen vom 2. October? Taufend Dant, liebs fier vaterlicher Bruder, für diefen iconen uns verwelflichen Rrang, ben ber Patriarch ber Deutschen Dichter und der befte Mann feiner Beit um meine Schlafe windet!! Roch fein andres gob (idferer ausvous nach Xenophon) bat mir fo berglich moblgetban.

Moge Ihnen Ariftipp einige heitre gries thifche Stunden machen, und feine Lais (quantum mutata a vulgari illa) Gnade bot Ihren ehrwiedigen Augen finden!

Seil und Gegen, Gefundheit und beleponis

der innigsten Bruderumarmung von feinem als ten Martin Wieland.

D, mein Gleim, hatten Sie Sophie Brenstano gekannt! Doch Gottlob, bog Sie ben Engel nicht gekannt haben! Ihr Berluft wurde Ihr herz gar zu tief verwundet haben. Sie ift, nach großem Leiden, am 19. vorigen Monaths zu den himmlischen Wesm übergegans gen, denen sie hier schon so ahnlich war, und die hulse bes davon gestogenen Engels ruht nun in dem heiligsten Platchen meines Gartens!!

CCCLXXX.

Un Deinrich Gegner.

Ofmannstädt, den 2. Mers. 1901.

Die versprochene Schrift von Ruhn 2c. ets warte ich mit Sehnsucht; sie sollte nun bald anlangen, wiewohl ben der zeitherigen Wittes rung die Wege von Bern dis hieher großens theils sast gar nicht practicabel senn mögen-Ich tappe in Ansehung der gegenwärtigen Lage der Einen und untheilbaren Helvetischen Repus bist in einem dicken Nebel. So viel ich indess sen vermuthen kann, ist euere innere Dishars monie und die engbrünstige Denk und Sinness

art der großen Majoritat eures Bolfes fomobi als feiner Reprafentanten und Regenten, bers mablen euer argfte Reind. Bonaparte bat Euch in feinem Friedenstractate mit dem Saufe Defis reich die Unabhangigfeit und bas Recht, euch nach eignem Belieben ju conftitutioniren juges fichert; aber fo lange der Parthen unb Factie one Teufel Rin Wefen unter Euch bat, und fo lange der alte Gemein und Biederfinn, der Die Delvetier einft in Europa respectabel machte, nicht unter Euch von den Todten auferweckt wird, wird Euch das Recht wenig belfen. 3ch febe nur einen Beg, wie der Belvetifchen Res publit ju belfen mare. Gine gute, Guerm Bes barfniß angemeffene Conftitution ju entwers fen, fann und muß bas Wert eines Einzigen, bellen, gefunden, die Schweis genau fennenden, patriotifchen und feiner Pars then jugeschwornen Ropfes fenn. 3ch fenne nur Ginen, ber (wenn ich nicht febr irre) bas alles ift - ben Berfaffer ber Geschichte ber Eidgenoffen - ober ift Giner vorhanden, der au diesem Werte noch beffer geeigenschaftet ift, fo muß es diefem aufgetragen werden. 3ft Diefer Entwurf fo beschaffen , daß fein Berfast fer überjeugt ift, er muffe den Benfall aller

vernunftigen und wohldenfenden Menfchen in Europa haben, bann theilt ibn bem erften Conful in Paris mit, und wenn auch der damit gufrieden ift, fo bittet ibn, euere Pas trioten und Richt , Patrioten ju nothigen, bereinzufommen. Die Reiften baben nicht Sinn (bonam mentem) genug, das Befte für Alle ju mablen; fie muffen bagu genothis get, es muß ihnen aufgedrungen werden, oder es wird nichts daraus. 2. wird vermuthlich ben Ropf ben biefer meiner Behauptung Schuts teln; aber laft ihn nur noch wenige Sabre unter ben Menschen leben, und er wird meiner Meinung fehn. hat einst eine acht republicas nifche Erziehung ber Jugend in gang Belves tien Plat ergriffen, dann wird die Liebe jur Conftitution (wenn diefe gut iff) von felbft fommen, und die neue Generation mirb ber Berfaffung, die ihren Batern aufgebrungen worden war, mit Leib und Seele anbangen.

Voilà un beau rève! Aber vor drey Jahs ten traumte ich auch, die Franzosen follten Bos naparten jum Dictator machen, und siehe! mein Traum ist in Erfüllung gegangen. Er hat sich zwar selbst dazu gemacht; aber die Nastion sieht und greift mit Janden, daß sie wohl

baben fahrt, und betet ihn nun als ihren Schuggott an.

CCCLXXXI.

Un Berber und feine Gattin.

Osmannffabt, ben 24. Meri. 1803.

Empfangen Gie, Theuerfte, meinen beften Dant fur bas erfte Stud ber Mbraftea und für alles Gute, Schone und Liebliche, mas ich darin genoffen habe. Es ift eine herrliche Idee, und fur Ihre Uneführung burgt dieß erfte Stud und ber Beift des Berausgebers, ber ein unerschöpflicher Quell von Baffer des Les / bens ift. 3ch fann Ihnen, meine verehrenss werthe Freundin, nicht ausbrucken, mit wels chem innigen Bergnugen ich die geben erften Artifel ber Rubrif Begebenheiten und Chas raftere bes vergangenen Jahrhunderte geles fen und wiedergelefen habe. Wie mahr und richtig ift alles in feinen Urfachen und Wites fungen und in feinem Berhaltniß jum Gans gen, fo weit ber fcharffte menfchliche Geift aus bem bochften Gefichtspunft es überfeben fann, gefeben, gefaßt und gezeichnet! Belch ein reines, aber jugleich fo milbes Licht wird aber

areloric queratus a sillo

Berfonen, Sandlungen und Begebenheiten vers breitet! Bende Abrafteen, Babrheit und Gerechtigfeit fprechen unmittelbar aus bem Munde des unbefangenen Richters der vergans genen Beit; aber bie ichone- humanitat, die alle seine Urtheile temperirt und so exemplas rifch schon mit ber übermuthigen, schneibene den, einseitigen, folg und rafch baberfahrens ben Art, wie man beut ju Tage über alles abfpricht, contraftirt, biefe, wenn fie nicht in unfern herzen lebt und webt, fann fein Gott uns geben. Gang befonderes Mohlgefallen babe ich an ben Benlagen, die aus ben vorangeschickten Thatfachen theile hervorgeben, theils durch fie veranlagt werden und indem fie den Lefer belehren und jum eignen Rachs benten reigen, jugleich mufterhafte Benfpiele find, wie die Geschichte gelefen und angewens bet werden muß, wenn fie wirflich mehr werth fenn foll, als Beenmabrchen.

Die lieblichste Blume in dem ganzen Augen und herz erfrenenden Kranz ift indeffen, nach meinem Gefühl Acon und Aconis, die Perle aller Allegorien, die ich kenne, so trefflich ges dacht, so unnachahmlich zart, geistreich und anmuthig ausgeführt, so voll Wahrheit und Grazie und warmen Lebens bis in ben zartes teffen Faserchen, so schon und ungezwungen zierlich in Sprache und Rythmus — furz, liebe Frau, mir war und ist ist noch, ich hatte in meinem Leben nichts schöneres und herzrührens deres gelesen, als diese dramatisirte Allegorie. An mehrern Stellen traten mir Thranen in die Augen z. B. ben dem Chor, Gesang:

Steig hinunter ju den Schatten Mit dem Schickfal ganger Boller Schwerbeladen. Deine Thaten Deinen Willen, deine Fehle, Wagt und miffet die gerechte Linde Adrastea dort.

Ich bin gewiß, wenn dieses fleine. Stuck, das an Gehalt und Gewicht so viele große bis an die Decke fliegen macht, von einem achten Meister des Gesangs in Musik gesetzt und ges borig aufgeführt wurde, es müßte eine Wirskung thun, dergleichen nicht nur keine Allegosrie, sondern kein musicalisches Drama, wie es Nahmen baben möchte, bisher noch gethan hat. So groß ist der Zauber erhabener, tiefgedachter und empfundener, rein menschlicher Ideen und Wahrheiten, wenn ein Prometheus ihnen schöne Menschen-Gestalten auzubilden und lebens

Dige Geelen und himmlisches Feuer in Diefe Gestalten ju athmen vermag!

Rehmen Sie, thenre Freunde, diese schwas chen Laute, die meine Sefühle und Sedanken kaum andeuten, geschweige aussprechen, mit Ihrer gewohnten Gute und Nachsicht auf. Ich kann mit Wahrheit sagen, Abrastea wird einen großen und wesentlichen Theil des Glücks meis ner letten Lebensjahre machen. Von jedem meiner noch bevorstehenden Vierteljahre werd' ich mich die ersten sechs Wochen durch an den neu erschienenen Stücken laben, wärmen und ergößen und in den folgenden sechs Wochen dem nächstommenden mit Verlangen und fros her Erwartung entgegen sehen.

CCCLXXXIII.

Un Chendjefelbe.

Ohne Datum.

Liebe Frau Gevatterin!

Das befcheidene gefühlvolle Madchen, bas wie ein junges Reb hupft, und Rlopftodifch Stollbergifche Verfelein von fich gießt, wie Waffer, foll an Ihrem unfterblichen Verlangen nicht langer gehindert werden, und kann

also, wenn sie ben dieser hite so weit reisen will, fommen; nur muß ich vorher fristrt und angezogen seyn.

Ihre freundliche Einladung fen hiermit danks barlich angenommen! Die Frau Gevatterin ist im Reconvalesciren von einem mehr als achttägigen leidigen Rothlauf im Gesicht zc. und könnte also nicht kommen, wenn Sie auch wiel Plat hätten, als im himmlischen Jochs zeitssaal.

Das Geschwister & Paar foll ja nicht bor balb gehn Uhr tommen, sonft tonnen fie wies ber nicht vorgelaffen werden. Abio in Gile!

CCCLXXXIII.

Un Cbendiefelbe.

Ofmannfidt, den 16. April. 1801.

Theuerste Freundin! Ich bitte Sie um gustige Nachsicht, daß ich so frey bin Sie mit bepliegendem Schreiben und zugleich mit der Bitte um ein freundliches Vorwort für den Schreiber desselben zu behelligen, der, bevor wir nach Osmannstädt zogen, über Jahr und Lag Lehrer meiner Louise und bepder ältesten

Enkelinnen in den Elementen alles menschlischen Wiffens (im U S E) war und fich durch seine überaus gute Art die Rinder zu behans deln, ben meiner Frau und meinen Tochtern damahls sehr beliebt machte.

Da unsere zweybeinigten Lammer und Bocks lein zu Offmanstädt eines tauglichen hirten, statt des versiorbenen alten Cantors, bedürsen, so ware dieser wackre Lammer hirt gerade der Mann dazu, und das hochpreislich Fürsts liche Obers Confissorium würde ein zwiefaches, gutes Wert an der verwahrloseten Jugend zu Offmanstädt und an dem braven aber jest gar zu schlecht siehenden Cantor zu Esleben thun, wenn Es seine Bitte um diese Beförderung Statt sinden ließe.

Sollten Sie jedoch bereits ein Subjekt kens nen, welches, neben den Requisiten zu einem tauglichen Dorfschullehrer (vulgo Schuls meister) noch etwas vorzügliche Fertigkeiten in der der Mufik, besonders im Rlavierspielen besäße, so nehme ich zwar meine Empfehlung des guten Lämmerhirten nicht zuruck, wurdeaber doch ganz und gar nicht scheel dazu sehen, wenn er etwa bald anderswo eine bessere Bersforgung erhielte, und wir Osmanstädter einen

musikalischen Cantor bekamen, der mir an den Winterabenden mit meinem wackern Erler manche mahl etwas vorspielen und vorsingen konnte, das meine alten Lebensgeister exhilarirte.

Ueber ben Zustand meiner bessern Halfte hosse ich mich bald mundlich gegen Sie expecs toriren zu können. Wir haben nun eine Eses lin, von deren Milch wir uns gute Dienste wersprechen — das Beste aber wird dann doch eine milbere Luft und ein freundlicher May und Junius thun mussen. Nächst der Erhaltung dieses meines guten Engels liegt mir nichts näheres auf dem Herzen, als das Wohls besinden meines innigst geliebten und verehrten Herders und seiner Einzigen. Möchten Sie uns hierüber, nur mit zwen Zeilen, eine recht erfreuliche Nachricht zu geben haben!!

Leben Sie wohl, liebe, theure Freundin, und gedenken aller Ihnen treu ergebenen Wies lande, der weiblichen und manulichen, im Besten!!

CCCLXXXIV.

:

An Charlotte Gefiner geb. Bieland.

Osmannfiddt, den 13. December 1801.

Dein und Deines mackern Bruders Ludwig. Brief vom 29. bes verwichenen Monaths, find lindernder Balfam auf eine Bunde gemefen, die, so lange ich noch lebe, schwerlich zuheis len wird. Bollte Gott, es ftande in meiner - Macht, Deinen Bunfch, mit Deinem guten Mann und Deinen Schonen Rindern in meine febulich fich nach . Euch ausbreitenden Urme ju eilen, jur Erfüllung bringen ju tonnen! Nichts ift gemiffer, als daß Ihr mir in meinem jegis gen Buftand, fur ben ich feinen Rahmen und feine Befchreibung babe, ju großem Erofte ges reichen murbet. Ronnt' ich auch mit Worten ausdruden, wie mir, feitdem ich mit 36r fo unaussprechlich viel verloren habe, ju Muthe ift, fo wurde ich's aus Schonung Deis nes fo lebhaft und innig mitfühlenden Bergens unterlaffen. Gen indeffen versichert, bag ich alles Mögliche thue, um nicht ju unterliegen, und daß der Bunfch, mich meinen Rindern fo lang als möglich ju erhalten, fart genug auf mich wirft, um meine Lebenstraft, so oft

fie erfinten will, wieder anfjurichten und ans aufrischen. — Die hauptfache, aber leider ! auch das Schwerfte, ift jest nur, mir die Ents behrung ihrer finnlichen forverlichen Gegenwart erträglich ju machen; benn noch immer ift mir alle Augenbliche ich muffe fie feben, ober fras gen wo fie fen? warum fie nicht tomme? Alles erinnert mich, baf ich fie nicht mehr babe, und boch ift mir immer, es muffe nicht fo fenn, es tonne nicht fo fenn - und bann ift Die am Ende immer wiederfehrende graufame Bewifbeit, bag es fo ift, und nun nicht mehr anders fenn fann, von einem Gefühl begleitet, bas jum Glud immer nur ein Augenblich ift; benn lauge durfte es nicht bauern. D mein Rind, bu begreifft nicht', mas eine feche und brenfigjahrige Gewohnheit mit einer Perfon tu leben, die Ginem das mar, was beine Mutter mir, im 69ften Jahr far eine Birfung thut. In Diefem Alter ein neues Leben ohne Sie beginnen follen! Du fiebft, bag es uns möglich geben fann. In diefer Epoche des Lebens vermag bie Beit nichts mehr; ich werde mich fo lange nach ihr febnen, bis Gie mich nach fich gieht. Doch, ich mache Dich nur traurig, mein Rind, und wogu fann bas mir

und dir helfen. Meine einzige hoffnung ift, daß eine Zeit kommen wird, wo mir an ihren geistigen Gegenwart in meinem Innersten an dem Gedanken, daß ich sie so lange gehabt habe, so lange mit dieser Engelsseele in der zartesten, innigsten Bereinigung der Derzen zu leben gewürdigt worden bin, mir zu dem Grad von Gläckseligkeit, dessen ich noch fähig und bedürftig bin, genügen wird.

Obgleich ich in euren politicis feinen Stich febe, fo merte ich boch fo viel, daß Bonas parte die bermablen oben schwimmende Pars then begunftigt, daß die neue Berfaffung nach feinem Sinn ift, und baß fie alfo von Dauer fenn wird, jumahl wenn die Majoritat Des gefammten Belvetifchen Bolte fur fie fenn follte. Ich erwarte alfo fobald feine Berans berung, und werde fo lange Deinetwegen, meine Tochter, in Unrube fenn, bis ich weiß, in welchen Berhaltniffen Dein Mann mit bes nen fieht, die jest am Steuerruder figen, und wie viel ober wenig eure efonomische Lage bon der politischen Lage Belvetiens abbangt. Bie es aber jest fteben, ober funftig fommen mag, ben Muth wollen wir nicht verlieren, meine Rinder.

Eine Deiner Schwessern, liebe kotte, wird Dir schreiben, sobald es ihr möglich seyn wird. Sie haben während der letten dren Monathe, der langsamen und äußerst beschwerlichen Brusts krantheit euerer guten Mutter einen sehr hars ten Stand gehabt, aber alles Mögliche gethan, was gute Tochter einer solchen Mutter thun können und schuldig sind. — Jest gereichen sie mir zum Trost, und thun auch für mich was in ihren Krästen ist. Louise ist sehr gut und liebenswürdig — und da sie in so vielen Stüschen das Ebenbild ihrer Mutter (wie sie vor 36 Jahren war) ist, so kannst du leicht dens ken, wie mein Herz an ihr hängt.

Was du mir von Deinen lieben Kindern schreibst, hat mich sehr gerührt und erfreut. Gott segne sie alle, und lasse dich und ihren braven Vater Freude an ihnen erleben! — Wie sehr liebe ich den kleinen Salomon für sein weiches theilnehmendes Herz, und für seine Liebe zu seiner unbekannten Großmama, die auch ihn so lieb gehabt haben würde, wenn sie ihn gekannt hatte. Ach Gott! Noch vor einem Jahre machten sie und ich und so ans genehme Hossungen von einem wenigstens möge sichen Fall, Dich, Deinen Mann mit Euern

Rindern einst auf einige Wochen ben uns in Ofmannstädt zu haben! Und nun ist das Eins zige, wodurch dieses kleine Besitzthum noch anziehend für mich ist — ihr Grab. Denn die Hülle des Engels liegt neben Sophie Brentano in einem heiligen Plätzchen meis mes großen Gartens, und da soll einst auch die Meinige neben ihr liegen.

CCCLXXXV.

Un Frau Bices Praf. herber.

Ofmannstädt, den 14. Februar. 1802.

Nur etliche Zeilen, theuerste Freundin, (weil sich eben eine Gelegensteit nach Weimar darbietet) um Ihnen nochmahls für Ihren mir unbeschreiblich wohlthätigen Besuch zu danken, und Sie zu bitten, mir, war es auch nur mit dren Worten, etwas tröstliches von dem Besins den des Mannes zu melben, den ich unter allen meinen Zeitgenossen am innigsten verehre und liebe. Danken Sie ihm, ich bitte Sie, in meinem Nahmen für das dritte heft der Adrasssea, an welchem ich mich in den Stunden der Erholung nach einer etwas mühseligen Arbeit (der Dollmetschung des Griechischen Jons)

labe und erheltre. Es mare ober flange menigs ftens anmagend, wenn ich fagte, daß mir auch in diefem fo reichhaltigen heft, bennabe alles aus meiner Geele gefchrieben fcheint; aber das darf ich fagen, denn es ift die reine Mahrheit, daß alles wie ausbrudlich für mid, jur lehre und Aufmunterung, jum Eroft, jur Warnung, und überhaupt jum reinen Ges nuß einer mir eben fo guträglichen, als anges nehmen Rahrung bes Geiftes, gefdrieben ift. Taglich und bennahe ftundlich bin ich in bies fem Geift ben Ihnen und febne mich berglich auch im Leibe, (mit Ganct Paul. ju reben) wieder unter Ihnen ju fenn; aber bor Bollens bung Jone, werd' ich fcwerlich meine Rlaufe verlaffen.

Man ruft mich zu Tische; also leben Gie wohl zc.

CCCLXXXVI.

Un Charlotte Gefiner geb. Wieland.

Tiefurt, ben 10. Junp. 1802.

Run, liebste Tochter, auch etwas von mit felbst: Die Leute fagen, ich befinde mich, bem außern Menfchen nach, wohl; ich muß es also glauben; aber wenn ich fagte, daß ich mich glucklich fablte, fo fagte ich nicht die Wahrheit. Die Erinnerung, daß ich es war, ist alles was ich noch übrig habe. Was ich verloren habe, war mir so viel! und ist uners seplich. Eine erträgliche Eristenz ist alles, was ich jest verlangen kann, und fast ist auch das schon zu viel. Bis jest wenigstens hat die Zeit noch nichts von der Peiltraft an mir bewiesen, die man ihr gewöhnlich zuschreibt. In der That wünsche ich auch nicht, daß sie auf mich wirfe; denn dieß könnte nur dadurch geschehen, daß sie mir die Vergangenheit, die meinem Herzen so theuer ist, verdunkelte und aus den Augen rückte.

Von unferm häuslichen und ländlichen Leben foll Dir deine Schwester Caroline, sobald fle ben hausgeschäften, die jest größtentheils auf ihr liegen, die Muse dazu abgewinnen fann, umständliche Nachricht geben.

Das unaufhörliche Gefühl, baß uns bie Mama fehlt, brackt uns alle — Sie war bie Geele des Ganzen, ihre Gegenwart, ihr Eins fluß belebte und erfreute alles; fie war ber gute Genlus des hauses, die Zuflucht und Rothhelferin für alle; sie sorgte für alles, schaffte Rath für alles, hielt alles in der Ords

nung und im Gang - und bas alles wirfte fie burch einen fillen Ginflug, mit fo viel Rube mit einer fo ungerftorbaren Beiterfeit! D meine Charlotte! welch' eine Mutter batteft bu! Aber bein Schickfal war, schon im Leben von ihr getrennt ju merden, und mohl Dir, daß es fo mar! Bohl Dir, daß Du felbst eine gluds liche Mutter bift und durch feine allzuschmerzs lichen Erinnerungen gebindert wirft, Dich in ben Deinigen glucklich ju fuhlen! Warum fann ich nicht meine Tage ben Dir beschließen und mich an Deiner liebensmurbigen Rinder Unblid und machfenden Fortfchritten erlaben! Doch wie lange fonnt' es noch bauern? Auch bierin meint es das Schickfal gut mit Dir - Du wirft immer noch genug ju tragen baben, wenn es Dir gleich die Leiden erfpart, die, am Ende doch auf die Erfullung meines Bunfches folgen murden.

Ich welß es nicht wie es tam — ich wollte Dir nur etliche Zeilen schreiben und habe bens nabe ein ganzes Blatt voll gemacht. Alte Leute fagt man, find schwathaft und konnen, wenn sie einmahl angefangen haben, nicht wieder aufhoren. Für dießmahl sen es genug! Lebe wohl, liebste Charlotte, gruße mir deinen Gess

ner und fage beinen Rindern recht viel freunds, liches im Nahmen ihres guten Grofvaters.

P. S. Ich schreibe dieses zu Liefurt, wo ich den größten Theil des Commers ben der vers wittibten herzogin zubringen werde. Euere Briefe an mich addressirt funftig bloß nach Welmar, ohne Offmannstädt auf die Abdresse zu setzen, weil die Briefe allemahl in Weimar an meinen Geschäftsträger abgegeben werden.

CCCLXXXVII.

Un Frau Bice, Prafident Berder.

Dimannftabt, ben 15. Oct. 1803.

Empfangen Sie meinen besten Dank für Ihre gütige Berwendung zu Gunsten meines Gesners, die um so viel verdienstlicher ist, da in Ihrer zeitherigen Lage nur ein solches Ens gelherz wie das Ihrige so warm für Andere fählen und so thätig sich mit fremden Anliegen beschäftigen konnte. Nie werde ich Worte sinden, Ihnen auszudrücken, wie sehr ich Sie bewundere und liebe.

Sie fennen mich zu gut, beste Freundin, um mein zeitheriges Richterscheinen einem Mans gel an herzlicher Theilnehmung zuzuschreiben.

Gie lefen in meiner Geele, und es mare Sunde, wenn ich noch ein Wort über diefen Punft verlieren wollte. Ich habe aus eigner Erfahrung nur einen febr fchmachen Begriff von dem Uebel, woran unfer bon allen Guten und Edlen fo boch und boch nie genug geehre ter Berber leibet; bas Traurigfte ift, daß es feiner Ratur nach nur eine langfame und nie eine vollige Genefung julagt. Indeffen murbe doch die Befferung, die wir ju hoffen alle Urs fache haben, schneller von Statten geben, wenn es ihm nur moglich mare, die Lebhafs tigfeit feines Feuergelftes ju maßigen, und fich einige Sage hinter einander gang rubig und unthatig ju berhalten. Warum fann ich ihm boch nicht etwas von meinem Flegma mittbeilen?

Sobald ich Nachricht habe, daß mein B. gludlich ben dem Grafen Magni angelangt ift, werde ich ihm die Stelle aus Ihrem Sillet mittheilen, worin Sie fich feiner so gutig erins nern und ihm eine so mutterliche gute Lehre zum Antritt feiner neuen Laufbahn mitgeben.

Leben Sie mohl, theuerfte Freundin! Gott ftarte Sie und bringe burch unfers geliebten

Herbers möglichste Genesung recht bald Rube und Freude in Ihr haus jurud.

CCCLXXXVIII. Un Ebenbieselbe.

Um letten Tage 1803.

In den erften Tagen, meine theuerfte Freuns bin, fablte ich nicht Starte genug in mir, Ihren Anblick auszuhalten; und nachher bielt mich die gurcht, die Wunden Ihres Bergens durch die Meinigen allgu heftig aufzureißen, von Ihnen entfernt. Aber ich fange an gu feben, daß bieß im Grunde nur Laufchungen einer unmannlichen Schwachheit und Bebleis digfeit find. 3ch will Gie also seben, liebe ebrwardige Dulberin, wenn Gie anders glaus ben, daß mein Besuch Ihrem Bergen eber wohl als web thun werde. - Db beute, morgen ober übermorgen, wird Ihnen der Geift eins geben. - Gein Beift, ber Ihnen immer nabe ift und bleiben wird. Geben Gie mir hierauf feine andere Antwort als auf einem Studchen Papier eines der dren Worter: Deute, Morgen, Uebermorgen.

CCCLXXXIX.

Un Johann bon Maller.

Weimar, ben 29. December 1803.

Als ich Ihre Zuschrift vom 17. December dieses Jahrs erhielt, mein sehr verehrter Herr und Freund, hatte mir der herzogin Amalia Durchlaucht bereits Befehl gegeben, Ihnen die Ihr letten Sommer gefälligst mitgetheilten Urfunden über den Untergang Venedigs wieder juruckzusenden. Sie trug mir zugleich auf, Ihnen für die Ihr dadurch bewiesene Gefälligskelt verbindlichst zu danken, und Sie Ihrer besondern Achtung und Werthschätzung aufs nachdrücklichste zu versichern.

Ich entledige mich hiemit dieses Auftrags, und füge demselben auch meinen Dant für das schmerzliche Vergnügen ben, welches mir die Lesung dieses so authentisch beurkundes ten, und wenn ich nicht irre, in seiner Art einzigen Bentrags zur Geschichte der Staatssumwälzungen, die das letzte Fünftel des achtszehnten Jahrhunderts auszeichnen, verschafft hat. Gemeinnützig kann dieses, zu einer deutsschen Uebersetung schwerlich geeignete Buch wohl nicht eher werden, als wenn Sie, unser

Thucybides und Tacifus, bon dem grausens haften Licht, den es in diesen Theil der Ges schichte der Menschheit wirft, den Gebrauch gemacht haben werden, wozu Ihr Genius Sie auffordert. Denn nicht umsonst hat das Schicks sal Sie zum Zuschauer der großen Weltbeges benheiten werden lassen, die sich in den letzent funfzehn bis zwanzig Jahren unsers Lebens über einander hergestürzt haben.

Ueber die Ereignisse der letten vier Mos nathe dieses Jahres, oder über den leicht vors aus zu schenden Ausgang eines mit unbes greislicher Uebereilung angefangenen und mit benspielloser Unklugheit ausgesührten Unternehs mens — weiß ich nichts zu sagen, als das alte Horazische — quicquid delirant reges, plectuntur Achivi. —

Friede auf dem festen Lande, und Des muthigung der stolzen übermuthigen Insus laner, die uns ihr Rule, Britannia, rule the waves, so tropig in die Ohren schallen lassen, und durch ihre angemaßte Ober, und Alleins herrschaft über den Ocean, eine unendlich drückendere und verderblichere Universal: Mosnarchie, als die, so wir von N * * zu bes fürchten haben, nicht bloß androhen, sondern

wirflich fcon ausaben, - tft, meiner innigften Uebergeugung nach, das Angelegenfte unb Dringenofte, wofür fich alle Bunfche, rnd mogu fich alle Rrafte vereinigen follten. Die lette Periode Ihres Briefes, mein theus erfter herr, lagt mich vermuthen, daß meine Unficht ber Berhaltniffe und bes Busammens hangs der Dinge nicht gang die Ihrige ift. Ble febr ich mich auch vor Ginfeitigfeit bute, fo fann ich mich boch vielleicht, aus Rurgfichs tigfeit irren. Auch hatte es wenig ju bedeus ten, wenn ich mich in meinen Unfichten und Urtheilen nicht gang von den Ginfluffen ber Imagination oder bes Organs, wo Platons anima irascibilis ihren Gig bat, fren machen Aber der Gefchichtschreiber, der feis nem Bolfe, feiner Parthen, feinem Lande und feiner Generation, fondern der Menfcheit angehort, muß auf einem Standpunfte fieben, wo ibn nichts hindert, mit ruhigem, frenem und ungetrübtem Blick die mahre Geftalt der Dinge und ihr Berhaltniß jum Gangen fo rein ju feben, als es einem fterblichen Auge nur immer möglich ift.

Erhalten Sie mir, Berehrter! Ihr vieljahr riges Wohlmollen zc.

CCCXC.

Un Ebenbenfelben.

Weimar, ben 24. August. 1807.

Der junge Mann, dem Gie burch Ihr Bors Schreiben bom 6. August ben Butritt gu mir geoffnet haben, bat mir in mehr als einer Uns ficht beffer gefallen als die Probe eines epischen Bedichtes. Die er mir jurudgelaffen, mit bem Muftrag, es durch Ihre gutige Gefalligfeit wieder an ihn gelangen ju laffen. 3ch zweifle nicht, Gie merden fich aus Wohlwollen ju bem Deren Ct * * (ber mir alles Gute, fo fie mir von ihm fagten, binlanglich ju rechtfertigen Scheint) mit mir vereinigen, ihn von der Idee, ble verschiednen deutschen Mundarten, nach bem Benfpiel homers, in der Sprache feines Gedichtes ju vereinigen, in Beiten gurudzubrine gen. Ich bin überzeugt, daß ein folches Uns ternehmen, nicht nur feinen Benfall finden, fondern im Begentheil fehr ungunftig aufges nommen werden und fein Wert gang ungenieße bar machen murbe.

Mit nicht geringer Freude bore ich, meln Theuerster! daß Ste im Begriff find, die ihres ehmahligen Schimmers verluftigte Konigeftade an der Spree mit dem kleinen und unscheins baren aber den Musen seit Jahrhunderten wers then und zu ihrem Dienst ganz geeigneten Tus bingen zu vertauschen.

Ich habe eine zu gute Meinung von meinen vaterländischen Schwaben, als daß ich nicht hoffen sollte, Sie werden nie Ursache finden, sich diesen Lausch gereuen zu lassen. Wenn es dem großen arbitre de l'Europe gefallen und gelingen wird, dem ehmahligen Germanischen Reich eine Versassung und Verbindung zu gebens die eine lange innere und äußere Ruhe mögs lich macht, so kann das südliche Deutschland einer vorzüglich schönen und glücklichen Zeit entgegen sehen. Wenige Monathe, vielleicht wenige Wochen werden uns hierüber in's Riare sesen.

Anch das fleine Bethlehem Welmar bat in der Geschichte des achtzehnten Jahrhunderts seinen Tag gehabt; aber die Sonne, die ihm vor vierzig Jahren aufging, ift im Jahr 1807 untergegangen, und die Nacht bricht berein, ohne einen neuen Tag zu versprechen.

Wie erfreulich murd' es fur mich fenn, Sie vor Ihrer Reife in bas anmuthige Land, bas Sie fünftig ju besigen folg fenn wird, noch sinmahl bler in Weimar zu sehen, und ben Bund ber alten Freundschaft auf ewig zu ers neuern, ben, wenn anders ber Geist ewiges Leben in sich hat, selbst das, was man Tod nennt, nicht zerstören soll. Leben Sie wohl.

R. S. Gine litterarifche Arbeit, ju beren Wollendung der Reft meines Lebens taum bins reichend fenn wird, beschäftigt mich zu febr und ju gang, ale daß mir erlaubt fenn tonnte, auch nur einen fleinen Theil Beit und Aufs mertfamfeit auf andorein ju menden. Dieg wird hoffentlich hinlanglich fenn, mich zu ents schuldigen, daß ich mich in feine nabere Beleuchtung bes hiemit jurudgebenden Probeftuds ber Rordifch homerischen Dufe des mactern St. * * eingelaffen babe. Auch mage ich aus eben diefem Grunde faum, Ihnen sub rosa gu fagen, daß mich bedunten mill, herr St. fen nicht jum Dichter geboren, wie Dos mer es war, und wurde vielleicht beffer thun, fich irgend ein anderes Sach ju mablen; jus mabl wenn er, den außern Umftanden nach, nicht unabhangig genug ift, fich blog ju felsnem eignen Bergnugen ju befchaftigen. Uebers haupt fcheint mir die Beit, ba man burch Dichteren in Deutschland Genfation machen

konnte, abgelaufen ju fenn, und man kann bielerlen befferes thun als Berfe machen.

CCCXCI.

Un Grater.

Weimar, ben 20. December 1807.

Es ware fein guter Gebrauch , den ich von Ihrer und meiner Zeit machte, wenn ich Ihnen, jur Entschuldigung eines fo langen und mich por mir felbft beschamenden Stillschweigens, alle die zufälligen Urfachen vorzählen wollte, die mich von Tag ju Tag, ja von Stunde ju Stunde verhindert haben, Ihnen ju fcreiben. Machen Sie Dief lieber mit Ihrer eignen Eins bildungsfraft aus; ober legen Gie Die Schuld vielmehr auf meine Nachläßigfeit, Bergeglichs feit, gaunen, Tragheit, unartige Abneigung bom Briefeschreiben, auf Alles mas Gie wole Ien, nur nicht darauf, daß ich aufgebort batte, Gie ju lieben und bochjuachten. Stras fen Sie mich nicht mit einem folchen Arge wohn! wie febr ich auch Buchtigung verbleut babe, biefe mare ju bart. Der neue Bemeis, Den Sie mir von der Beharrlichkeit Ihrer lies bebollen Gefinnungen gegen mich gegeben bas

ben, hat mich fehr gerührt, und nicht nur Bunfche, fondern fogar Borfage, Bolitionen, ober wie Sie es nennen wolten, in mir aufs geregt, wobon ich Ihnen, aus gerechtem Diffe trauen gegen mich felbft, weiter nichts fage ale bieg: Es ware gar fo fcon, wenn Gie, ba Sie einmahl fo überschwenglich gut find, mir gu vergeihen, und noch Theil an mir gu nehmen, das Dag ber acht Schmabifchen Guts muthigfeit voll machen, und (wenn Gie ans ders ein paar mußige Stunden dagu aufhas fchen fonnen) mir etwas umftanblich und traus lich schreiben wollten, wie es Ihnen zeither gegangen ift, wie es Ihnen jest geht, und wie fich die gute weiland frene Reichsstadt Sall, feitdem es fein S. R. Reich mehr gibt, und Raifer Frang II. fich feierlich von uns losgefagt hat (wiewohl er auf feinen Mungen noch immer Romifcher Ralfer und in Germas nien Ronig ift) unter dem hoffentlich nicht eifernen Scepter bes Ronigs von Burtemberg befindet. Alles dieß, mein liebensmurdigen Freund, intereffirt mich weit mehr, als Gie fich consideratis considerandis vorstellen fon, nen, und Gie murden mich durch einen fole den Brief febr gladlich machen.

Daß ich meinen abgebleichten und bennahe perwitterten Nahmen mit Vergnügen unter den Unterzeichnern auf Ihre Gedichte sehen werde, versteht sich von selbst; nur bitte ich Ihren Verleger um ein Eremplar auf gutes ehrliches deutsches Papier; weil ich dem Velin aus, mancherlen Ursachen gram bin.

Sie wunschen wohl auch ju wissen, wie es mit mir steht, seitdem mich die unerbitts lichen Parzen von Okmannstädt aus und wieder nach Weimar getrieben haben? Leide ist alles, was ein Mann, der von seinen Seliebtesten eines nach dem andern überleben mußte, in seinem 75sten Jahre verlangen kann. Durch so viele und große Berluste wird das Sefühl endlich abgestumpst. Wohl mir indes, daß ich im Winter meines Lebens noch mit Gegenständen der Liebe umgeben bin, mit Rindern und Enkeln, die mir Freude machen, und mein Perz wenigstens so lange warm ers halten werden, bis es zu schlagen aushört.

Sie wiffen vermuthlich aus öffentlichen Blattern, daß ich mich feit dem November des verhängnisvollen Jahrs 1806 mit einer Uebers fegung und Commentirung der fammtligthen Briefe Cicero's beschäftige. Die Frans

sofen find gwar am 14. October und den fole genben Jammertagen jenes unfeligen Jahrs febr artig mit mir umgegangen: aber die Doth um mich ber, und der peinliche Anblick bes allgemeinen Elends, wurde mir, ba ich nicht helfen konnte, unerträglich. Mein guter Genius trieb mich aus der ichrecklichen, trofts lofen Gegenwart hinaus, und rettete mich in bas Claffifche gand; feitdem lebe und webe ich nun in der letten Decade des fiebenten Jahrhunderts der alten weltbeherrschenden Roma; in einer Beit, die mit der unfrigen gerade fo viel Aehnlichfeit bat, baf fie mir defto intereffanter wird; wo aber der Rampf bon Coloffalifchen Menfchen mit ihredgleis chen einen gang andern Unblick gewahrt, als bas Riederstürzen eines Colossus Rhodius auf Liliputer, Frosche und Reldmaufe. Ungeachtet Diefe Arbeit, Die felbft fur einen Mann in feis ner besten Rraft noch immer große Schwierige felten haben murde, fur einen Greis von 75 faft ju fchwer ift, fo tonnen Gie boch nicht glauben, wie wohl mir daben ift. Denfen Sie indeffen nicht, daß ich die Sache obenbin . behandle; ich arbeite mit dem gewiffenhafteften Bleiß und mit der unverdroffensten Beharrliche

feit: aber bie Unftrengung felbst befommt mir wohl, und bennabe tonnte ich glauben, daß Cicerp's Geift, beffen Rabe ich von Zeit ju Beit fpure, mir noch fo viel Lebhaftigfeit mits theilen werde, um mit biefem großen Werfe bor meinem Ende ju Stande ju fommen. Und fo viel fur diegmahl von mir felbft. Um die Beit ber Oftermeffe hoffe ich die Freude gu haben, Ihnen, lieber Grater, mit einem Ers emplar ber ; wen erften Banbe (von Gechfen) aufzuwarten, und diefe meine Lieblingsarbeit, welcher ich feit Sahr und Tagen die frobes ften Stunden meines Alters verdante, jugleich in Ihren Schutz gegen die invidos und malevolos ju geben, über bie ich mich, wenn ich fo gern wehflagte wie Cicero, nicht wenis ger zu beflogen hatte als er.

Leben Sie wohl, mein schätzbarfter Freund, und zweifeln, ich bitte Sie, feinen Augenblick wieder an der herzlichen Zuneigung und auss gezeichneten Dochachtung womit Ihnen zuges han ift Ihr ergebenfter B.

ECCXCH.

Un S. Lacher *).

Belvebere bey Beimar, ben 12. Juny 1808.

Lieber Gohn meines Berges,

Ihr lieber Brief hat mir und meiner flets nen Umgebung eine defto größere Freude ges

*) In ben Benfragen gur Gefchichte bes Aufenthalts ber Frangofen im Galgburgifchen und in ben angrangen. ben Gegenben; berausgegeben von Judas Thabbaus Baunera Salzburg in ber Mairifden Buchhanb. `lung 1802. 2. Bb. G. 181. beißt es nach lebhafter Schilberung bes Betragens bes frangbfifchen vierten Sufarenregiments (im Dorfe Siegeborf) "unter anbern war ber Bifar bes Ortes fo gludlich, einen Mann gur Sauvegarbe ju befommen , ber por Laufenben Auszeichnung verbient. Lacher war ber Mabme biefes ebeln, jungen Rriegers. Frankreich mirb vielleicht wenige feines gleichen aufzuweifen baben , und baber verbient er ein fleines Denfmabl in biefen Blättern. Er war zwar noch gemeiner Mann und erft feit zwen Jahren Golbat, aber von Seite bes Ropfes und Bergens gleich ichafbar. Mus Straf. burg geburtig, mußte er bie beutiche Sprace eben fo fertig gu fprechen ale bie frangofifche. Bor menigen Jahren hatte er in Jena unter Fichte bie Philofophie fludict, und war baber ein enthusiaftifcher Richtianer. Auf einmahl aber mußte er bem Rufe feines Baterlandes folgen, und als Requisitions. Jungling unter bie Sabne bes Rrieges treten. Richt

macht, ba wir ihn schon mehrere Posttage erwartet hatten, und zu beforgen anfingen,

oberflächliche, fonbern grundliche Renntniffe maren ber Untbeil feines Ropfes. In ber beutichen Litte. ratur mar er in bobem Grabe bewandert, und vielleicht mehr ale mancher Deutsche ber Roft und Lobn bafur erhalt. Er freute fich fcon jum voraus auf Galgburg, um mit manchen Gelehrten bafelbft, Die er bieber nur aus Schriften fannte, perfonliche Be-Die Oberbeutsche Mugem. fanntichaft zu machen. Litteratur Beitung, welche ich ibm ju lefen gab, und Schillers Geschichte bes brepfigiahrigen Rrieges, waren, mabrent feines Aufenthalts babier feine Lieb. lings . Lefture. Dit mabrer Bewunderung fabe ich ibn oft an - ben jungen Philosophen im Sufarengewande. Bie er bachte fo banbelte er auch. Rach= ftebenbes fann jum Beweife feines ebeln Bergens bienen. Nachbem er bie Gefchafte einer Sauvegarbe mit einer folden Gemiffenhaftigfeit beforgt batte, bat ibn ber Bifar gewöhnlich feinen Schupengel ju nennen pflegte, wollte er ihm benm Beggeben ein Dugend .Rronen in bie Sanbe bruden. Aber Rechtichaffenheit läft fich nicht bezahlen. Derr Bifar. fprach ber Eble , ich bin von allem Gelbe entbloft. neun Livres bin ich einem meiner Rameraben fouls big, und wenn ich nach Salzburg fomme, municht ich mir ein Paar Sanbichub ju faufen, geben Sie mir baber einen Thaler; baben Gie aber etmas Uebriges, fo geben Gie es jenen Ungludlichen, bie burch unfre Sorben von Goldaten etwa um bee Abrige famen."

eine schleunige Beränderung des Standorts Ihres Regiments oder irgend ein anderer Bus fall möchte Sie verhindert haben, und die vers sprochne Nachricht von Ihrem Aufenthalt zu geben.

Wir waren eben im Begriff, uns ju einem Auszug aus Weimar und jum Einzug in den Einzigen, seit dem 18 October 1806 bewohns bar gebliebenen Pavillon des Fürstlichen Soms merschlößichens Belvedere anzuschicken, als ich Ihren Brief erhielt, und diesem Umstand allein haben Sie es benzumessen, daß Sie die gegens wärtige Untwort nebst der Rolle, welche das gewünschte Porträt enthält, acht Lage später erhalten werden, als geschehen wäre, wenn wir in Weimar geblieben wären.

Ich gebenke mich nun diesen Sommer über mit den Meinigen in Belvedere aufzuhalten, und in der reinen Luft, die diese Sohen ums schließt, und im Genuß einer durch die Kunst wenig verfälschten oder verkrüppelten Natur, und der anmuthigen Waldpromenaden, mich von den Beschwerden des verwichenen Winters zu erholen, und etwas neue Lehenskraft für den fünftigen zu sammeln.

> Das Bildnif, welches Ihnen das Andens ten Ihres alten, einer beffern Welt ruhig ents gegen gebenden Freundes immer frifch erhals ten helfen foll, ift gwar nicht fo gut, als es vermuthlich mare, wenn ein Titian es gemalt, und ein Drevet und Bille in Rupfer geftos chen batte: indeffen ift es boch bas befte uns ter vielen, die feit vierzig Jahren von verfchies benen Ranftlern und Stumpern von mir ges macht worden find, und Gie werben immer Mehnlichfeit und Charafteriftisches genug darin finden, um mit Sulfe Ihrer eignen lebhaften Einbildungefraft den alten Mann, ben Gie fo findlich lieben, und von dem Gie fo vas terlich geliebt werden, fich einiger Daffen vers gegenmartigen ju fonnen. 3hr Bild, mein lieber Cohn, bas Bild Ihrer fconen und gus ten Geele, bat die Ratur felbft ju ftart und lebendig in Ihrem Meußern ausgedruckt, als daß ich eines Nachbildes bedurfte, um es in meinem Gedachtniß festzuhalten, und fo lange ich mir felbft bewußt bleibe, merden Gie durch den inmigen Untheil, ben ich an Ihnen und Ihren Schicksalen nehme, meinem herzen nabe fenn.

kassen Sie uns von Zeit zu Zeit, wenn auch nur mit wenigen Zeilen, Nachricht zus kommen, wie und wo Sie sich besinden. Möge der gute Genius, der Sie bisher durch so vielfältige und große Prüfungen, Beschwers den und Fährlichkeiten so glücklich durchges führt hat, Sie nie keinen Augenblick verlassen, und Sie zur Ehre der Menschheit das späteste Lebensziel in frohem Selbstbewußtseyn und zufrieden mit Ihrem Schicksal erreichen lassen! Mit diesem herzlichen Wunsch, in welchem alle die Meinigen sich mit mir vereinen, ums armt und segnet Sie, lieber bester Lacher

Ihr treuergebner vaterlicher alter Freund.

CCCXCHI.

Un Grater.

Weimar, am erffen Tag bes Jahrs 1810.

Welcher unter allen meinen jungern Freuns den hatte wohl mehr verdient, daß ich dies fen Tag mit liebevollen Andenken an Ihn beginne, und Ihm vor allen andern einige Minuten desfelben — die durch die noch forts dauernde Schwäche meiner rechten Sand, leis

٠

ber! ju Biertelftunden werben - wibme, als Sie? Wer hat fich burch eine marmere, treuere, die ftartften Feuer ; und Bafferproben fands bafter und beroifcher aushaltende Liebe ju mir ein ftarferes Recht an meine Gegenliebe erruns gen, als Gie? Und, wenn meine unbegreifs liche und faum verzeihliche Scheu vor bem Brieffcreiben - einem Ueberfeger ber Briefe Cicero's ift fie wirklich gar nicht ju verzeis hen - wenn diefe leidige Epistolophobie auch gebnmabl größer mare, wie batte fie burch Die fo innig rubrenden Ausdrude Ihrer Freude, Ihres Jubels über meine Erhaltung und Bies bergenefung nicht überwältigt werben muffen? Aber wie und womit fann ich Ihnen, befter Grater, edler und gewiß benfpiellofer Freund, ben Dant meines herzens. für fo viele Liebe, Rachficht und Geduld beweifen, oder nur ju ertennen geben? Woher es auch fommen mag, gewiß ift, ich mache bennahe taglich die Ers fabrung, bag man in meinen Jahren feine Borte mehr fur feine Gefühle bat - und baß mit aller Liebe in distams etwas Beinliches verbunden ift. . Dan mochte feine Beliebten gern recht nabe ben fich baben; man

fieht fich suchend nach ihnen um; man freckt die Arme nach ihnen aus, und betrübt sich darüber, daß man nach Schatten gegriffen bat. Warum liegt hall so weit von Weimar? Warum sind Sie nicht wenigstens ein Jenais scher Professor? Da könnten wir uns doch alle Jahre zum wenigsten drep oder vier Mahl sehen, Tage mit einander durchleben, und uns über tausend Dinge zwanglos, offen und nach herzenslust gegen einander ausschwaßen! Doch, wozu diese eiteln vergeblichen Wünsche; altes Kind?

Während der Zeit der langen und von Ihs
rer Seite, liebster Gräter, wastlich nicht vers
schuldeten Vernachläßigung unsers Briefwechs
sels, sind große, lange vorhergesehene, aber
doch so nahe nicht geglaubte Veränderungen,
Umwälzungen und Umgestaltungen mit und
in unserm alten, baufälligen und jedem Winds
stoß Preis gegebenen Germanien vorgegangen.
Natürlicher Weise mußte der allgemeine Eins
sturz, zu meinem Leidwesen, auch die guten
Reichsstädte treffen, von welchen viele, wo
nicht die meisten, sich in ihrer neuen Lage
schwerlich bester bestuden und glücklicher fühlen

werden, als in ber vormabligen. Doch, Ihre Baterfadt, lieber Freund, Scheint eine von ben Wenigern ju fenn, welche die Ausnahme machen; wenn andere bas hulbigunges lied, Guevias Barden und Reo, Birotuns gia wie ich nicht anbere als glauben fann) nicht bloge Dichtungen find, fondern die Ges fühle des Dichters aussprechen. In der That fcheint wenigstens, ju meiner großen Freude, in dem Schickfal und der Lage meines lieben Graters eine gluckliche und Seiner wurdige Beränderung vorgegangen ju fenn, und bendes um fo mehr, ba fie 36m Gelegenheit vers Schafft, die Antung, worin Er ben bem Mos narchen fieht, ju manchem gemein erfprieflis chen Guten gu benugen. Guevia's Barben feben, als Propheten, freilich etwas weit in Die Ferne hinaus: aber ba wir Sterblichen boch fast blog von hoffnungen leben, warum follten wir nicht hoffen, daß unfre Enfel, oder Urenfel menigstens, Die Beiten feben merden, die der begeisterte Dichter icon als gegenwars tig begrüßt?

Laufendfachen Dank, lieber Grater, für bas schone Exemplar Ihrer Gedichte! Darf

ich Ihnen gestehen, daß Gie mich burch ben Reichthum, Die Mannigfaltigfeit, Genialitat und Anmuth Ihres Iprischen Talents aufs angenehmfte überrafcht haben? Gie haben fich baburch einen Plat unter ben vorzüglichften Lyrifern Deutschlands erworben. Besonders baben die Minnelieder alter deutscher Ritter meinen lebhafteften Benfall; ich werde mich noch oft an ihnen ergoben: nur hatt' ich muns fchen mogen, daß Gie (wie ben den Danis fchen Liedern geschehen ift) Die Originale ber alten ritterlichen Minnefanger ebenmagig uns ter Ihre fregen, und dennoch getreuen Rachs bildungen hatten fegen laffen. Raum mar genug baju ba, und benbe batten gewiß mehr baben gewonnen als Berloren. - 3ch bin fo oft in biefer Schreiberen unterbrochen worden, daß mich die Stunde, wo der Brief auf die Poft gegeben merben muß, unbermertt übers schlichen bat. Ich muß also einiges in bem Ihrigen, worüber ich etwas ju fagen gebachte, unberührt laffen, und auf die nachfte Gelegens beit versparen, die Ihnen meine ichon lange für Gie bereit liegenden Briefe Cicero's uberbringen foll. Indeffen leben Gie wohl'

mein theurer Freund, und möge das Jahr, to wir heute begonnen haben, für Gie und mich und alle biebern Gohne Tents ein glücks liches, und reich an Tagen senn, die mit einem rothen Stein bezeichnet zu werden vers dienen! Un neuen und großen Eveignissen wirdes, allem Unscheln nach, nicht weniger fruchts bar sen, als seine Borganger, in diesem wundervollen Napoleonischen Jahrhundert. Udien.

Lebenslänglich gang der Ihrige Wieland.

Personal = Register

über

alle vier Banbe

der ausgewählten Briefe von C. M. Wieland.

Un Unbrea

No.

Theil. Seite

110.		ચ		*****			
260 \$	Weir	mar de	n 7	. Februa	t 1776	III.	247
		. 1	U n	Bobme.	r.		
1 Bil	sera	ch den	4. 9	August 17	51	I.	I
				October		I.	3
				December		I.	. 7
4	_	<u> </u>		ne Datur		I.	16
5	ــن			Januar		I,	20
6		.		Februar	_	I.	27
8	-	_		Mark		ī.	39
11	<u>-</u>	-		April		I.	61
13	_		14.	Man	-	I.	76
15			•	Juny		Ì.	82
•	bera	ch ben			·	ī.	94
23			-	Gept.	_	I.	111
26	<u>.</u>	-		Detober	-	I,	119
							_

No.		Theil.	Seite.
27 Biberach ben 16. October	1752	I.	120
28 Zurich, ohne Datum	1753	I.	124
29 Winterthur den 29. Man	1754	I.	128
30 — 2. Juni	, –	I.	131
31 3arich ben 24	_	I.	135
32 - 22. Novembe	er —	I.	140
33 - 23		I.	146
40 — ohne Datum	•	I.	164
99 Bern den 26. Juny	1759	II,	42
104 — 25. July	·	II.	66
114 — 30. Januar	1760	II.	116
115 — 9. Märt	-	II.	I 22
121 Biberach 1. October	<u> </u>	II.	145
165 — 1. May	1769	II.	310
179 Erfurt ben 7. July	1770	II.	368
Un Mile. Bondely	in B	ern.	
150 Biberach 16. July			
An Salomon E	,		
	1759		73
119 Biberach 22. April	1762		
	1/02	II.	193
, , ,	1763		
143 — 5. —	1764		233
149 — 15. July	1/04	II.	245
151 — 29. August		41.	~ 43
un Gefners W	littwe	. ,	
324 Weimar ben 10. April 1	795	IÝ.	37

	*				
No.			9	Theil. (Seite.
326	Weimar	den 18. Man	1795	IV.	47
327	· .	15. July		IV.	52
328	-	27. —	-	IV.	56
329	***	9. August		IV.	63
331	- .	12. October	-	IV.	68
333		8. Januar	1796	IV.	75
343	•	26. Sept.	. —	IV:	115
367	Ofmanstä	idt 26. Februar	1798	IV.	208
			,		
	Mu Bei	nrich Gegner	und	se in e	:
		Gattin.			
325	Weimar !	den 10. April	1795	IV.	44
330	-	11. October	r —	IV.	66
33 2	-	November.		IV.	73
335	-	21. Mår;	1796	IV.	88
336		11. April	-	IV.	92
337	' —	25. —		IV.	94
338		9. May	-	IV.	95
3 39	- ,	20.	-	IV.	98
340	-	den 28. —	-	IV.	100
342	Weimar	den 11. Sept.	-	IV.	109
344		26 . –	-	IV.	120
346	-	16. Decembe	r —	IV.	125
347		30 . —	_	IV.	127
348	_	29. Januar	1797	IV.	134
350	.	26. Mårz	_	ıy.	141 '
35 I		3. April	,—	IV.	145
352	-	1. May	-	IV.	147

No.				theil.	
	Demanstädt		1797	IV.	157
360		17. Noveml	5. — ,	IV.	177
363	٠,—	25. Decemb	,	IV.	192
364		ohne Datum		IV.	199
366		12. Febr.	1798	IV.	202
368	- ' /	18. Mårj	-	IV.	210
369	_	4. July	-	IV.	218
37 0	-	14. Sept.	_	IV.	220
372		8. Octob.		IV.	226
376		30. July	1799	IV.	237
377		27. Sept.	-	IV.	242
378			1800	1V.	2 45
380	, 	2. Mart	1081	IV.	25I
383		13. Dec.		IV.	260
386	Tieffurt ber	1 10, Juny 1	802	ŧv.	26 6
		Un Gleim.			
35	Zarich ben	21. Januar	1755	I.	-
41	-	9. April	-	· I,	166
161	Biberach ber	n 4. Februar			296
168	Erfurt ben	2. October	1769	II.	327
169	-	8. Decemib.	-	II,	334
170	-	8. Decemb.		Ħ.	342
172		18. Januar	1770	Ħ.	348
174	•	20. Már}	-	II.	353
177	-	9. May		II.	365
178		3. Juny	-	II.	367
182	garque.	23. July	وشعب	II.	378

No.		. ,			\$	Eheil. C	Seite.
	Erfurt	ben 1	15.	August .	1770	III.	I.
185		. 2	27.	Geptembe	er —	III.	8
186	•	;	15.	Novembe	er —	III.	11
188		´ d ;	18.			III.	17
191		•	2.	Mårş	1771	III.	27
192	-	•	8.	•		III.	3 I
194		2	26.		 .	III.	38
197		• :	27.	April		III.	47
198	Cobleng	ben	26.	May		III.	50
199	Darmfl	aðt"	31.			IH.	53
201	Erfurt	ben	6.	July .		III.	59
203	~		6.	Geptemb	· —	III.	70
204	_		9.			III.	76
205	-		21.	October		III.	78
206		•	3.	Nevembe	r —	III.	80
211			21.	Januar	1772	III.	103.
213			8.	Februar		III.	IIL
214			20.	_	·	III.	114
`215	· <u>.</u>		18.	April		III.	117
216			4.	Man		III.	119
217			14.		· —	III.	126
222	Weima	e den	14.	Februar	1773	III.	14 T
235			-	Detober		III.	167
236			6.	Decembe	r —	III.	169
237		:	22.		٠	III.	179
238	_		9.	Januar	1774	III.	176
239			14.			III.	182
240			•	Mari		ш.	185
	,		•				

Wielands Bricfe, IV. 23.

±70					
No.				theil.	Seite
242	Weimar	den 13. August	1774	III.	191
243	-	17. October		III.	194
244		November		ĮIII.	197
345		6. Mart	47 75	III.	198
246		17. —		III.	202
247		31. -		III.	206
248		' 7. April		III.	209
250		21	نصص	III.	212
251		z. May		III.	214
252		5. —		III.	216
253		28. —		III.	217
254		3. Juny	_	III.	225
256		19. —		III.	233
257		14. July	•	Ш.	239
261		22. Februar	1776	III.	249
262		22. März	-	III.	251
263		16. April		III.	253
264		8. May	·	·III.	254
266	•	Geptember	•	III.	259
267		4. October		III.	263
269		10. Decembe	r —	III.	267
270		8. Januar	1777	III.	268
271		17. —	-777	Щ.	27 E
273		28. Februar		III.	274
-/ 2 275		30. May		III.	277
276	,	17. Juny		Ш.	278
277		11. Angust		Ш.	279
		16. Septemb		Ш.	283
278	_	. 10. Othismo		1110	204

No.					& hell:	Seite.
279 🤉	Beimar be	n 30.	Dctob	er 1777	111.	
280	****		Decem		III.	
283		22.		1778	III.	291
288		12.	Mårz	. 1780	III.	310
289	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	15.	<u> </u>		111.	311
2 95		7.	May	1781	III.	322
301 .		Ma	ø.	1782	III.	337
307	-	9.	August	1783	III.	352
309		9.	May	1784	. III.	360
311		-	-	1785	III.	367
312		Jan	úar .	1787	III.	372
314	F		ember		III.	377
319 .			April	1793	IV.	27
320		•	July	1794	IV.	30
355 D	gman flådt	•	Uugust		IV.	160
3 79		9. :	October	1800	·IV.	249
,					•	•
		ln C	Bräte	r		
334° XB	elmar ben	26.	Januar	1796	IV.	78
245	_		dctober		IV.	121
	smanstådt			1797	IV.	150
357	—		lugust	_	IV.	169
361		11. 2		<u> </u>	IV.	183
365	-		fanuar	1798.	IV.	201
	eimar den			1807.	IV.	278
393		1. J	anuar	1810.	IV.	287

An De	rber und fei	ne Go	attin	
No.		g	theil. C	seite.
302 Weimar	May :	1782.	III.	342
303 —	29. July		III.	344
304 — . `	obne Datum		III.	347
905 —	obne Datum		III.	349
306	obne Datum	-	III.	350
318 -	25. Mars	1793.	IV.	26
	9. Januar		IV.	34
322 —	19. Februar		IV.	36
-323 — 341 Zürich	3. July	1796	IV.	102
	städt ohne Datu		IV.	165
7	19. Oct.	1797	IY.	176
359 —	•	-/9/	IV.	-
362 –	4. Dec.	1798	IV.	224
371 -	21. Sept.		IV.	228
373	26. Nov.		-IV.	_
374 -	5. Dec.			230
'375 —	11. Januar	1799	IV.	235
381 —	24. Merj	1801	IV.	254
382 -	ohne Datum		IV.	257
383 -	16. April		IV.	264
385	14. Februar	1802	IV.	265
387 -	15. Oct.	1803	IV.	269
388 —	31. Dec.	_	IV.	27 I
J 40 .				

Un J. hes.

105 Bern 7. August 1759. II. 68

Un Denne.

	#ાત ગેંદો)ા	u e.		
No.		•	Theil.	Seite.
196	Erfurt den 12. April	1771.	III.	45
316	Weimar 10. Januar	1788.	III.	393
•	Un hir;	el		
487	Weimar den 28. Dec.		III.	305
. •	An Hotti	nger.		1
349	Welmar 30. Januar	1797.	IV.	136
	An J. G. J	acobi.		•
166	Erfurt im Junius	1769	·II.	314
167	- im September	_	II.	320
171	- 24. December	1769	II.	344
173	— 22. Februar	1770	II.	348
175	— 19. Mårz .		II.	357
176	— 4. April		II.	36 £
08 1	- im July	 ,	II.	37 5
181,	- 17. -	· —	II.	367
184	- 18. September	· —	III.	6
187	- 15. November		III.	14
189	🥏 25. Januar	1771	III.	21
190	- 18. Februar	_	III.	24
193	— 25. Márz	•	III.	35
195	— 10. April		III.	40
200	,— 1. July	. —	ÌΙ.	54
202	- 6. September	·	III.	67
207	- 6. November		III.	84
208	- 2. December	-	III.	86

,			
No.		Theil.	Seite.
209 Erfurt 27. Dece	mber i 1771	III.	91
alo — o Coni	uar 1772	111	101
212 - 28		III.	107
212 — 28. — 218 — 23. Nov 268 Weimar 25. Oc	ember –	III.	127
268 Weimar 25. Dc	tober 1776	iii.	265
272 - 14. Fel	bruar 1777	III.	273
274 - 24. Me			
An H. von		Closter	t.
358 Ofmanstädt 14.			
an. di	e Rarschin	• ,	
255 Weimar ben 3.			229
An Runzli	in Winter	thur.	
60 Zurich den 23.			242
An G). Lacher	•	
392 Belvedere ben 1		g IV.	283
A n	Lavater.		
265 Weimar den 22	. Juny 1776	III.	255
An Leonh	ard Mei	st e 🏞	
313 Weimar ben 10	. Sept. 1787	· III.	375
315 - 28.	Dec	III.	379
A u	Meufel.		
219 Weimar ben 8.	Januar 177	3 III.	129
220 - 22.		III.	135
223 — 26.	Februar -	III.	143

No.			2	heil. C	Seite.
2 24	Weimat	den 22. März	1773	III.	145
225	-	14, April	-	III.	146
228	_	'26. May	. —	·III.	157
229		21. Juny		III.	158
230		2. August		III.	159
233	, -	1. Septembe	er —	III.	165
234	_	17	_	IIĮ.	166
249		7. April	¥775	III-	210
258	-	16. Nov.	_	\mathbf{HI}_{\dagger}	243
281	:	30. Sept.	1778	III.	287
282	٠ 🚐	12. October	_	III.	289
285	— . ·	2. August	1779	III.	298
				1	•
	Au Z	obann vön	W !!	ler.	
226	_	ohann vön den 14. April	DR 4 1	ler.	150
226 227	_	•		•	•
	_	den 14. April		ш,	150
227	_	den 14. April 10. May		III.	150 ' 154
227 231	_	den 14. April 10. May 2. August		III. III. III.	150 154 161
227 231 232	_	den 14. April 10. May 2. August 6. —	1773 — — —	III. III. III.	150 154 161 163
227 231 232 290	_	den 14. April 10. May 2. August 6. — 17. Sept.	1773 — — — 1780	III. III. III. III.	150 154 161 163 314
227 231 232 290 292	_	den 14. April 10. May 2. August 6. — 17. Sept. 31. Mers	1773 — — — 1780 1781	III. III. III. III.	150 154 161 163 314 317
227 231 232 290 292 293	_	den 14. April 10. May 2. August 6. — 17. Sept. 31. Mers	1773 — — — 1780 1781	III. III. III. III. III.	150 154 161 163 314 317 321
227 231 232 290 292 293 296	_	den 14. April 10. May 2. August 6. — 17. Sept. 31. Wert 9. April 8. Juny	1773 — — — 1780 1781	III. III. III. III. III. III. III.	150 154 161 163 314 317 321 323
227 231 232 290 292 293 296 297	_	den 14. April 10. May 2. August 6. — 17. Sept. 31. Mers 9. April 8. Juny 13. July	1773 — — — 1780 1781	III. III. III. III. III. III. III.	150 154 161 163 314 317 321 323 326
227 231 232 290 292 293 296 297 298	_	den 14. April 10. May 2. August 6. — 17. Sept. 31. Mers 9. April 8. Juny 13. July 16. —	1773 — - 1780 1781 — - - - - - 1803	III. III. III. III. III. III. III. III	150 154 161 163 314 317 321 323 326 330

	•	An Sching	• :		. • .
No	b. <u>.</u> :	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	8		Seite
7	Tübingen	den 29. Februar			33
9	. —	26. Mår; 🕟			53
10	-	28. —		I.	
12	······································	18. April		. I.	7€
14	.—	Man			77
16	- ' .	16. Juny			86
17	Biberach t	den 30. —		, I.	87
19	_	15. July		, I.	
20	. '	18. —	-	I.	
91	whee	7. August	-	. I.	-
22	, 	12. —		I.	
24		8. September	· -	I.	
25	-	5. October	_	I.	
34	Zurich de	n 6. December	1754	I.	
3 6		22. Januar			
37		15. Februar			
38	-	15. Marg	·	I.	161
39	-	ohne Datum		I.	163
		•			
		tapfer in T			
42 8	Zurich den	14. Februar	1756	I.	170
-	ર્થ n	Steinbråd	e [.	:	,
27		24. October			121
	An T	scharner in	Rork		•
120		en 13. August			742
	,	the state of the s	-700		444

		•	,		J- J.
		An Bo	ß.		٠,
No.			2	beil.	Seite.
	Weima	24. Januar	1779	III.	294
286		19. August	-	III.	300
291	_	5. Januar	1781	III.	314
2 94	-	16. April		III.	322
300	·. —	28. December	_	III.	334
309	-	9. März	1784	III.	360
310	-	Rovember	_	III.	362
317	-	14. März	1788	IV-	I,
٠	An C	harlotte	Wiela	n d.	
321	Weimar	den 7. Nov.	1794	IV.	32
	9j	n 31mmern	n o n n		,
(_	
	suria, oe	n 11. Man	1756		175
44	<u> </u>	19. —	:	I.	177
45	-	12. Juny	: -	I.	179
46	.	17. —	-	I.	183
47 .	_	21. —	-	I.	186
48	-	24. —	. —	I.	191
4 9	7	2. July		I.	193
50		12. —	-	I.	199
51		ohne Datum		ı.	203
52		14 July.	****	I.	204
53 .		ohne Datum	. —	I.	207
54	-	2. Septembe	r —	I.	211
5 5	-	í2. —	_	J.	216
56	-	18. October		I.	222

•		•			
No.	`		· Lh	eil.	Seite.
57 3	Zůrich	den 7. November	1756	I.	227
58	_	15. December	_	I.	229
59	_	11. Januar	1757	I.	236
16	-	21. —	1758	I.	244
62	_	14. Februar		I.	246
63	_	24. —	.—	I.	251
64	_	12. Mårg	-	I.	257
65	-	ohne Datum		Į.	263
66	_	17. April	-	I.	267
67	_	. 24.	_	T.	271
68	_	20. August	-	I.	275
69	-	ohne Datum		I.	277
70	-	6. September		Į.	278
71		7	<u> </u>	I.	288
72	_	12. October		Í.	290
73	-	17. —		I.	292
74		18. —		I.	294
75		8. November		I.	303
76		17. —		I.	312
77	-	24. —	_	I.	314
<i>7</i> 8	_	5. December		I.	317
<i>7</i> 9		1. Februar	1759	I.	323
80		9. —	·	I.	325
81		` 15. —		I.	328
82	_	20. —	·	I.	331
83	-	2. Märi		I.	340
84		20. —	_	ı.	343
85		27. -		I.	346

	•				
No.				Theil. C	Seite.
. 86	Zürich	ohne Datum	1759	Ί.	350
87		6. April		I.	35 I
88	-	ohne Datum		I.	355
89		ohne Datum		I.	361
90	-	26. April		I.	363
91		4. May		I.	367
92		II. —		I.	373
93		18. `—		ī.	375
94	_ .	24. 		IL.	I
95	-	26. —		II.	9
96		2. Juny		II.	·II
97		12. —		II.	22
98	Bern den	25. —	.	II.	37
100		1. July	_	II.	45
ioi		4. —	·	II.	46
102		24. —	****	II.	52
103		28. —		II.	58
107		9. August		II.	<i>77</i>
109		24. —	-	II.	82
110	•	6. Septemb.	. —	II.	89
111		21. —	. —	II.	94
112	<u> </u>	ohne Datum	_	II.	98
113		25. Septembe	r —	II.	109
116		23. April	1760	II.	129
117		1. Man		II.	130
118		14. —		If.	135
119		17. —		II.	141
I22	Biberach	14. October	1761	II.	149

•		•		
No.	0016 a.s. 4		Theil.	Seite.
_	Biberach	21. October 1761	II.	152
124		18. December -	II.	160
125		5. Januar 1762	П.	162
126		3. Februar —	II.	168
127		10. Mår: —	• п.	171
128		7. April —	II.	174
130	`	20. Juny —	II.	179
131		5. August —	II.	184
·133		30. — —	II.	192
134	-	8. November -	II.	194
135		3. December -	II.	199
136	· —	20	II.	201
137	· - , ·	19. Januar · 1763	II.	205
138	· · ::	ohne Datum -	II.	207
139		11. Februar —	II.	208
140		11. Mart -	II.	213
141		16. —	П.	214
142	•	21. Juny —	II.	217
144	, '	8. Mårs 1764	II.	222
145	· · ·	12. April —	II.	225
146		3. May - —	H.	226
147	•	II. — —	II.	232
148		18. May —	II.	236
152	-	29. October -	II.	254
153		7. Januar 1765	11.	257
154		27. Juny —	n.	261
1.55	<u></u>	10. July 1766	II.	266
156	•	17. November —	· II.	269
				_

